А. С. ПУШКИН
РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

ALEXANDER PUSHKIN
THE WORKING NOTEBOOKS

III

А. С. ПУШКИН

1799 – 1837

Е. И. Гейтман. Гравюра.
Портрет прилагался к первому изданию *"Кавказского пленника"* (СПб., 1822).
Институт русской литературы (Пушкинский Дом) Российской Академии наук

ALEXANDER PUSHKIN

1799 – 1837

Egor Geitman. Engraving.
From the First Edition of Pushkin's *The Prisoner of the Caucasus* (St Petersburg, 1822).
The Institute of Russian Literature of the Academy of Sciences of The Russian Federation (Pushkinskii Dom)

А. С. ПУШКИН

РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

THE INSTITUTE OF RUSSIAN LITERATURE
OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
(PUSHKINSKII DOM)

ST PETERSBURG PARTNERSHIP CONSORTIUM

ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

VOLUME III

ST PETERSBURG – LONDON

1995

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
(ПУШКИНСКИЙ ДОМ)

КОНСОРЦИУМ СОТРУДНИЧЕСТВА С САНКТ-ПЕТЕРБУРГОМ

А. С. ПУШКИН

РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

ТОМ

III

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ – ЛОНДОН

1995

ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

WORKING NOTEBOOK PD 831

THE FIRST KISHINEV

WORKING NOTEBOOK PD 832

THE SECOND KISHINEV

WORKING NOTEBOOK PD 833

THE THIRD KISHINEV

А. С. ПУШКИН

РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ ПД 831
ПЕРВАЯ КИШИНЕВСКАЯ

РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ ПД 832
ВТОРАЯ КИШИНЕВСКАЯ

РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ ПД 833
ТРЕТЬЯ КИШИНЕВСКАЯ

Руководители совместного проекта
Сэр Эрнест Холл и профессор С. А. Фомичев

Менеджер проекта
Морис Миллер

Менеджер-издатель
Тимоти Пламридж

Консультанты
Профессор Э. Г. Кросс и профессор Р. К. Алстон

Фотографии
Иен Б. Джонс

Изготовление слайдов
Тапестри (Лондон)

Оформление и макет
Гренвил Дизайн

Печать и переплет
Композитори, Болонья, Италия

©1995 Пушкинский Дом, Санкт-Петербург, Россия.

Подготовлено к печати в 1995 году
Институтом русской литературы (Пушкинский Дом) РАН
и Консорциумом сотрудничества с Санкт-Петербургом

ISBN 1 899685 03 0 (Том III)
ISBN 1 899685 00 6 (Издание в 8 томах)

Воспроизведение любой части настоящего издания любым способом – графическим, электронным, механическим и пр. – не допускается без письменного разрешения издателей.

Joint Project Chairmen
Sir Ernest Hall and Professor Sergei Fomichev

Project Manager
Maurice Miller

Production Manager
Tim Plumridge

Consultants
Professor Anthony Cross and Professor Robin Alston

Photography
Ian Bavington Jones

Processing
Tapestry of London

Design
Granville Design

Printing and binding
Compositori, Bologna, Italy

Copyright © 1995 Pushkinskii Dom, St Petersburg, Russia

Published 1995
by the Institute of Russian Literature of the Russian Academy of Sciences and the St Petersburg Partnership Consortium

ISBN 1 899685 03 0 (Volume III)
ISBN 1 899685 00 6 (Edition of eight volumes)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or used in any form or by any means – graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information retrieval systems – without written permission of the publishers.

Мы приложили все усилия для того, чтобы воспроизвести каждую страницу наиболее близко к оригиналу. Однако, учитывая особую ценность пушкинских рукописей, мы фотографировали их в максимально щадящем режиме. Необходимо учитывать и то, что листы рукописей отличаются по цвету даже в составе одной тетради.

Every effort has been made to reproduce the pages as accurately as possible. However, due to the delicate nature of the originals no attempt was made to flatten the pages forcibly during photography and some slight distortion may occur. The original manuscripts also vary in colour within each working notebook, in some places quite considerably.

ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

WORKING NOTEBOOK
1820 – 1833
THE FIRST KISHINEV

PD 831

А. С. ПУШКИН

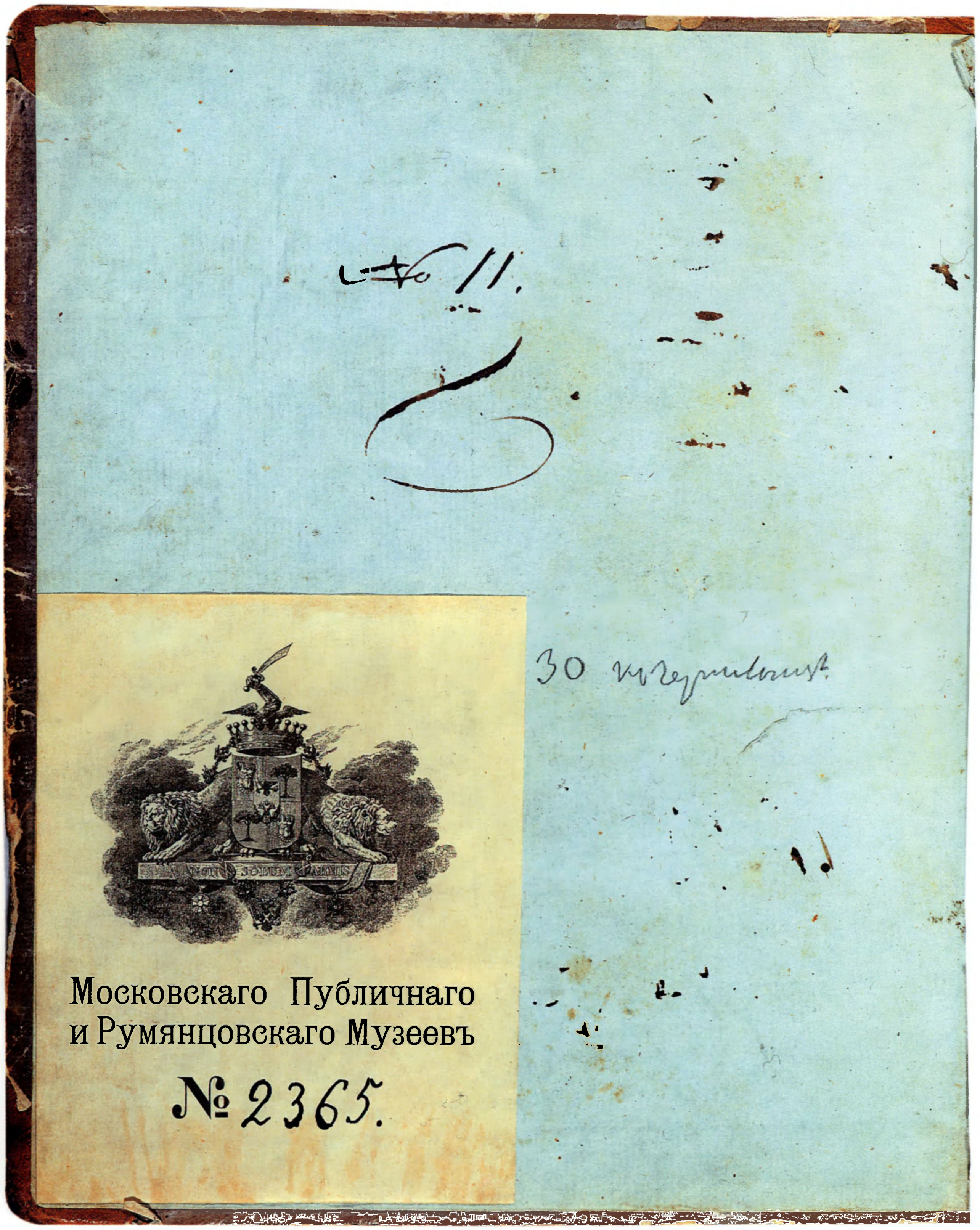
РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ
1820 – 1833 гг.
ПЕРВАЯ КИШИНЕВСКАЯ

ПД 831

ПД
831

PD
831



ПД
831

Кавказкій плѣнникъ.

Поэма.

*Oh felice chi mai non pose il piede
Fuori della natia sua dolce terra:
Egli il cor non lascia fitto in oggetti
Che di più riveder non ha speranza
E cio, che vive amor, morto non piange.*

Pindemonti.

Gieb meine Jugend mir zurück!

Göthe.

PD
831

ПД
831

x (2) 2

Н. Н. Раевскому.

Прими съ улыбкою, мой другъ,
Свободной музы приношенье
Тебѣ я ~~[illegible]~~ посвятилъ изгнанной лиры пѣнье
И вдохновенный мой досугъ
Когда я погибалъ безвинный, безотрадный
И шопотъ клеветы внималъ со всѣхъ сторонъ
Когда кинжалъ измѣны хладный
Когда любви тяжелый сонъ
Меня терзали и мертвили
~~Мой другъ~~, я близъ тебя еще ~~блаженство~~ спокойство находилъ
Ты сердце зналъ мое; другъ друга мы любили;...
И бури надо мной свирѣпость утомили
Я въ мирной пристани боговъ благословилъ.

***

Забуду-ли, мой другъ, Кавказскiя вершины
Гремучiя ключи, увядшiя равнины,
Пустыни знойныя, края гдѣ ты со мной
Дѣлилъ души младыя впечатлѣнья,
Гдѣ рыскаетъ въ горахъ воинственный разбой
И дикой Генiй вдохновенья
Таится въ тишинѣ глухой? —

***

2 Въ степяхъ Молдавiи, въ печальные [на] разлуки
Мои задумчивыя звуки

PD
831

Напоминают мне Кавказ

И пасмурный Бешту пустынник величавый
Аулов и полей властитель пятиглавый
Был новый для меня Парнас.
Ты здѣсь найдешь воспоминанья
Быть может милых сердцу дней
Противуречія страстей
Мечты знакомыя, знакомыя страданья
И тайный звук души моей.
Мы в жизни розно шли: в объятіях покоя
Едва, едва расцвѣл и вслѣд отца-героя
В поля кровавые, под тучи вражьих стрѣл
Младенец избранной, ты гордо полетѣл.
Отечество тебя ласкало с умиленьем
Как жертву милую, как вѣрный цвѣт надежд
Я рано скорбь узнал, постигнут был гоненьем
Я жертва клеветы, ~~[illegible]~~ завистливых невежд —
Но сердце укрѣпив свободой и терпѣньем
Я ждал беспечно ~~[illegible]~~ лучших дней
Мой дух не унывал — и щастие друзей
Мнѣ было сладким утѣшеньем.

ПД
831

Кавказскій плѣнникъ.

I.

Въ аулѣ[1], на своихъ порогахъ
Черкесы праздные сидятъ;
Сыны Кавказа говорятъ
О бранныхъ, гибельныхъ тревогахъ,
О красотѣ своихъ коней,
О наслажденьяхъ дикой нѣги;
Воспоминаютъ прежнихъ дней
Неотразимые набѣги,
Обманы хитрыхъ узденей,[2]
Удары шашекъ[3] ихъ жестокихъ,
И меткость неизбѣжныхъ стрѣлъ,
И пепелъ разоренныхъ селъ,
И ласки плѣнницъ черноокихъ.

II.

Текутъ бесѣды въ тишинѣ,
Луна плыветъ въ ночномъ туманѣ,

И вдругъ предъ ними на конѣ
Черкесъ. Онъ быстро на арканѣ
Младова плѣнника влачилъ;
Вотъ Русской! ~~[illegible]~~ лезгинъ возопилъ.
Аулъ на крикъ его собрался
Ожесточенною толпой.
Но плѣнникъ хладный и нѣмой
Съ обезображенной главой,
Какъ трупъ, недвижимъ оставался.
Лица враговъ не видитъ онъ,
Угрозъ и криковъ онъ не слышитъ,
Надъ ~~[illegible]~~ нимъ летаетъ смертный сонъ
И холодомъ тлетворнымъ дышитъ.

III

И долго плѣнникъ молодой
Лежалъ въ забвеніи тяжеломъ.
Ужъ полдень надъ его главой
Пылалъ въ сіяніи веселомъ
И жизни духъ проснулся въ немъ
Невнятный стонъ въ устахъ раздался
Согрѣтый солнечнымъ лучемъ

Несчастный плѣнникъ приподнялся!
Кругомъ обводитъ слабый взоръ,
И видитъ — ~~[illegible]~~ неприступныхъ горъ,
Надъ нимъ воздвигнулась громада!
Гнѣздо безименныхъ племенъ
Черкесской вольности ограда;
Воспомнилъ юноша свой плѣнъ —
Какъ сна ужаснаго тревогу,
3
Плоды душевныхъ тайныхъ мукъ —
И слышитъ — загремѣли вдругъ
Его закованныя ноги!...
Все, все сказалъ ужасный звукъ!
Затмилась передъ нимъ природа;
Прости священная свобода —
Онъ рабъ!....

IV

4)

За саклями лежитъ
Онъ у колючаго забора.
Черкесы въ полѣ; нѣтъ надзора:
Въ пустомъ аулѣ все молчитъ.
Предъ нимъ пустынныя равнины
Лежатъ зеленой пеленой,

PD
831

Тамъ холмовъ тянутся грядой
Однообразныя вершины,
Межъ нихъ уединенный путь
Теряется вдали унылой....
~~Томится тягостной~~ исполнилась тяжелой думой
~~Тоской измученная~~ измученная пленника грудь....

V

Въ Россію дальный путь ведётъ
Въ страну, гдѣ пламенную младость
Онъ гордо началъ безъ заботъ
Гдѣ первую познал онъ радость
Гдѣ много слишкомъ любилъ,
Гдѣ обнялъ грозное страданье,
Гдѣ бурной жизнью ~~сладкою~~ ~~растратилъ~~ погубилъ
Надежду, радость и желанье —
И лучшихъ дней воспоминанье
Въ увядшемъ сердцѣ заключилъ.

VI.

Родился онъ среди снѣговъ
Но въ немъ страстей таится пламя
Въ минуты шумныхъ пировъ

ПД
831

Во дни гоненья твердой камень,
Людей и свѣтъ изведалъ онъ
И зналъ невѣрной жизни цѣну;
Въ сердцахъ друзей нашедъ измѣну
Въ мечтахъ любви безумный сонъ,
Наскуча жертвой быть привычной
Презрѣнной, скучной суеты
И неприязни двуязычной 4.
И простодушной клеветы,
Отступникъ свѣта, другъ природы,
Покинулъ онъ родной предѣлъ
И въ край далекой полетѣлъ
Съ веселымъ призракомъ свободы.

VII

Свобода, онъ одной тебя
Искалъ еще въ пустынномъ мірѣ;
Страстями чувства истребя
Охолодѣвъ къ мечтамъ и къ лирѣ
Съ волненьемъ пѣсни онъ внималъ
Одушевленныя тобою
И съ вѣрой, пламенной мольбою
Твой гордый ~~богъ~~ идолъ обнималъ,

PD
831

Свершилось! цепью упований
Не держит он в мірѣ ничего,
И всѣ послѣднія мечтанья
И всѣ сорвались от него;
Отрады! смолкнет славой наконец
Он будет жить в сумрачной зари
Погас невѣрной жизни пламень
И ждет он сѣни гробовой;

VIII

Чуть вечер; солнце за горами
Водами разлит шумный гул
С полей народ идет в аул
Сверкая свѣтлыми косами.
Пришли. В домах зажглись огни
Но постепенно шум нестройный
Умолкнул. все в покой тиха
Объято тьмою покойной
Водами сверкает горной склон
С отвѣсной каменной стремнины
Отвѣсно эхо тихо
Кавказа снѣжныя вершины....

6 9 б

Но кто въ сiяньи луны
Среди ~~гл~~ глубокой тишины
Идетъ украдкою ступая?..
Очнулся ~~плѣнникъ~~ русской. Передъ нимъ
Съ привѣтомъ нѣжнымъ и нѣмымъ
Стоитъ черкешенка младая.
На дѣву молча смотритъ онъ
~~Онъ~~ И мыслитъ: это лживый сонъ
Усталыхъ чувствъ игра пустая!
Во мглѣ — луной озарена,
5.
Съ улыбкой жалости отрадной
Колена преклонивъ — она
ѣ)
Къ его устамъ кумысъ прохладной
Подноситъ ~~рукою~~ тихою рукой...
Но онъ забылъ сосудъ целебный —
Онъ ловитъ жадною душой
Приятной рѣчи звукъ волшебный
И взоры дѣвы молодой,
Онъ чуждыхъ словъ не понимаетъ
Но взоръ умильный, жаръ ланитъ,
Но голосъ нѣжный говоритъ:
Живи! и ~~плѣнникъ~~ плѣнъ оживаетъ.

PD
831

Собравъ остатокъ слабыхъ силъ
~~Селимы милому покорный~~
~~Прохладный~~ [illegible]
~~Привсталъ – и напитокъ благотворный~~
Увидѣли – грудь освѣжилъ
~~[illegible]~~
Потомъ на камень вновь склонилъ
Отягощенную главой
Всё къ черкешенкѣ младой
Угасшій взоръ его стремился...
И долго дѣва передъ нимъ
Грустна, внимательна
~~Опущенная [illegible]~~ сидѣла
Какъ бы участіемъ нѣмымъ
Утѣшить плѣнника хотѣла
Уста [illegible] цѣлый часъ
Съ начатой рѣчью открывались –
Она вздыхала и не разъ
Слезами очи наполнялись.

IX

За днями, дни прошли какъ
тѣнь
В горахъ окованный у стада
Проводитъ плѣнникъ цѣлый день

ПД
831

Пещеры темная прохлада
Его скрываетъ въ летній зной.
Когда ж рога луны серебряной
~~Блеснетъ за мрачною горой~~
Черкешенка тропой пещерной
Приноситъ пленнику вино
Кумысъ — и ульевъ сотъ душистой
И белоснежное пшено.
Съ нимъ тайный ужинъ разделяетъ
На немъ покоитъ нежный взоръ
Съ неясной речью 6. ~~[illegible]~~ сливаетъ
Очей и знаковъ разговоръ
Поетъ ему и песни горъ.
И песни б) Грузіи щастливой
И памяти нетерпеливой
Передаетъ языкъ чужой.

x

Впервые девственной душой
Она любила, знала щастье
Но Русской юноша младой
Давно утратилъ сладострастье,

PD
831

Не могъ онъ сердцемъ отвѣчать
Любви младенческой, открытой —
И можетъ быть — призракъ забытый
Боялся онъ воспоминать.

Не вдругъ увянетъ наша младость
Не вдругъ восторги бросятъ насъ,
И неожиданную радость
Еще обнимемъ мы не разъ;
Но вы, живые впечатлѣнья,
Первоначальная любовь,
Небесный пламень упоенья!
Не прилетаете вы вновь.

XI

Казалось плѣнникъ безнадежный
Къ унылой жизни привыкалъ.
Тоску неволи, жаръ мятежный
Въ душѣ глубоко онъ скрывалъ —
Влачася межъ угрюмыхъ скалъ
Въ часъ ранней, утренней прохлады
Остановлялъ онъ долгій взоръ —
На отдаленныя громады

Стадами, ручейками, шумом игр.
Великолепныя картины!
Престолы вечные снегов,
Очам казались их вершины
Недвижной цепью облаков.
И в их кругу колосс двуглавый,
В венце блистая ледяном,
Эльбрус огромный, величавый
Белел на небе голубом.

~~[illegible]~~

Порою ~~[illegible]~~ ненастной
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ в горах вой ужасной
~~[illegible]~~ И буря
~~[illegible]~~ буря ~~[illegible]~~ кровлей
~~[illegible]~~ обнимают тучи
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ град летучий
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ щиты
И робкою рукою [illegible]
И на скале ловец аула
Под влажной буркою идёт.—

Брады
[illegible]
~~[illegible]~~

XII

Но Европейца все вниманье
Народъ сей чудный привлекалъ.
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ наблюдалъ
~~Въ неволе~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
Въ молчаньи пленникъ
Ихъ веру, нравы, воспитанье,
Любилъ ихъ жизни простоту,
Гостепріимство, жажду бран-
Движеній вольныхъ быстроту,
И легкость ногъ и силу длани.
Смотрелъ по целымъ онъ часамъ,
Какъ иногда черкесъ проворной
Широкой степью, по горамъ
Въ косматой шапке, въ бурке черной
Къ луке припавъ, на стремена
Ногою стройной упираясь —
Леталъ по воле скакуна
къ войне заране ~~горя~~
~~Къ [illegible]~~ ~~бранной~~, приучаясь.
Онъ любовался красотой
Одежды бранной и простой.

Одежды горцевъ

~~[illegible]~~ 3 ~~[illegible]~~ оружіемъ обвешанъ —
1. ~~къ войне готовъ~~, войною утешенъ
2 ~~[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]~~ :

~~При~~ На нем броня, ~~пищаль~~ ружье, колчан,
Кубанский лук, кинжал, аркан —
И шашка, вечная подруга
Его трудов, его досуга.
Ничто его не тяготит,
Ничто не брякнет; пеший, конный —
Все тот же он, все тот же вид
Непобедимый, непреклонный.
Гроза беспечных казаков, 8
Его богатство конь ретивый,
Питомец горских табунов,
Товарищ верный, терпеливый.
В пещере иль в траве густой
~~Черкес~~ коварный хищник таится
И вдруг — внезапною стрелой,
Завидя путника, стремится,
В одно мгновенье верный бой
Свершит удар его могучий!
И ~~путника~~ странника в ущелье гор
Увлечет аркан летучий. —

PD
831

Стремится конь во весь опоръ
Исполненъ огненной отваги
Все путь ему: болота, боръ
Кусты, утесы и овраги —
Кровавый слѣдъ за нимъ вьется,
Въ ~~пустынѣ~~ топотъ раздается……
Сѣдой* потокъ предъ нимъ шумитъ
Онъ въ глубь кипящую летитъ
И путникъ брошенный ко дну
Глотаетъ мутную волну,
Изнемогая, смерти проситъ
И зритъ ее предъ собой
Но мощный конь его стрѣлой ++
На берегъ пѣнистый выноситъ

XIII

Бывало въ цвѣтущій Черкесы
Соберутся иногда толпою —
Игра имъ кажется игрою:
То меткій разорвалъ колчанъ
Они крылатыми стрѣлами
Пронзаютъ въ облакахъ орловъ.

ПД
831

Что к вечеру дружины [?] бойцовъ,
Неустрашимыми рядами,
При дальнемъ звонѣ, вокругъ палатъ,
Какъ львы, змѣею [illegible]
Равнину шумно покрываютъ
И съ дружнымъ топотомъ бѣгутъ.

9.

Когда черкесы молодые
Съ кинжалами пищалями въ рукахъ,
Кругомъ, сидя на коняхъ [?];
Они вскочатъ ~~[illegible]~~ [толпой] бодрые.
Они ~~погонятъ~~ ~~своихъ~~ [войска] князей,
[погонятъ] [дружину]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ послѣ [?]
И ~~[illegible]~~ [отрядомъ] толпа богатырей
На лонѣ смутномъ [?] вольныхъ Грузинокъ.
Они ~~[illegible]~~ [помчатъ] ударный [?] нагъ,
Когда съ побѣдой ~~кровавой~~
На исходующій [?] Кавказъ
Орелъ подъ небомъ блестящій [?],
Когда ~~[illegible]~~ [на страшный родимой] громъ
[въ первый битвы грянетъ громъ]
И громомъ грянетъ барабановъ

PD
831

И въ сѣчѣ, съ дерзостнымъ челомъ,
Явился пылкій Цициановъ...
Тебя я воспою, Герой,
О Котляревской! бичь Кавказа,
Куда ни мчался ты грозой
Твой ходъ, какъ черная зараза
~~Губилъ ничтожилъ~~ ничтожилъ Горцевъ племена —
Ты здѣсь покинулъ саблю мести,
Тебя не радуетъ война;
Скучая миромъ, въ язвахъ чести,
Теперь вкушаешь ты покой
И тишину домашнихъ доловъ —
Но се — Востокъ подъемлетъ вой;
Поникни снѣжною главой!
Смирись, Кавказъ! идетъ Ермоловъ!

Губилъ, ничтожилъ

. . . . XIV . . . .

Но скученъ миръ однообразный
Сердцамъ, рожденнымъ для войны,
И часто игры воли праздной
Игрой жестокой смѣнены —

ПД
831

Играя шашки грозноблещутъ
Въ безумной ярости пировъ —
И въ прахъ летятъ главы рабовъ —
И жены родней трепещутъ....

XV

Но Русской равнодушно зрѣлъ
Сіи кровавыя забавы
Любилъ онъ прежде игры
~~Не разъ подъ громами~~ Славы
И жаждой гибели горѣлъ
~~На смерть онъ видно смотрѣлъ~~.
Невольникъ чести безпощадной
Вблизи видалъ онъ свой конецъ
На поединкахъ твердый, хладный
Встрѣчая гибельный свинецъ —
думой отвлеченный
Быть можетъ ~~въ думахъ погруженный~~
Онъ время то воспоминалъ
Когда, друзьями окруженный,
~~До утра сладко утомленный~~,
Онъ пѣнилъ праздничный бокалъ.
Когда роскошныхъ тѣхъ веселье
Младыми розами вѣнчалъ
И жаръ безумнаго похмелья

PD
831

Минутной страсти посвящалъ.
Бывало — мысль однихъ минувшихъ
О дняхъ, надеждъ обманувшихъ,
Имъ любопытный созерцалъ
Суровой простоты забавы
И дикаго народа нравы
Въ сихъ ~~вв~~ лицахъ зрѣлъ, читалъ;
Таилъ въ молчаньи онъ глубоко
Движенья сердца своего
И на челѣ его высокомъ
~~Не~~ измѣнялось ничего;
Беспечной смѣлости его
Черкесы грозные дивились
Щадили вѣкъ его младой
И шопотомъ между собой
Своей добычею гордились.

XVI

~~Но~~ ты ли вкушала, дѣва горъ
Восторги сердца, жизни сладость;
Твой огненной, невинный взоръ
Высказывалъ любовь и радость

ПД
831

Когда твой другъ во тьмѣ ночной
Тебѣ лобзанъ пламенный лобзавалъ
Восторгъ тоской и желаньемъ
Ты забывала миръ земной
Ты говорила — "пленникъ милый
Развесели свой взоръ унылый
Склонись главой ко мнѣ на грудь
Свободу, родину забудь.
Скрываться рада я въ пустынѣ
Съ тобою, царь души моей,
Люби меня — никто доныне
Не целовалъ моихъ очей
Къ моей постелѣ одинокой
Черкесъ младой и черноокой
Не крался въ тишинѣ ночной;
Слыву я дѣвой жестокой,
Неумолимой красотой,
Но непонятной, тайной силой
Къ тебѣ я вся привлечена.
Люблю тебя, невольникъ милой,
Тобой жизнь моя полна....

чужаго жребій мнѣ гото
меня отецъ и братъ суров
Немилому продат

XII

Но онъ съ безмолвнымъ упрекомъ
На дѣву пристально взиралъ;

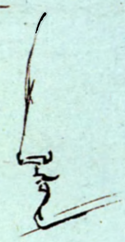
(и полный) ~~[illegible]~~ нетерпеливо развившимся
Словам любви с вниманьем —
Он забывался; в нём теснились
Воспоминанья прошлых дней
И даже слёзы из очей
Однажды градом покатились.
Лежала в сердце казьевинца
Тоска любви без упованья...
И юной отвечъ наконецъ
Онъ обнаружилъ вои страданья...

XVII

«Несчастной другъ твоей любви
Душа страдальца недостойна
([illegible]) ~~Забудь меня~~; живи спокойна;
Другова юношу зови;
Его любовь тебѣ заменитъ
Моей души печальный хладъ
Онъ будетъ вѣренъ, онъ оцѣнитъ
Твою красу, твой милый взглядъ —
И жаръ младенческихъ лобзаний
И нежность (пламенныхъ) ~~ласковыхъ~~ рѣчей

ПД
831

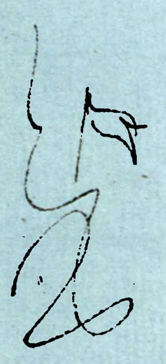
Без упоенья, без желаний
Я вяну жертвою страстей.
Ты видишь след любви несчастной
Душевной бури след ужасной
Оставь меня; но пожалей
О скорбной участи моей!..
Несчастный друг, за чем непрежде
Явилась ты моим очам,
19
В те дни как верил я надежде
И упоительным мечтам,
Я жил тогда ~~[illegible]~~ дубравы
~~[illegible] моря и ветров шум~~ бурна
моря и ~~ветров~~ бури военный шум
Девичий ~~[illegible] и~~ голоса гимны славы
Еще питали жадный ум,.......
~~Но~~ Но поздно — умер я для
~~Давно; давно не [illegible]~~ щастья
Одно
Убиты ~~сердца~~ — мой удел,
Твой друг отвык от сладострастья
Для ~~[illegible]~~ сладостных чувств окаменел.....
XVIII
Как тяжко мертвыми устами
живым
Лобзаньям ~~[illegible]~~ отвечать,



PD
831

24

И очи полныя слезами
Улыбкой хладною встрѣчать!
Утѣшать горестью напрасной
Укрывъ безчувственной душой,
Въ объятіяхъ подруги страстной
Какъ тяжко думать о другой!



XIX

Когда такъ медленно такъ нѣжно
Ты пьешь лобзанія мои,
И для тебя часы любви
Проходятъ быстро безмятежно;
Снѣдаемъ ~~тоску~~ ~~тоску~~ скуку — одинъ ~~праздной~~ въ тишинѣ,
~~Въ молчаньи, глубокой тишинѣ;~~
Тогда разсѣянный, унылой
Передъ тобою, какъ во снѣ,
Я вижу образъ вѣчно-милой;
Его зову, къ нему стремлюсь,
Молчу, не вижу, не внимаю,
Тебя въ забвеньи предаюсь
И тайный призракъ обнимаю;
Отсутствия объ немъ ~~тайно~~ ~~плакать~~
~~Въ печали одинъ~~, и слезы лью
Повсюду онъ за мною бродитъ.

ПД
831

И мрачную тоску навѣки
На душу сирую мою....

XX

Оставь-же мнѣ мои мечты
Уединенныя мечты,
Воспоминанья, грусть и слезы:
Ихъ раздѣлить не можешь ты.
Ты сердца пылкаго признанья
~~Не помни~~ Прости.... дай руку на прощанье
Не долго женскую любовь
~~Питаетъ~~ Печалитъ 13 хладная разлука;
Пройдетъ любовь; придетъ и скука
Красавица полюбитъ вновь"....

XXI

Раскрывъ уста, безъ слезъ рыдая
Сидѣла дѣва молодая
Туманный, неподвижный взоръ
~~Печальный~~ Безмолвный выражалъ укоръ.
Блѣдна, какъ тѣнь, она дрожала.
Въ рукахъ невольника лежала
Ея холодная рука
И наконецъ любви тоска
~~Въ стенаньяхъ~~ Со слезной рѣчи ~~п~~излилася.

XXII

— Ахъ Руской, Руской! для чего
Не зная сердца твоего
Тебѣ навѣкъ я предалась....
Не долго на груди твоей
Въ забвеньи дѣва отдыхала—
Не много радостныхъ ночей
Судьба на долю ей послала!
Придутъ-ли вновь когда нибудь?
Ужель на вѣкъ погибла радость?
Ты могъ бы, плѣнникъ, обмануть
Мою неопытную младость
Хотябъ изъ жалости одной—
~~[illegible]~~ молчаньемъ, ласкою притворной!....
~~Забо[illegible]~~ я услаждала-бъ жребій твой
Заботой нѣжной и покорной
Я стерегла бъ минуты сна
Покой
Печальнаго ~~младого~~ ~~друга~~ супруга.
Ты не хотѣлъ!.. но кто-жъ она,
Твоя прелестная подруга?!
~~Скажи~~ : ты любишь? Руской!! ты любимъ?

Понятны мнѣ твои страданья!
Прости-жъ и ты мои стенанья,
Не смѣйся горькимъ мольбамъ...."

XXIII

Умолкла. Слезы и рыданья
Стѣснили бѣдной обѣ грудь!
Уста, безъ словъ, роптали пѣни
Безъ чувствъ, обнявъ его колѣни
Она едва могла дохнуть.
И плѣнникъ томною рукою
Поднявъ черкешенку въ слезахъ —
„Не плачь; и я сражёнъ судьбою
И горе сердца испыталъ;
Нѣтъ — я не зналъ любви взаимной
Страдалъ одинъ, любилъ одинъ;
Угасну я, какъ пламень дымной
Забытый средь пустынь долинъ.
Умру вдали бреговъ желанныхъ
~~Мой прахъ~~ Могилой ~~...~~ будетъ ~~...~~ узкая степь
И на костяхъ моихъ изгнанныхъ
~~Заржавѣетъ~~ тяжелая заржавитъ цѣпь."

XXIV

Свѣтъ тихой ночи затихалъ,

~~Шумитъ, лишь вѣтръ прозрачный~~ лишь вѣтръ [illegible] кровли и заборъ;

Вдали прозрачной означалъ

Громады [illegible] горъ

Рождался день .... онъ разталъ.

Заря ~~[illegible]~~ небосклона.

~~За [illegible] новыя возрождалъ~~

~~За новою [illegible] проходилъ~~ —

Любовниц[illegible] ~~[illegible]~~ не видитъ онъ,

~~[illegible]~~, въ горахъ [illegible]

Забвенія его легкой сонъ.

~~Задумчивый возлѣ у брега~~

~~Напрасно [illegible] подкія~~

~~Онъ [illegible] тихо~~

~~Вѣтра глубокой [illegible]..~~

Мелькнетъ-ли серна между горами

И проскачетъ-ли [illegible] шайтанъ

Шумитъ пробѣжавшихъ [illegible]

~~Онъ [illegible] [illegible]~~

Онъ уйдетъ — не радостенъ — и казакъ...

ПД
831

PD
831

~~...ство~~
...ца
...днѣ.
...и Грустно
...)
...ѝ
...й
.
/
...гнѣ
...ш
...нѣ

161/163

кого-то изб. [illegible]
[illegible]

Звуки

~~[illegible]~~ ... [illegible]

~~Во мгле [illegible]~~ появилось

И вашим печальным и диким

~~Она~~ вдруг пред мною стала... она!

Уста прекрасной [illegible]

Глаза [illegible]

~~И [illegible]~~ И черной падают волной

[illegible] власы на грудь и плечи....

В одной руке блестит кинжал —

В другой сверкает ~~[illegible]~~ булат

Казалось будто два [illegible]

На тайный бой, на новый ратный...

XXIV

"Селим, сказала дева [illegible].

Все [illegible]; [illegible] взор

Теперь [illegible] не [illegible];

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~; [illegible] сынов

[illegible] твоих [illegible]

[illegible] прочной и [illegible].

[illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible] [illegible], [illegible]

~~[illegible]~~ ... [illegible]

PD
831

Следы [illegible]
[illegible]
и что не выражалось
[illegible] пленить;
"Твои восторги, Дѣва, говорить
Нѣтъ!" — новый [illegible] съ безумной
Любви порывы изображать —
Она ~~[illegible]~~ [illegible] — а теперь безумный
Свѣтъ [illegible] съ глубинѣ —
О Дѣва! [illegible]
я твой навѣкъ! [illegible] до гроба!
~~[illegible]~~ край оставили оба —
[illegible] ... — [illegible], [illegible], и [illegible].
Она ~~[illegible]~~ [illegible] грезы сладость,
Я знаю все, я знала радость
И все прошло — — пропало и [illegible]...
Возможно ли?... ты любишь другую
Найди ~~ее~~, люби ее....
[illegible]! ~~[illegible]~~! за нимъ [illegible]!
Что [illegible] увидѣлъ мой.....
~~[illegible]~~: любви благословенья
Съ тобою будутъ [illegible] —

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
въ [illegible]
[illegible] — [illegible]
я [illegible]
[illegible]
[illegible], [illegible]

ПД
831

17

Прости; забудь меня навек —
Дай руку мне в последний раз

XXX

К черкешенке простер он руки
Воскресшим сердцем юный пленник;
И звучный поцелуй разлуки
Союз любви запечатлел —
Его томительную тягу
В ауле [illegible] внемлет
Потом — рука с рукой — к обрыву
Пошли — и душой внимая
Ревущий ~~Нева~~ шумящий бушующих волн...
Извечных и [illegible] волны
~~И волн~~ ревущих [illegible] полны
Желанный сон уже застиг
Уже хватается за камень
~~И вдруг~~ волны расступились
~~И [illegible]~~, [illegible] [illegible], стон...
на дикий брег выходит он
Глядит назад — брега пустели —
~~[illegible] [illegible]~~ И опененные белели

Но и тебя, Черкешенка младая
Ни уберегъ, ни ~~[illegible]~~ [illegible] герой....
Не мертво... ~~[illegible]~~ наложницъ ~~[illegible]~~ угнувшихъ
~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
И прячетъ въ водахъ ~~[illegible]~~ пленувшихъ
Смущенный [illegible] другъ....

XXXI

Не помнилъ онъ — проезжавши горы
~~[illegible]~~ [illegible] въ последній разъ
~~[illegible]~~ Другой Аулъ ~~[illegible]~~ [illegible] заборами,
Поля, где пленный стадо пасъ
Стремнины, где взбиралися
Ручей, где въ полдень отдыхали
Когда въ горахъ черкесъ суровый
Свободы песню запевали.....

XXXII

Злодей наноситъ ударъ глубокій,
Лишенный [illegible] на [illegible] [illegible],
Взошла заря... тропой далекой
Освобожденный пленникъ шелъ;

ПД
831

18 25

И переводчикъ уже въ туманѣ Къ

Сверкали ружей штыки

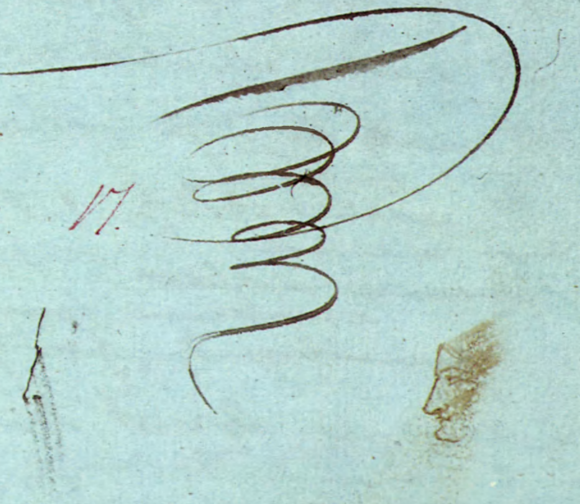
окликались на курганахъ Казъ

И въ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

сторожевых

~~Сидя [illegible]~~ казаки.

20 февр.
1821
Каменка



17.

PD
831

Когда ~~[illegible]~~ с вершин [illegible]

Черкес в отеческой границе

Сидит вечернею порой,

И ~~[illegible]~~ [illegible] уже в темнице,

И [illegible] от [illegible] ~~[illegible]~~

В горах пустынных запоздалый

Иному воину [illegible]

И ~~[illegible]~~ бодро сидит у огня —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ хозяин благосклонный ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

И гостю вручит благосклонный

Чихирь ~~веселый~~ отрадной подаст

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ бурку ль с овчиной

Внимает странник мирной сон

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ гостеприимной

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ он

[illegible] [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

ПД
831

Замечания

Бешту, пятиглавая Гора, в 40 верстах от Георгиевска, блещет на холодная цепь [illegible] [illegible]

Аул. так называются деревни кав-казских народов.

Сакля, хижина.

Державин в стихотворении своем к Гр. Зубову [illegible] следующими строфами [illegible]

Шуагсай в [illegible] положен в Войнову [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Кавказа 18

И ей оставалось пред 26 Дек.

[illegible] Черкесы [illegible] народы [illegible] ... [illegible]

Кунак ([illegible]) [illegible] за его безопасность — с ним [illegible] в самую середину неприятелей [illegible] ему священна

Узденъ, начальникъ или Князь.

Шашка, черкесская сабля.

Кумысъ дѣлается изъ кобыльяго молока —

сей / Напитокъ ~~он~~ довольно пріятенъ а весьма почитается здоровымъ — онъ

въ большомъ употребленіи между всѣ-

горскими и кочующими народами Азі-

би ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ изъ ~~[illegible]~~ закаспи-

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

Байрамъ или Бейрамъ (М. Байронъ)

Пѣсни Грузіи. Цицiановъ

Счастливый климатъ Грузіи не вознаграждаетъ ~~[illegible]~~ сей страны за всѣ ~~[illegible]~~

бѣдствія ею ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ — Пѣсни Грузин-

скія ~~[illegible]~~ по большей части

сей прекрасной ~~[illegible]~~ заунывны — Они

славятъ смерть Бакунина, и Цицiанова —

минутные успѣхи кавказскихъ народовъ —

~~[illegible]~~ измѣны, иногда любовь и

веселье ~~[illegible]~~

ПД
831

20 (20)

Чихирь, красное кахетинское вино

Ты [illegible] Терек в своих быстрых [illegible]
Меж виноградников [illegible]
Как часто [illegible]
Младенец [illegible]
Под бурной [illegible] арканом…

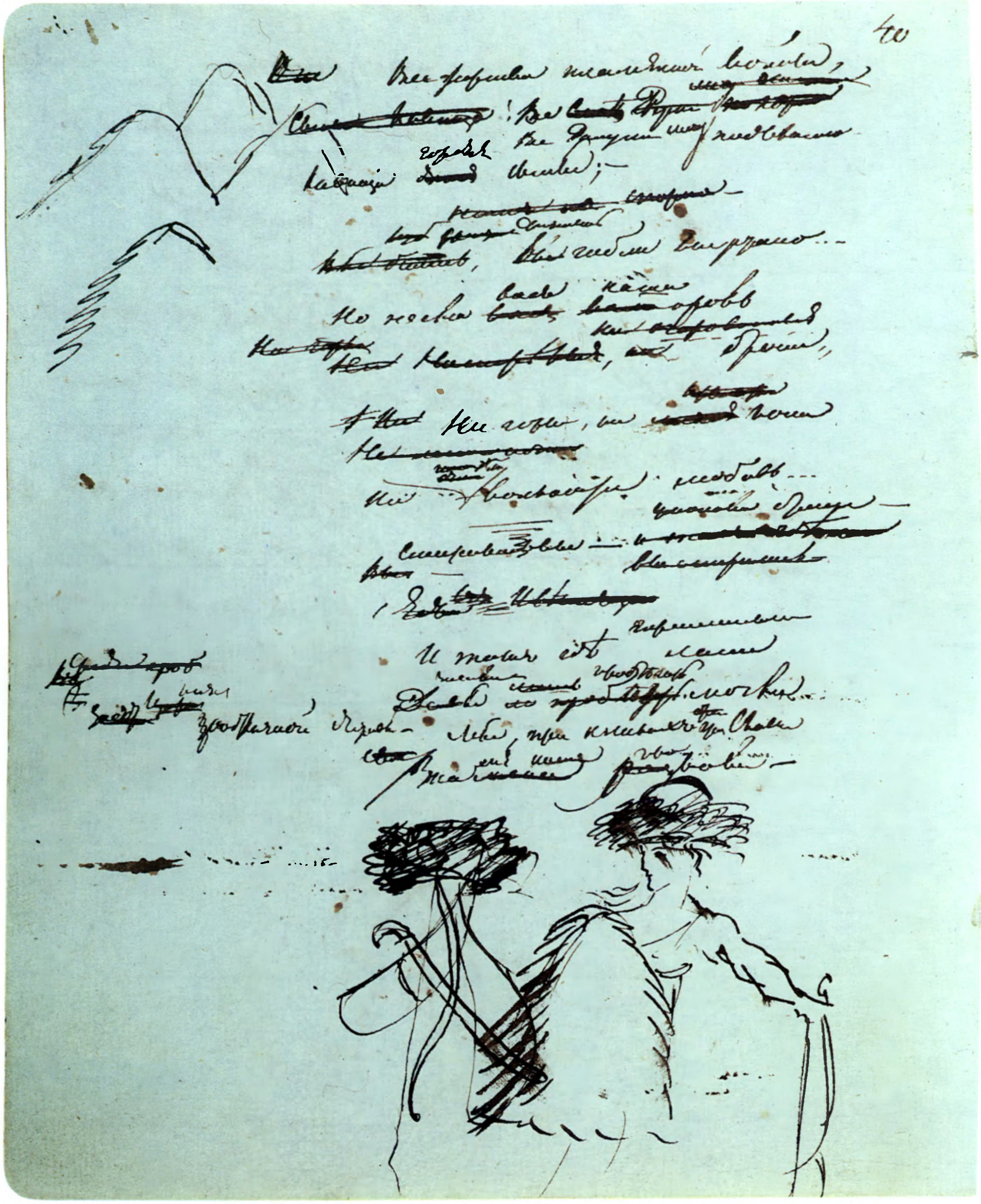
(4)

~~Черкесы~~ Черкесы, как и все дикие народы, отли-
-чаются гостеприимством — ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Гость становится для ~~[illegible]~~ свя-
-щенной особою — кунак отвечает жизнию
за вашу безопасность — и с ним можете
вы ~~[illegible]~~ углубиться в самую средину
Кабардинских ~~[illegible]~~ гор — предательство ~~[illegible]~~
почитается между ими за величайшее
бесчестие

Глосарий

Проза

PD
831



Набеговъ пламенный виновникъ —

цвѣтами рогатый

Иль ~~[illegible] [illegible]~~ конь

Въ рѣку [illegible] грозою —

Когда на [illegible] [illegible]

безлунной ночи

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] —

Черкесъ на горы [illegible],

[illegible] грузинъ

Что съ ~~своей~~ добычи боевой —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ и ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~, [illegible], шелковъ —

Кольчуги и [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ и [illegible]

За нимъ [illegible] постелъ —

[illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] —

Гремучъ ~~[illegible]~~

Рѣка ревѣтъ — ~~[illegible]~~

[illegible], [illegible]

Вдоль о [illegible] удивленный

~~[illegible]~~ на курганахъ ~~[illegible]~~

Смотритъ [illegible], когда —

Пройдетъ на [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] —

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ оружія злодѣя —

PD
831

42

~~Пристанет к~~ ~~[illegible]~~ [illegible] таинственный враг —

[illegible] [illegible] [illegible];

Взвилась — и падает казак

С окровавленного кургана —

[illegible] [illegible] Кавказа [illegible]

О чем, ты думаешь, казак?

Воспоминаешь прежни ~~битвы~~,

На смертном поле ~~свой~~ бивак —

~~И [illegible] [illegible]~~ Полков хвалебные молитвы,

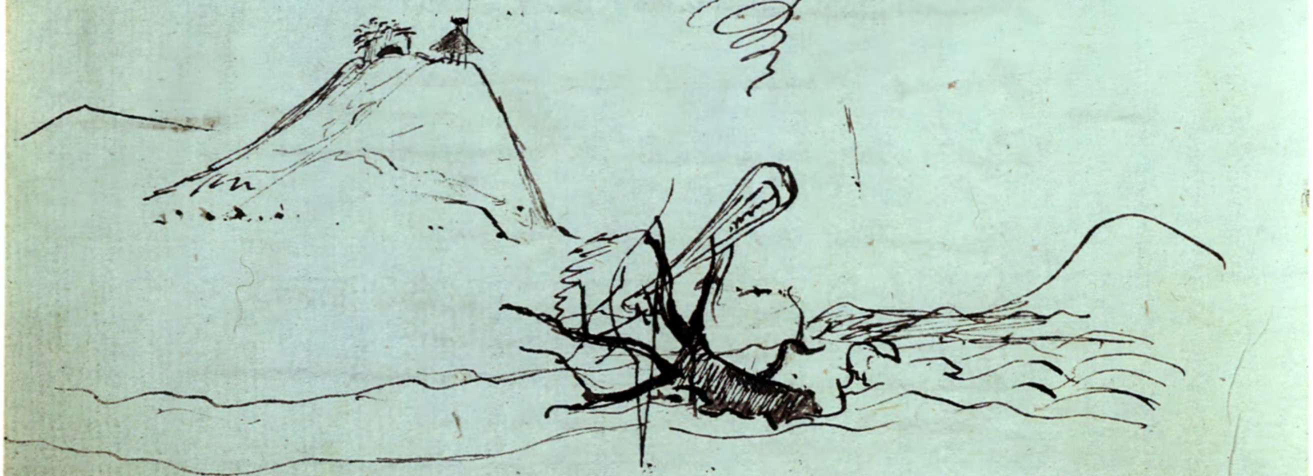
И родину.... Коварный сон!

Простите.... ~~[illegible]~~ вольные станицы,

И дом отцов, и тихий Дон

~~И [illegible]~~ Война и красные девицы.......

14



ПД
831

Одесса 1821 15 мая

Эпилог

Так Муза, тихой друг Мечты,
К пределам Азии летала
И там восточные цветы
Рукой небрежной срывала —
Народа самобытный нрав —
Ее ~~пленял~~ наряд суровый
И часто в сей одежде новой
Волшебница являлась мне.
Вокруг аулов опустелых
Одна бродила по скалам —
песням дев осиротелых
~~И часто в сей одежде новой~~
Она прислушивалась там —
~~Волшебница являлась мне~~
Богиня ~~[illegible]~~ звуков и рассказа
~~Воспоминания [illegible] полна~~ —
Быть может, повторит она —
Преданья грозного Кавказа —
Расскажет ~~[illegible]~~ повесть ~~[illegible]~~ дальних стран
~~[illegible]~~ Измены, битвы, поединок —
И ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ гибель Россиян —
На лоне мстительных дев

PD
831

~~Я воспою~~ И воспою тот славный

~~В ... ...~~ час

Когда ~~с ...~~ почуя пир кровавой

На негодующий Кавказ

Орел поднялся двуглавой;

Когда на Тереке седом

Впервые грянул битвы гром

И грохот Русских барабанов

И в сече с дерзостным челом

Явился пылкий Цицианов.....

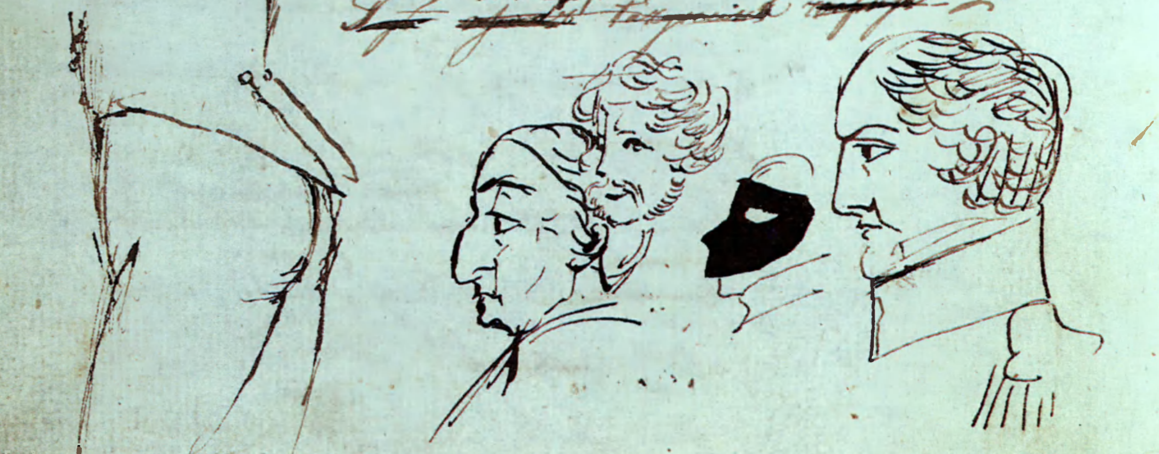
Тебя я воспою Герой ~~Кавказа~~

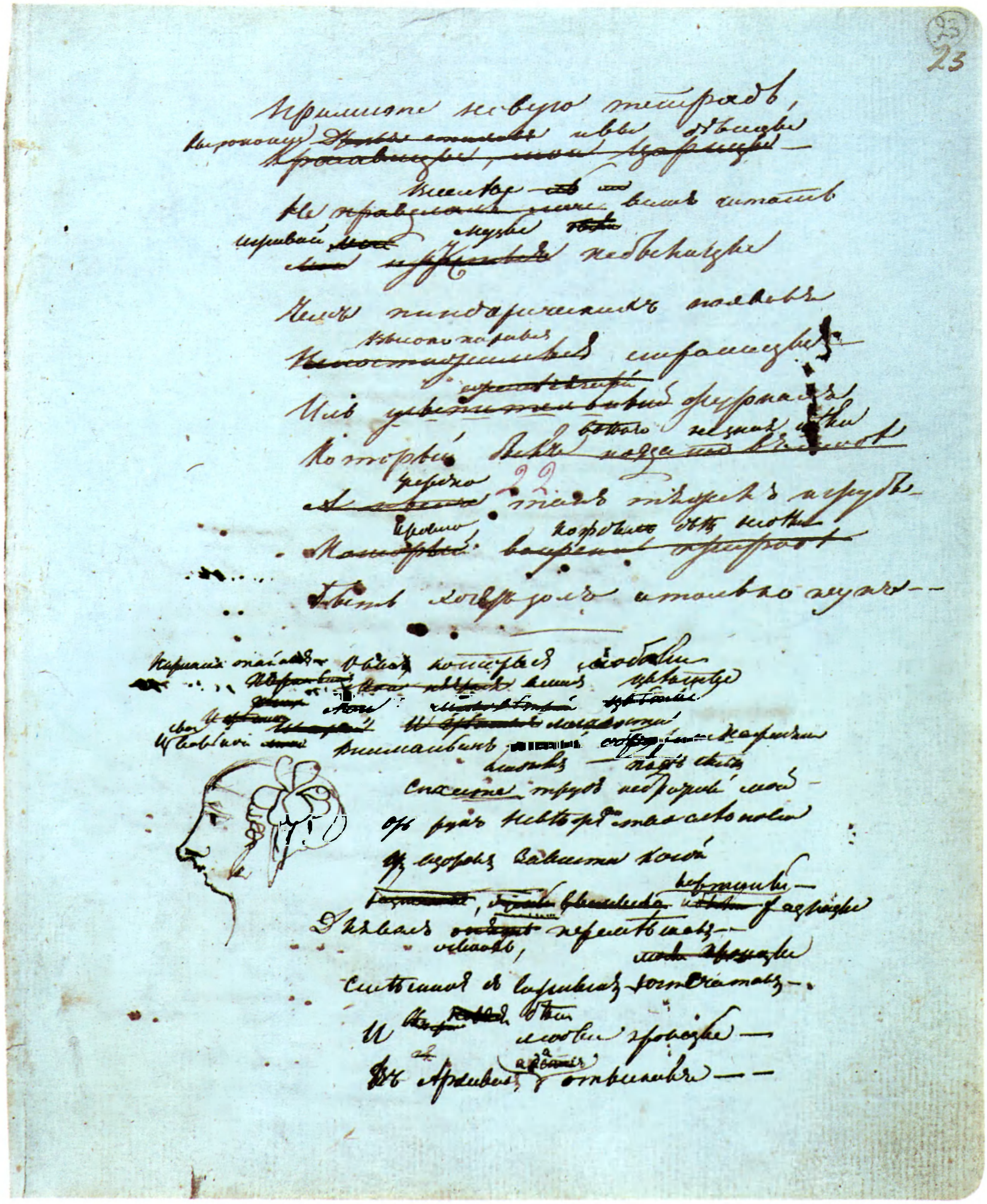
О Котляревский ~~[illegible]~~,

~~[illegible]~~ Куда не мчался ты грозой

~~[illegible]~~ твой ход [illegible]

[illegible]





PD
831

Сгорбившись

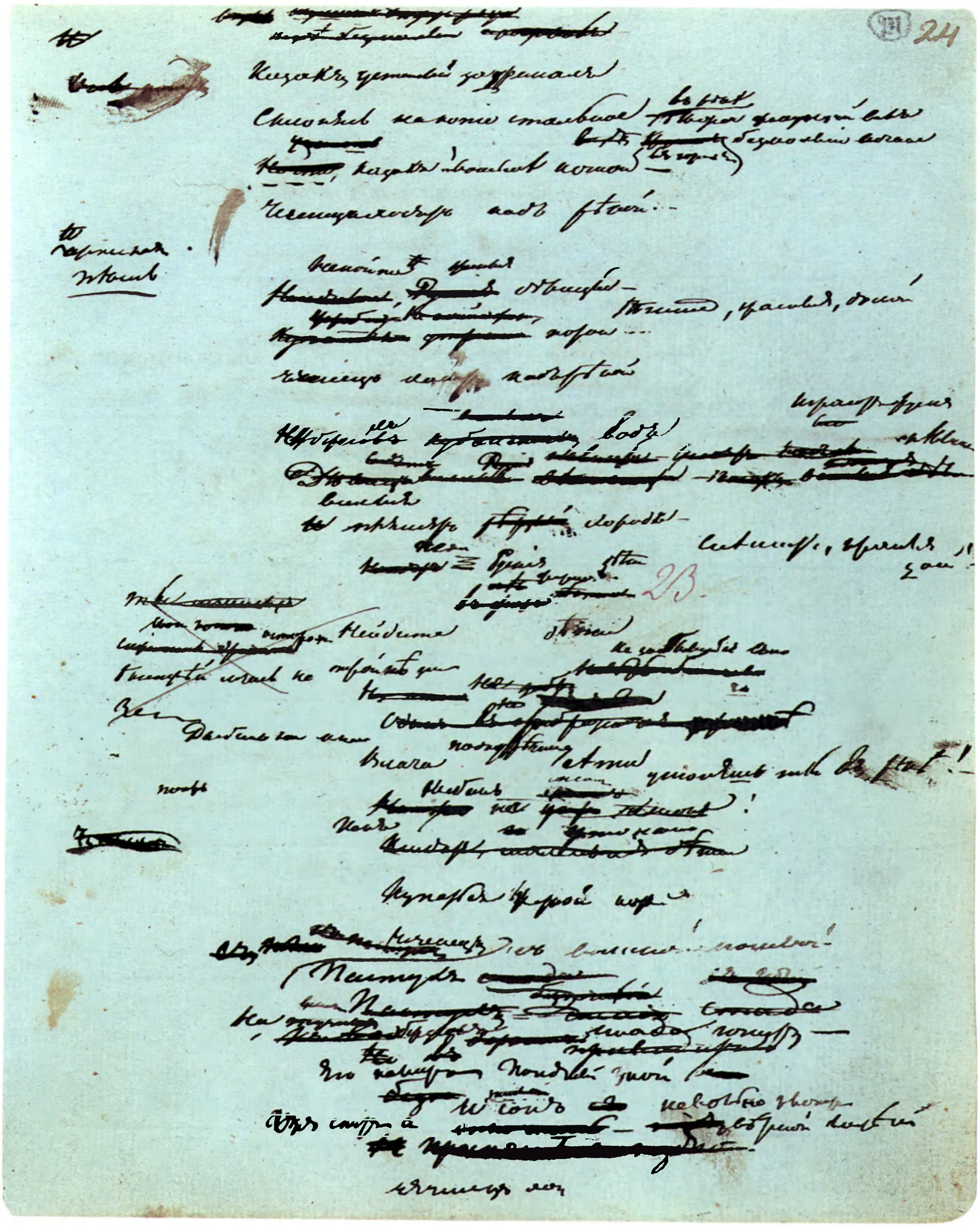
Где мой [illegible]

Вихри [illegible]

И сам

Кровь [illegible]

в горах отзывах громовых



PD
831

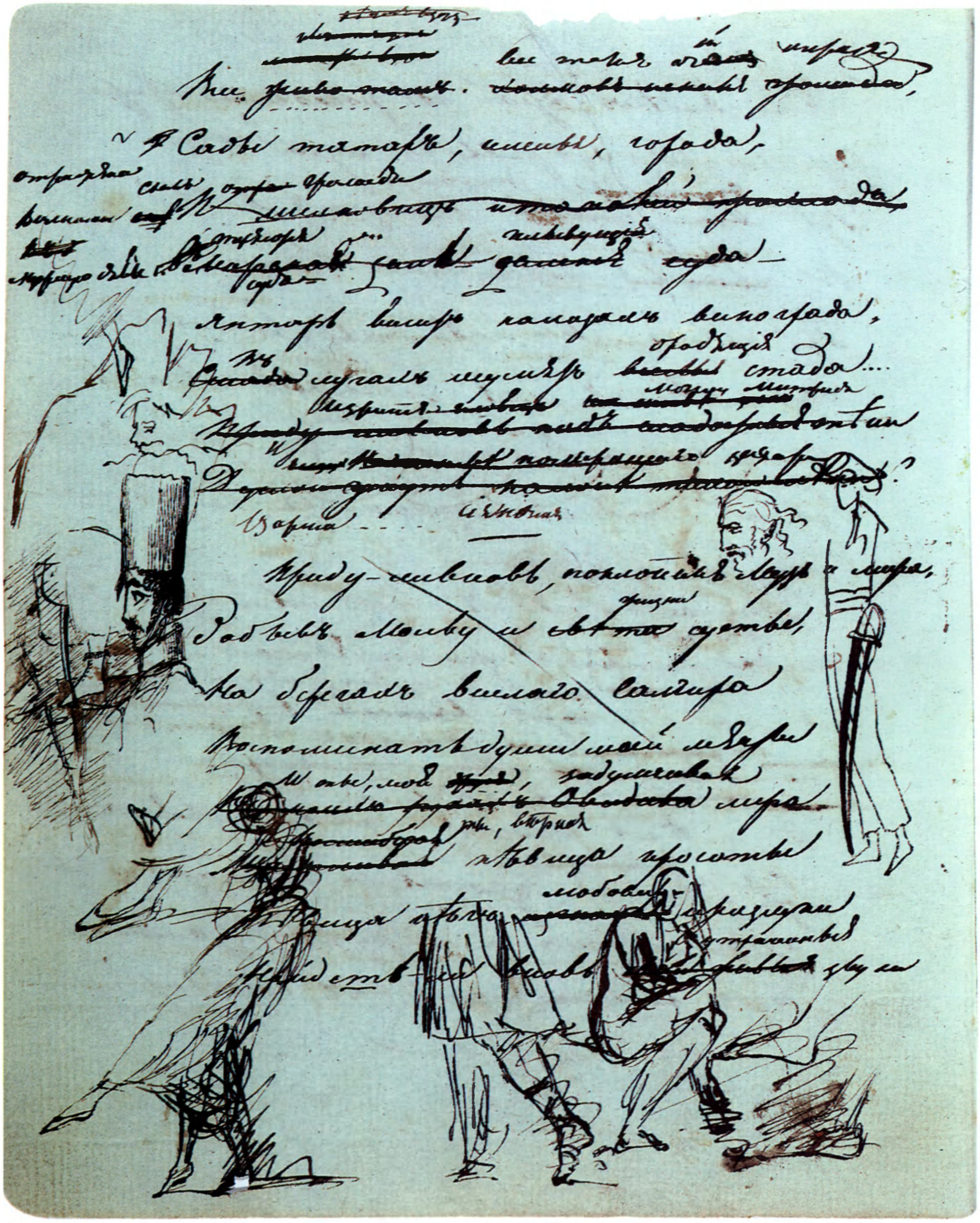
Христос воскрес, моя Ревекка,
Сегодня следуя душой
Закону бога-человека,
Поцелую за мир душой...
[illegible] тебя целую; [illegible]
[illegible] к вере Моисея
[illegible]
[illegible] еврейка, [illegible] тебе вручить
Чем можно верного еврея
От православных отличить

Кто видел край где роскошью природы
Оживлены дубравы и луга
Где ~~весело~~ ~~сияя~~ блещут воды
И ~~пышные~~ ~~обманчивы~~ мирные ласкают берега,
Где на холмы под лавровыя своды
Не смеют лечь угрюмыя снега;
Скажите мне кто ~~видел~~ знает край прелестной
Где я любил изгнанник неизвестной

24

Златой предел! любимый край Эльвины
~~Туда~~ К тебе летят желания мои!
Я помню ~~скал~~ ~~высокия~~ ~~вершины~~ прибрежные стремнины
~~По камням вод блестящие струи~~
Я помню вод веселые струи
И тень и шум — и красныя долины
Где ~~мирные~~ в тишине простых татар семьи
Среди забот и с дружбою взаимной
Под кровлею живут гостеприимной

PD
831


Сады татаръ, и нивы, города,
Янтарь виситъ на лозахъ винограда,
Приду-ли вновь, поклонникъ музъ и мира,
Забывъ Москву и свѣтъ суетный,
На берегахъ веселаго Салгира

ПД
831

PD
831

[illegible] чинъ тоскливъ —

[illegible] — [illegible] любовью

[illegible] благосклонный

[illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Протяжная [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] тобою,

[illegible] [illegible]

(27) 27

Вытирают, [illegible] забыв тревоги прошлых лет

Где [illegible] овладѣет [illegible] мой гость,

Что [illegible] [illegible] забытье [illegible]

Твой неотступный будет мой учитель —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

26

[illegible] не трудно было мне отвлечь [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] праздный [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

От чувства [illegible] бѣжим! —

[illegible] Он вѣтренник [illegible] [illegible] и [illegible]

[illegible] не [illegible]

[illegible] [illegible]

Оставлен [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] оставлен [illegible] [illegible] —

[illegible] И я предам [illegible] [illegible] забвенью

PD
831

въ уединеньи [illegible] Геній,

[illegible] прежних [illegible]

[illegible] дни мои; [illegible]

[illegible] душу [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] мечты мои [illegible]

[illegible]

Когда [illegible]

[illegible] Царского — села [illegible]

[illegible]

Не знаю, где [illegible]

ПД
831

PD
831

в подоблачье [illegible]; печально [illegible]

Лазурь чужих небес, роскошный край,

[illegible]

не затмит в рядах [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Благодарю богов — пришел [illegible]

[illegible] ...

ПД
831

въ [illegible] коридорахъ [illegible]

Я рисовалъ перекрестокъ столетнихъ [illegible]

Нагроможденной горы останется [illegible] сонм

Божий [illegible] молитвою Бога

Но скоро-ли [illegible] разлуки

[illegible] соединитъ [illegible]

Когда умолкнетъ [illegible] правды? —

Когда-то [illegible] кабинетъ —

[illegible] мудрецы а иногда мечтатель —

И въ это время [illegible] 28. наблюдатель,

Придутъ друзья, [illegible] воспоминать [illegible]

Свои съ собой [illegible]

Младшей вечера [illegible]

Знакомыхъ мудрецовъ [illegible] разговоръ —

Вольнолюбивая надежда [illegible] —

[illegible] по [illegible] —

Поднимутъ обычаи последнихъ обычаи

Что недоступно въ поэтическомъ [illegible]

Колонна [illegible] — [illegible]

[illegible] кольцо [illegible]

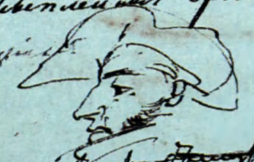
[illegible] немой [illegible]

Но среди простоты [illegible]

и [illegible] картинный [illegible]

PD
831

[illegible]



ПД
831

30

Мир тихий наш Графов Орлов —
Наш верный [illegible] Гавриил [illegible],
Наш ... [illegible] готов; —
А там [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Мир тихий наш [illegible]
[illegible] в бездне [illegible],
[illegible]
Раз[illegible]
Сад[illegible]
[illegible]
[illegible] Как всё [illegible] младе[illegible]
[illegible]
[illegible] Грядущий царь

[illegible]

29

Грядущий [illegible] бурной [illegible]...
[illegible] тебе два слова
Про [illegible] и про себя —

[illegible] собора
Митрополит, герой собора —
Перед собором [illegible];
[illegible] всей России

[redacted]

[illegible]

Но [illegible]
И [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

PD
831

[illegible] [illegible] — [illegible] —

[illegible] [illegible] и [illegible].

~~[illegible]~~ — [illegible]

Что Бог простит [illegible] —

Пока Государь [illegible] [illegible] —

~~[illegible]~~ [illegible] —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

Я просветил [illegible] [illegible]

и лицу, ~~[illegible]~~ [illegible] свобод

Не голословен на ответы

Дадим [illegible] [illegible] —

[redacted]

~~Но [illegible] [illegible]~~

[redacted]

Но ~~[illegible]~~ — [illegible]...

~~[illegible]~~ не [illegible] [illegible]...

...А все [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]...

не забыто
[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~
и [illegible] [illegible]

31 31

Вот обварили [illegible]

Когда меня не [illegible]

Перед [illegible] над ней —

Демократический вальс —

Спасибо вашу [illegible]

[illegible] и [illegible]

[illegible] воспевали : — —

[illegible]

30.

[illegible]

[illegible] : [illegible] —

Но [illegible]

А [illegible] во [illegible]

[illegible]

И [illegible] не [illegible]

PD
831

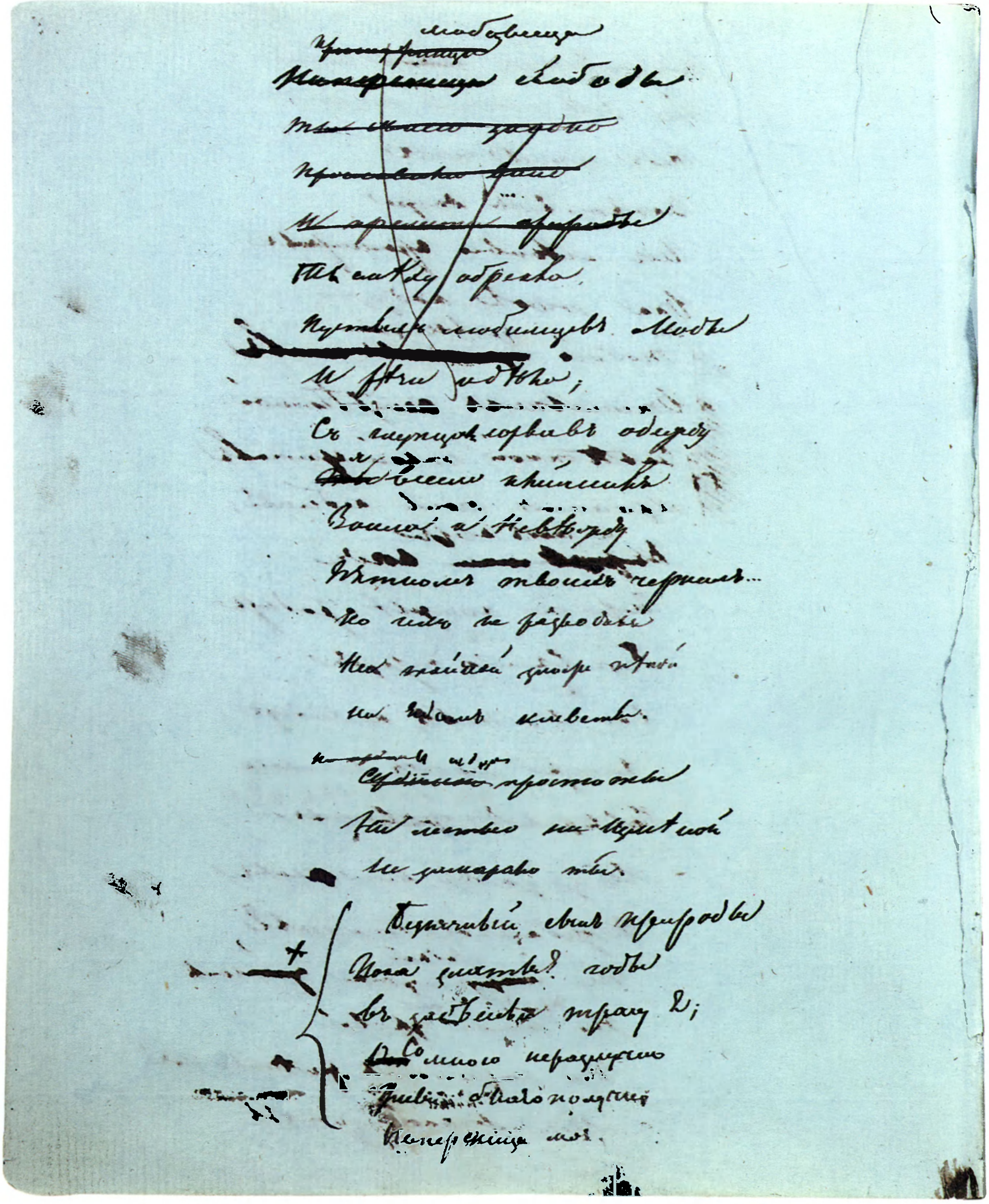
Моей Чернильницѣ.

Подруга думы праздной,
Чернильница моя;
Мой вѣкъ разнообразной
~~Съ~~ Тобою ~~проводилъ~~ украсилъ я —
Какъ часто другъ веселья
Съ тобою забывалъ
Условный часъ похмелья
И праздничный бокалъ;
Подъ сѣнью хаты ~~скромной~~ тайной
Въ часы печали томной
Была ты предо мной
Съ лампадой и мечтой. —
Въ минуты вдохновенья
Къ тебѣ я прибѣгалъ
И музу призывалъ
На пиръ воображенья.
Прозрачной, легкой тѣнью
Носилась надъ тобой
И съ трепетомъ движенья
~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible] въ передней

32

Сокровищница ~~твоя~~ моя
На дне твоих ножон
Тебя [illegible]
Заботливо [illegible]
Их [illegible]
Она твой [illegible]
с ~~[illegible]~~
Тобою ~~[illegible]~~
Отмщенья [illegible]...
Заветной твой [illegible]
Хранит огонь небесный;
и [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]
Чтоб по [illegible]
Безвестного [illegible]
Оно с тобой [illegible]
[illegible]
и [illegible],
~~[illegible]~~
Что звуками [illegible]
Неразделенных [illegible],
То [illegible] шумной [illegible]
То [illegible]
То страстной [illegible]
Несбывшихся [illegible].

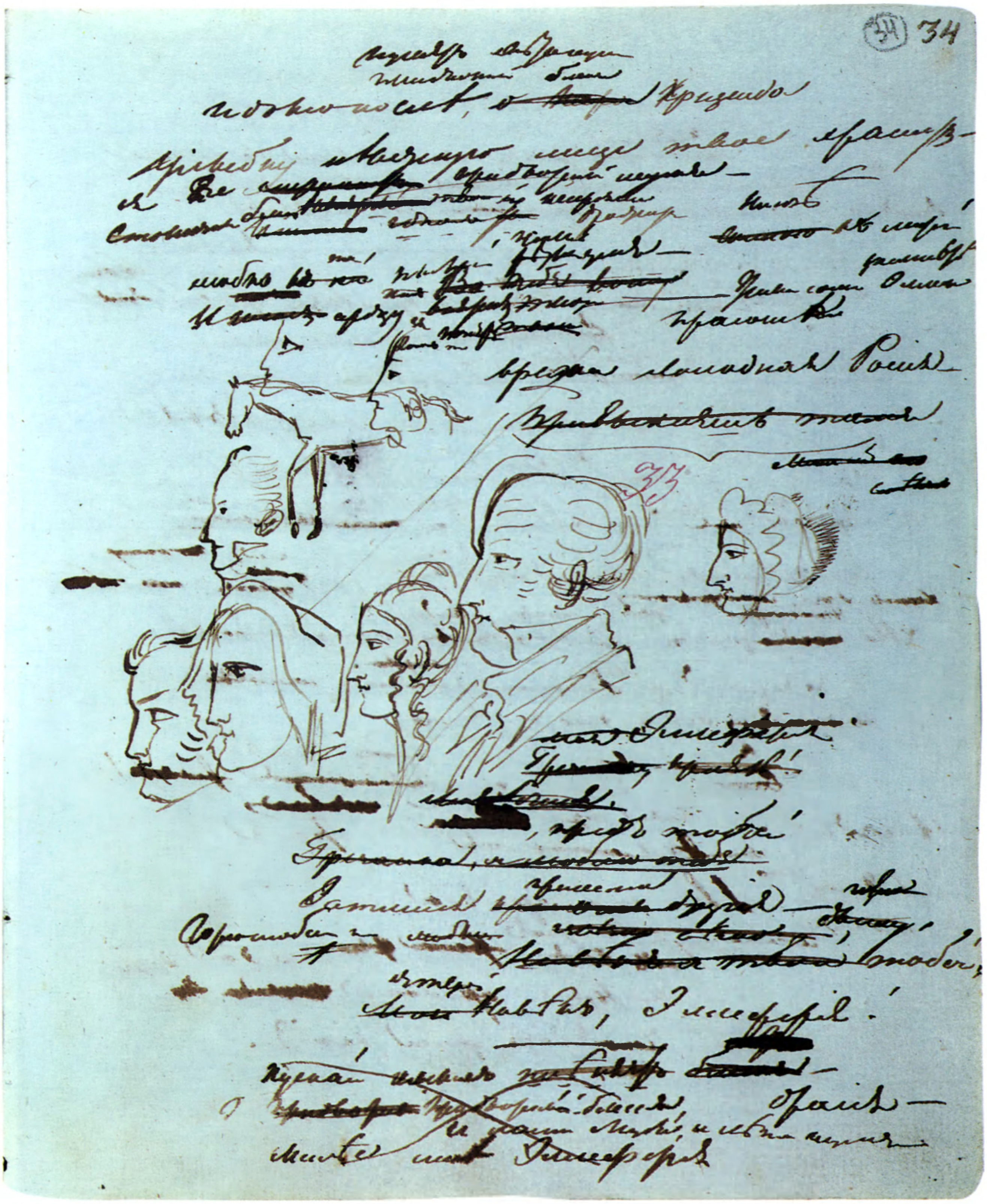
PD
831



На ветвь — не могу [illegible]
[illegible]
Заботливых друзей...
Утешь [illegible] забудь
Друзей души моей,
И как [illegible] будь —
Весной, ~~[illegible]~~ [illegible] поры
[illegible] 39
И [illegible]
Для прозы почтовой —
Сатиры — [illegible] скуки
Сердечной пустоты,
Унылые разлуки
Взыскательной мечты
Мои надежды, чувства
Без лести, без искусства
Бумаге передай...
Чувствительностью нежной
И ветреной, и томной
Мое сердце утешай.....

Когда же буря ада
На мою главу возгремит
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
~~Когда [illegible]~~ [illegible] гремит —
. . . .
Перо, моя отрада

PD
831


34

PD
831

[illegible]

ПД
831

35

[illegible] говорите [illegible] к милому
[illegible] [illegible] [illegible] —

Мой друг, ты хочешь знать, как я живу,
[illegible] теперь [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible],

34

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] в [illegible] советах [illegible];
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] —

чтобы [illegible]

[illegible] [illegible]

Что [illegible] [illegible] с [illegible] на ногу —

[illegible] к [illegible] —,
[illegible] [illegible], [illegible], [illegible]

[illegible] Достань [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] — собраний;
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
И [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible]

PD
831

Не мисли да је [illegible] – зато [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible];

И скоро станеш [illegible], совјети [illegible];

Мјесечна, [illegible] [illegible],

Помамно [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] добреке [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], и [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible],

[illegible] [illegible] [illegible];

[illegible] [illegible] [illegible]! [illegible]!

[illegible] [illegible] [illegible],

[illegible]

[illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] это, [illegible] [illegible]

36

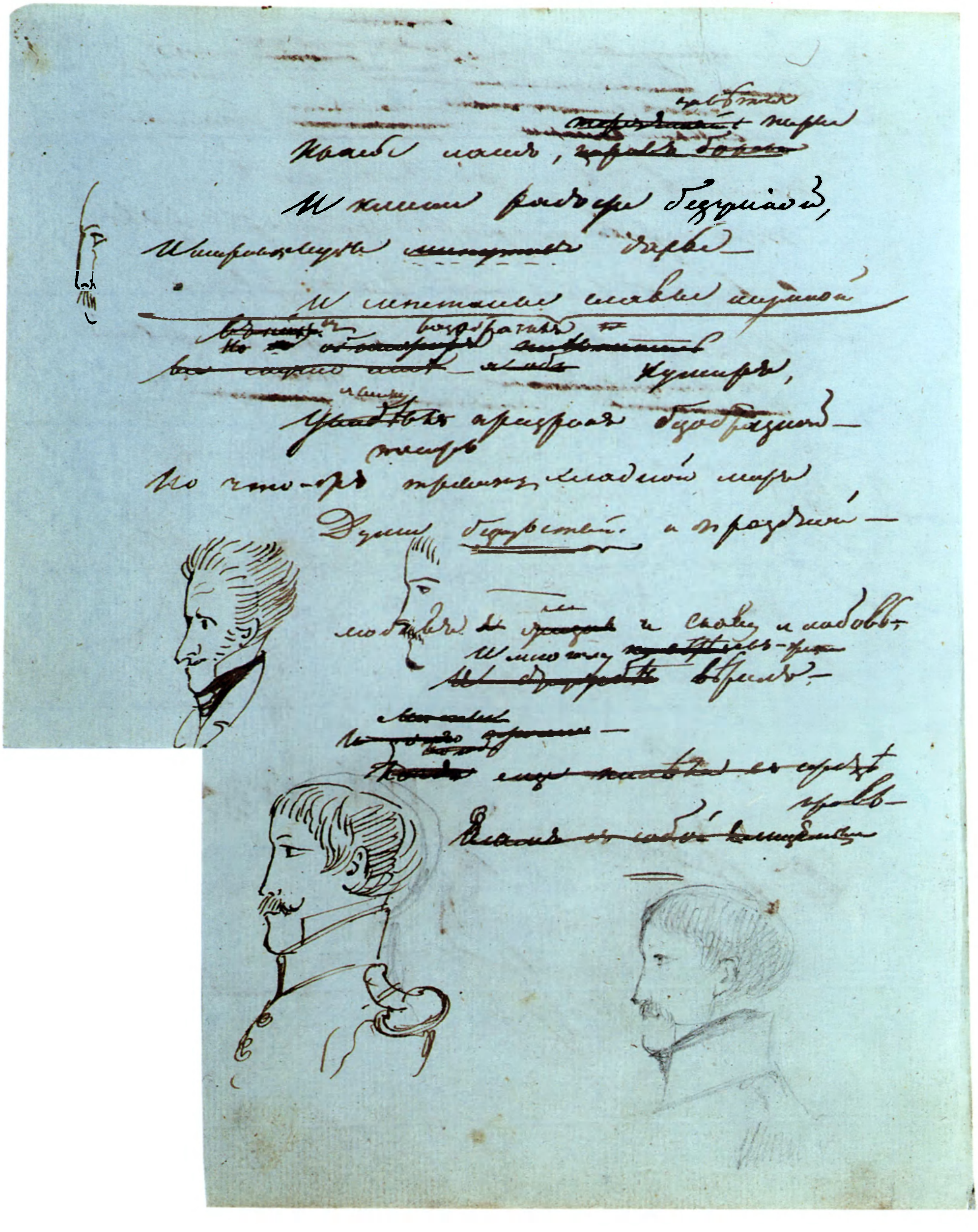
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] заснула в хлтой
и блеск [illegible] [illegible] и [illegible] богатый

Счастливый В— завидую тебе
Ты право памятник; благодаря судьбе
Сияньем вышел над злобою ревнивой
Невежество разит Анафемой игривой —

[illegible]

35.

PD
831



Коней моих,

И шумной радости беспечной,

И прелести мгновенной девы—

И мечтанье славы ...

кумиров,

Утратив прелесть воображенья—

Но что-то тревожит младой мир

Души безчувственной и праздной—

любовь и славу и любовь,

ПД
831

37 31

раздвоенным [illegible] об бедре
Мой — тоже в доме
Что за Греческой обедни
Что за Греческой водою
Подогнувъ подъ себя ноги
Завернувшись, средь уроков
Какъ Египетскій богъ
Далее переводи и молчи

36. В

Признаюсь пред ~~цвѣтомъ~~ всей Европой
Хромоногою горячей
И — толстопопой
Душу, сердце мое ~~томимо~~
Мужъ! вотще ~~мое~~ ~~обратить~~ вертишь оружие
Ты набилъ въ ... мое
И вотще ~~мое~~ ~~...~~ ...
И — мое мнѣ.

З

Здравствуй, круглая сосѣдка!
ты бранчива, ты скупа
ты несносная кокетка
ты сплетлива, ты глупа

PD
831

Говорить с тобой приходил —
не прощаль! Бог с тобою;
ты скупа со мной и бы...
Дада! свадьба шумит [illegible] —

2

Вот Еврейка с Тадарашкой
пламя пышет в подлеце
лапу держит под рубашкой
рыло на ее лице,
Весь от ужаса слабею
Ах, Еврейка, Бог убьет!
Кто верит Моисею
Скотоложница умрет! —

3

Ты [illegible] [illegible]
И тебе прощенья [illegible]
О чувствительное сердце
[illegible] [illegible];
Смотришь: каждой птицы
пред тобою [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible].

[illegible]

Я слушаю тебя — и сердцем молодею,

[illegible]

Д[illegible] — Гусар

[illegible], ты пел биваки

раздолье [illegible] ухарские [illegible]

И [illegible] [illegible]

С веселыми [illegible] заветам своим [illegible] —

[illegible]

37

Я слушаю тебя и сердцем молодею —

[illegible]

Воспоминанье [illegible]

[illegible] Вдовой [illegible]

[illegible]

PD
831

[illegible]

изгнанья [illegible]

[illegible]

Как друг [illegible]

[illegible] все [illegible] вдруг

Как друг родимый [illegible]

[illegible]

[illegible]

~~500~~

2000
8
16000

600 ~~480~~

ПД
831

39

под печатью

Примите ... мила. —

Не ... милый друг

За праздничному ...

Вот Муза, ... болтунья

Которую, ты ... любил

Она раскаялась, шалунья

Придворный тон и читал.

В её ... [illegible]

Своей небесной благодарю —

38

... будто заменя

... [illegible]

... напоминая игры

PD
831

такие никогда ~~задумчиво в~~ [illegible]
~~Тайно вздохн~~ [illegible]
И пестрые [illegible]
[illegible]

полна мечтой — знать ничего
тебе ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible]
я тщетно сердце таю
Давно [illegible] страдала
[illegible]
и [illegible]

Ты слушаешь его задумчивый [illegible]
ленивый взор [illegible] любовью [illegible]
И долго ночь, Тани

[illegible]
à son amant ~~[illegible]~~ Églé sans résistance
Avait cédé — mais lui ~~[illegible]~~ [illegible] se plaignait
Se ~~[illegible]~~ démenoit. — enfin n'en pouvant plus
Tout essoufflé tirez… sa révérence —
Mr [illegible] ~~[illegible]~~ d'un ton plaintif arrogant.
Parlez, monsieur ; pourquoi donc mon cœur
Vous glace-t-il ? m'en direz-vous la cause ?
Est-ce ~~[illegible]~~ dégoût — ~~du tout~~ mon dieu ; c'est autre chose. —
Excès d'amour ? Non excès de respect.

(?) 240

Кальбергова вдова — Бр. [illegible] и Франц — Брызгиной любовница Кальберговой — Рамазанов Богинков, — С. [illegible] завтраке — Брызг. принимает гостей. Рамазанов узнает Брызгиного [illegible] поклоняется. — Начинают игра — С. выигрывает у Величкина на карту — отчаяние его

39.

С. и В.

В. Играть? [illegible] [illegible] тебе — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — За чем [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]. — [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] — [illegible]

С. и [illegible]

С. [illegible] — Величкин — [illegible] — С. [illegible] [illegible] — В. и Бр. — Бр. и Кальб. Бр. и Рамазанов [illegible].

Вел. [illegible] [illegible] [illegible], Величкин — [illegible] Ва. и Бр. [illegible] [illegible] — Бр. и Кальб. [illegible] — [illegible] [illegible] — он [illegible] — С. [illegible] Бр. — Вел. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — Вел. [illegible] С. [illegible] Бр. и Рам.

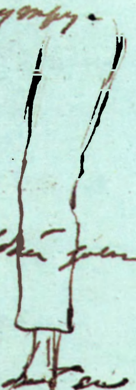
PD
831

4 июня поутру

поместье —

5 июня поутру.
Дешевле

Гр. Рам. С. в [illegible] нечто неслыханное —



— мои [illegible] проигрыш —

Пора в театр; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] —

и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] что [illegible] —

[illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] — [illegible] [illegible] — [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible]

в одному [illegible] [illegible] — а [illegible] [illegible] [illegible] —

Откуда и куда? я [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] дорогу [illegible], [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] в карет[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

видаться каждый день —

ПД
831

[illegible] лавки [illegible]

[illegible] ... изба [illegible]

[illegible]

потомок модный [illegible] [illegible]

[illegible]

Не видим в обществе [illegible]

[illegible] на [illegible]

[illegible], не имеющего света

[illegible]

[illegible] 40

[illegible] хорошо — [illegible]

[illegible]

[illegible]

Который невидимки [illegible]

За ним [illegible]

[illegible]

41

PD
831

~~Нужно тебе ...~~ ~~... [illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
Какая нужда в этом! ... [illegible], если —

~~[illegible]~~
О Дюмоне говорят —
~~Затруднит [illegible]~~ читатор Фромана —

Да ты не читывал ... [illegible]

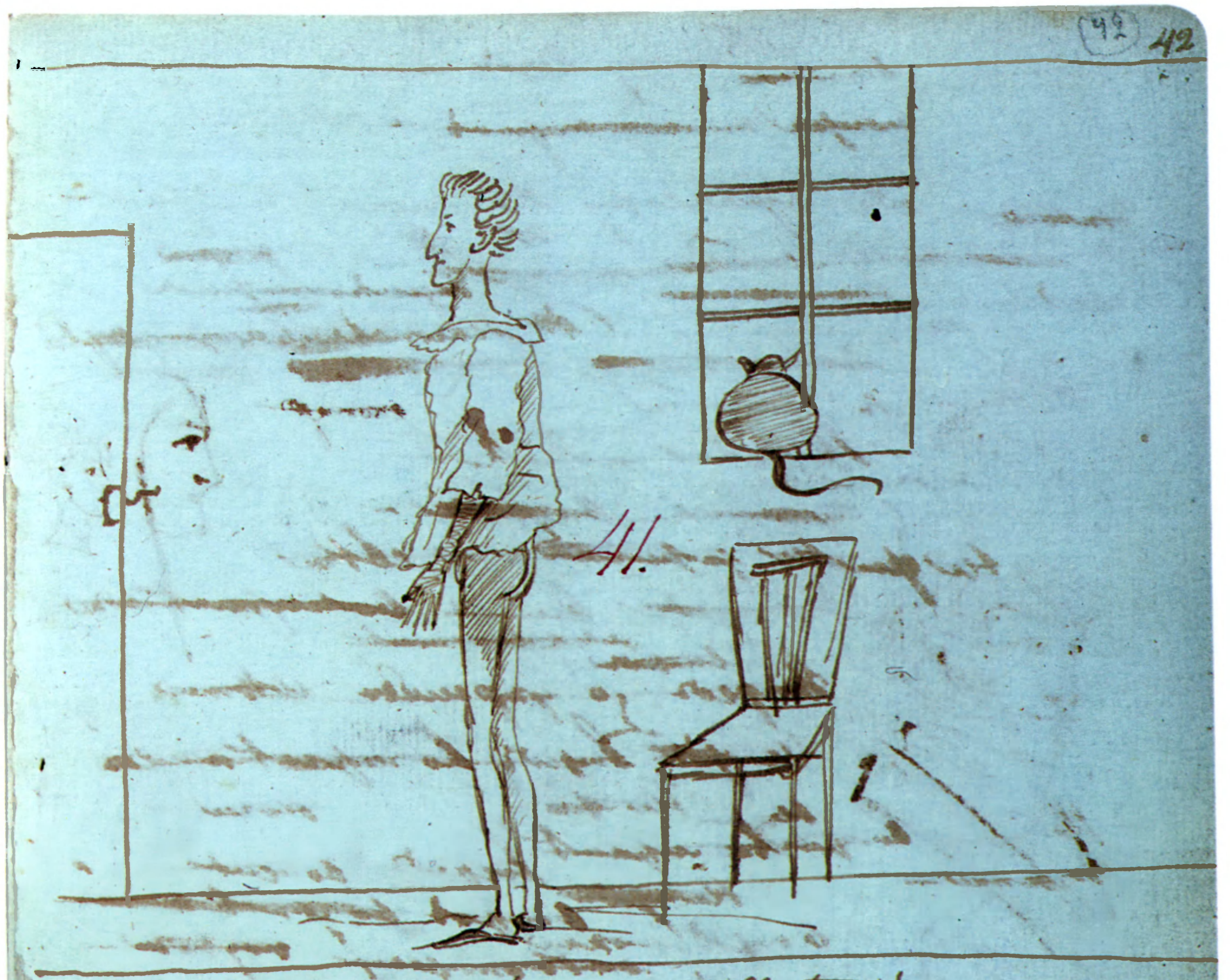
[illegible] —
Ты ~~[illegible]~~ [illegible], а трудно [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] ... только басни
~~[illegible]~~ [illegible]
... ~~[illegible]~~ [illegible] и [illegible] быть [illegible] —

... [illegible] быть [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible] ... [illegible] ... ~~[illegible]~~

Эпиграмма

Поэт ... ~~[illegible]~~ ... [illegible]
Ты бредишь: это не мечта
И что-то ~~[illegible]~~ бредишь будешь [illegible]
Когда бывалым будешь ты.

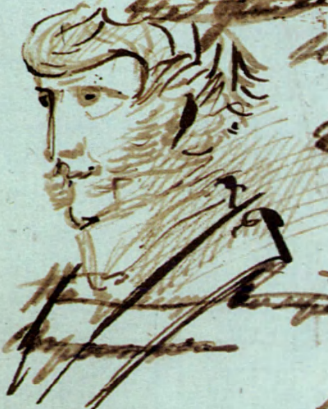


Ma femme !... ma culotte !...
et mon duel donc !... ah ma foi, qu'elle s'en
tire comme elle voudra, puisque c'est elle qui
porte culotte !...

PD
831

в темницу отдых мой

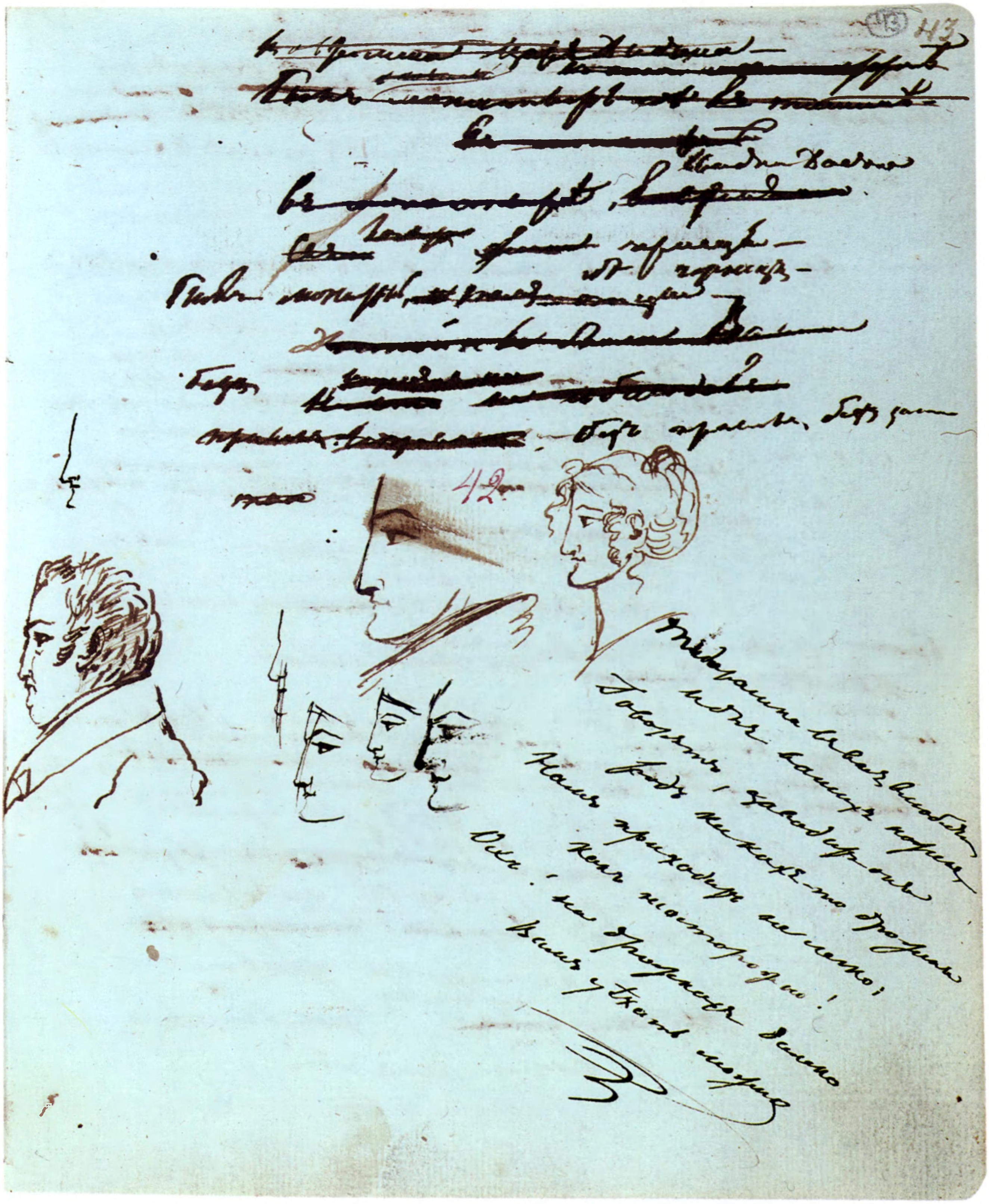
я приглашу к поэтическим раз-



Вперед, отец,

Сильней стонут

ПД
831



PD
831

[illegible] въ очарованьи

[illegible]

въ [illegible] радостяхъ [illegible]

[illegible]

Мольбы

Забавъ

[illegible] глубокой [illegible]

И [illegible] в могиле [illegible]

И [illegible]

Любимыхъ [illegible]

Когда мои [illegible]

Не [illegible]

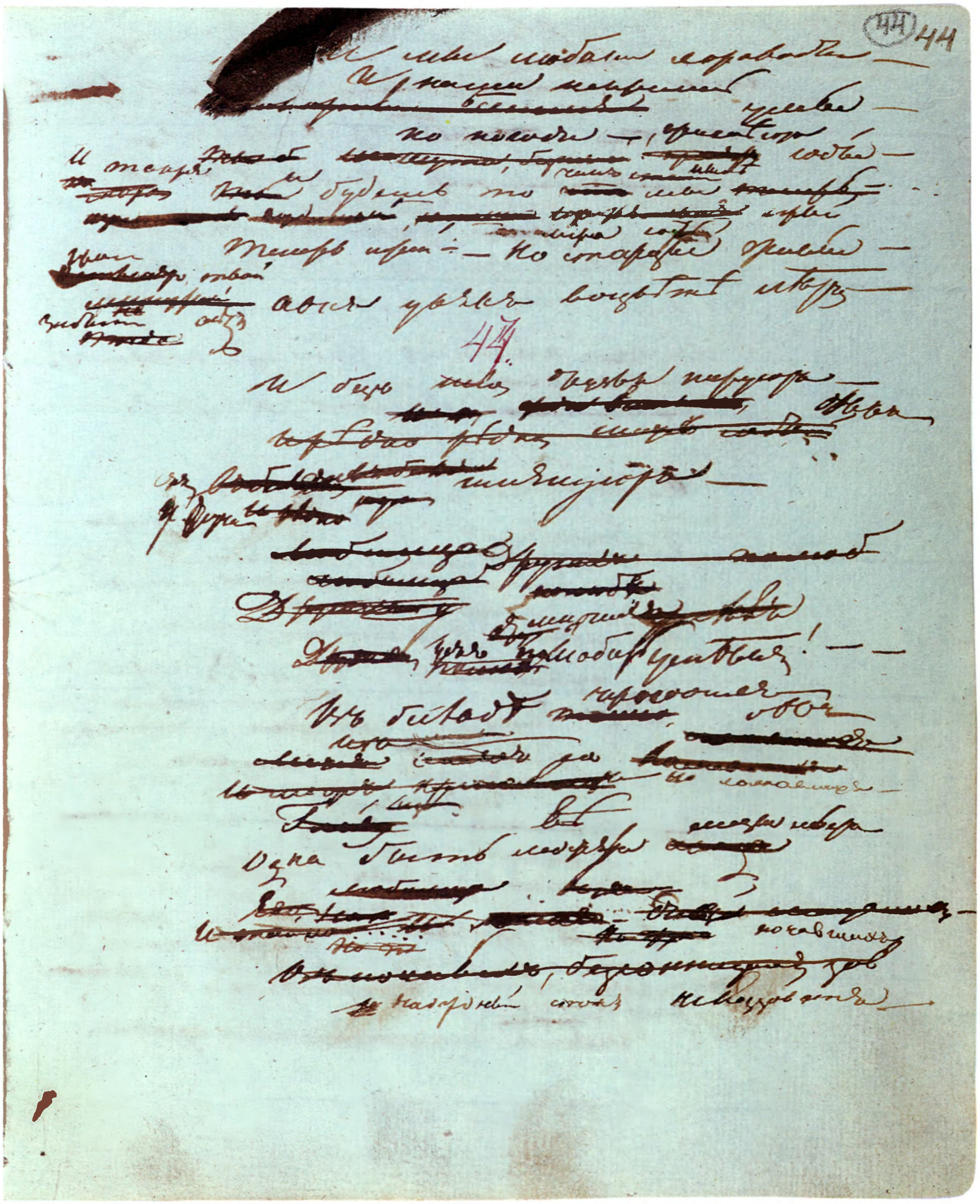
Но помни, что [illegible]

[illegible] любовью

Её [illegible]

[illegible] полу-[illegible]

И говорили [illegible] тобой:



PD
831

В пещерах

игра [illegible], которых [illegible]

[illegible] привиденья —

возвращают

[illegible] вызывать

его [illegible]

Одна бывает [illegible] —

И память радостей [illegible] —

[illegible] душевных [illegible] —

[illegible]

Уединенья и тепла —

над [illegible] —

[illegible]

Два [illegible] над [illegible]

[illegible]

[illegible] тайной [illegible]

[illegible]

[illegible]

ПД
831

[illegible]

И все [illegible] громады —

[illegible]

44

[illegible]

Озарённый [illegible]

[illegible], и [illegible] —

Не видит он, возникнув на [illegible]

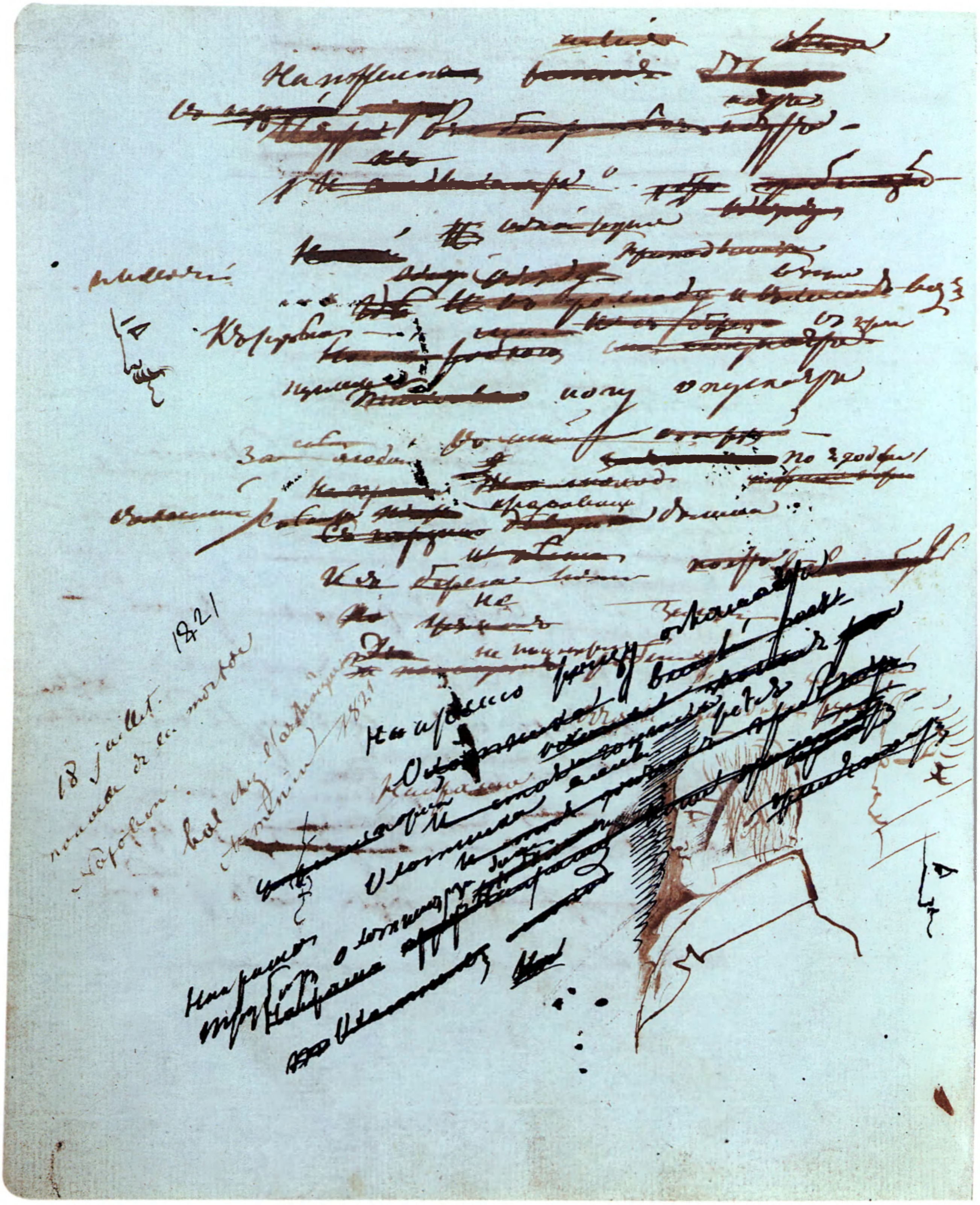
[illegible] Озарённый луной…

[illegible] и [illegible]

[illegible] утра [illegible]…

Как [illegible] лица

PD
831



Votre lettre est arrivée fort à propos j'en avais besoin.
Игорь и Ольга
Maret

PD
831

ПД
831

47

[illegible]

Не бесконечны [illegible]

[illegible]

Он много [illegible]

[illegible]

46.

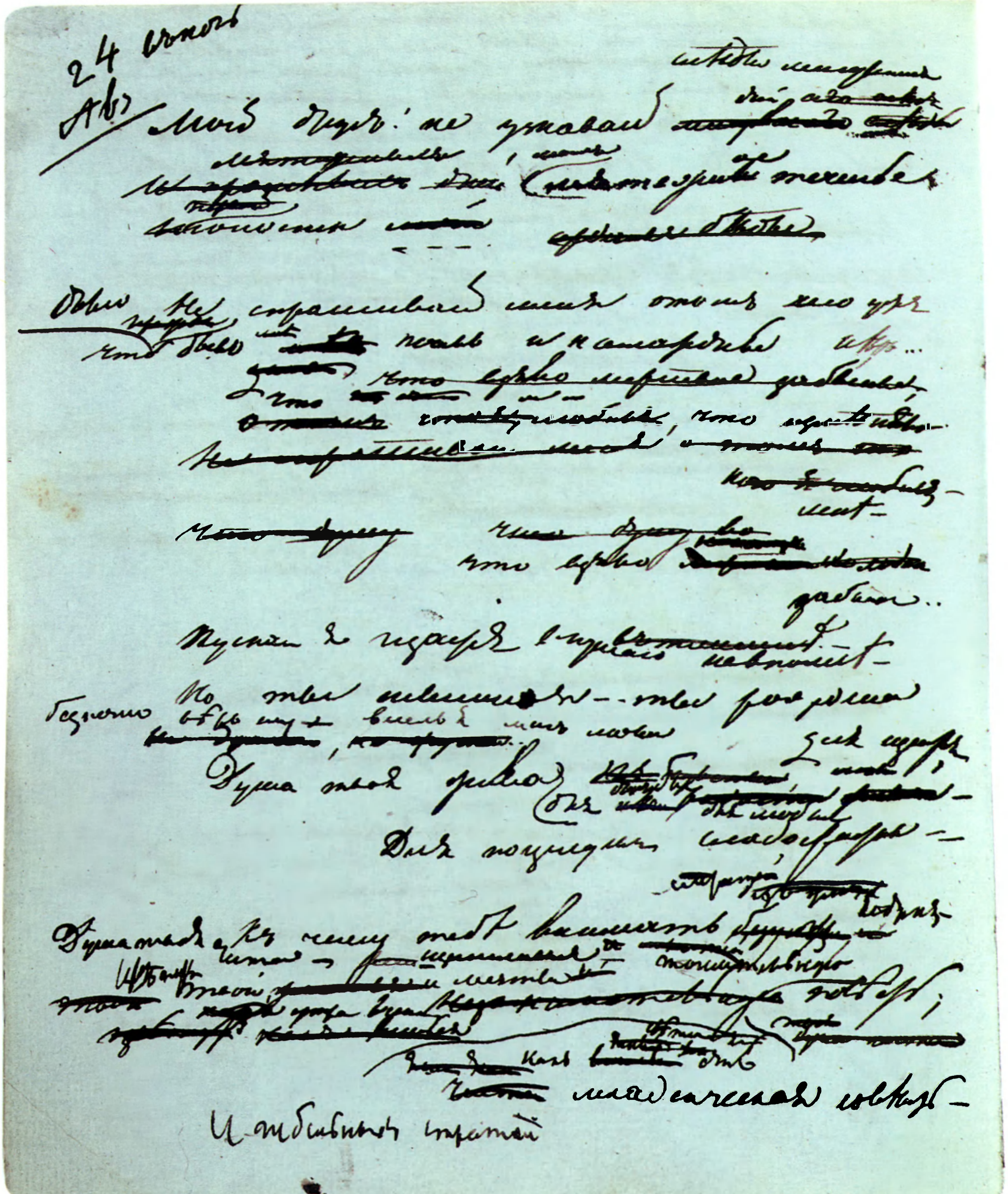
[illegible]

[illegible] искать — [illegible]
Но прежде [illegible]

[illegible]

[illegible] 1821

PD
831



48

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

тебя
чужая почва — [illegible]

[illegible] [illegible]
Для твоей [illegible] [illegible] невольно [illegible]

[illegible] 47

[illegible] [illegible] содрогнусь

Довременно [illegible] угасать —
любви [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] милой мой...

[illegible] [illegible] [illegible]
Не [illegible] требую [illegible] [illegible]
— Крови —

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Довольно...

Как ни пробудят [illegible] [illegible]

PD
831

Дивися парень
~~[illegible]~~ задумчиво сидит;
~~[illegible]~~ трубой янтарь
~~В [illegible]~~ ~~[illegible]~~, ~~янтарь~~ в устах его дымится
турецкий
~~[illegible]~~ твой трубки его ~~[illegible]~~
молчаливо
~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~
И ~~[illegible]~~ дым ~~[illegible]~~ [illegible]
Печаль на душу мне наводит

Мой ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~ [illegible],
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ Неизвестною судьбой
Исчезли давно [illegible]...
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~,
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
в тревоге!
Улиц [illegible] ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ через [illegible]
Не сквозь череду
Улиц
~~[illegible]~~ тонкий [illegible]

ПД
831

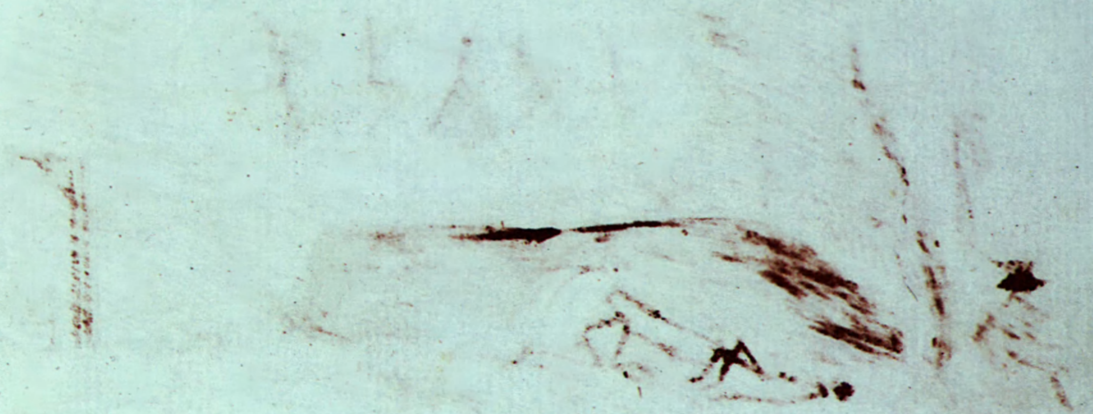
PD
831

ong;

~~[illegible]~~ тихих
~~[illegible]~~ угасающих светил
любовница Цинтия [illegible] одна
~~Царица~~ подруга наш;

И разнеженный утешен —
Въ царств —
Горь —
Въ ачем —
Высоко —
Горитъ лампа.
Пити —
Губ тем

48.



PD
831

[illegible]

Онъ [illegible] Склонившись [illegible]

[illegible]

погруженъ [illegible]

[illegible]

Отошедъ, [illegible] съ досадою [illegible]

— съ досадой [illegible] Онъ

ПД
831

(51) 50

49

[illegible]

Под море ясное [illegible]

Под [illegible] висят стены

[illegible]

Один вечерний [illegible] —

Свободной грудью [illegible] —

[illegible]

[illegible]

[illegible] моря [illegible] —

[illegible]

[illegible]

И берег [illegible] —

PD
831

51 51

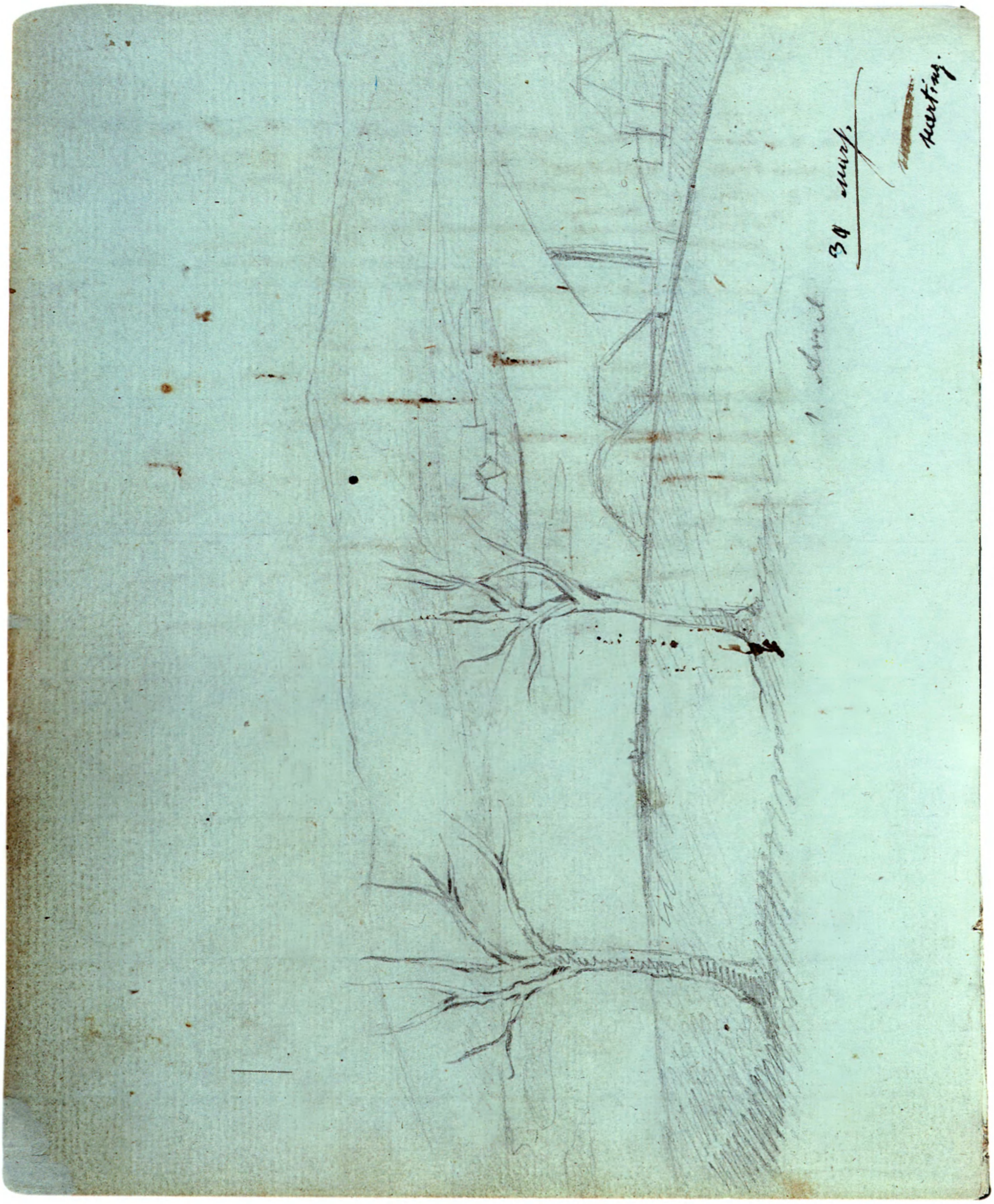
... [illegible]

Нас было два брата — мы вместе росли —
[illegible] младость вели..
Но [illegible] ... души
и вместе [illegible] нас в разбой

в [illegible] кровью
[illegible]
сказали
обробнелый [illegible] конем —
[illegible]
и [illegible] Кишинев,
[illegible] к убийству [illegible] рожден
И [illegible] / [illegible]

50

PD
831



ПД
831

PD
831

Нас было двое — брат и я —

[illegible] младость

Вскормила чуждая семья

[illegible]

Ничто [illegible]

Узнали [illegible]

Игры [illegible]

[illegible]

Забав [illegible]

[illegible] отрады [illegible]

[illegible]

[illegible] сбивать

PD
831

битвы

Кони скучны(?) битвы

И тот теснит волнованье

Вдохновенью(?) зависти мученье

сухой
над(?) сухой бумагой

Пошлет ... опорой(?)

Судьбою(?)

Испытывает

2.) в товарищах себе ли видит
Бездушный пор, за тем нет

Заботы, ... и печали —
и шопот
... поминовениях(?)

в уныньи(?)

И стонет(?) ...

по праву —

Клятв ...

Кистень ... ночью(?) —

(53) 53

Песнь песней царя соломона.

Да лобзает меня лобзанием уст ~~своих~~ —
Перси твои приятнее вина — запах мира
твоего лучше всех ароматов — имя твое
сладостно как излиянное миро. Для того,
юныя возлюбили тебя

52.

Лобзай меня; твои лобзанья
Мне слаще мирра и вина;
~~волнуют~~ в крови горит огонь
~~тобой~~ кипят ~~любви~~ желанья,
Душа тобой упоена;

в 1821	1822
Конец Кавказского пленника	братья разбойники
[illegible]	Олег
Кинжал.	Царь-никита
Чедаеву	Цензору
Чернильница	Ф. Т—
3 элегии	старица пр..
Алексееву	Гречанке
Наполеон.	
Овидию	

PD
831

[illegible], о [illegible] [illegible] [illegible] берегов

Которая [illegible] [illegible] боговъ

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible];

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

твой, бурнограднои [illegible] — [illegible] Европу —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Он — [illegible] / [illegible] [illegible] не могут никогда

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

И мире [illegible] еще все [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Он [illegible] [illegible] в мечтах вообразить

[illegible] поэта [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Байронъ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible]

(54) 54

[illegible]

53

[illegible]

PD
831

Обманутый певец [illegible] и [illegible] берегом [illegible]

Неправильно Гораций [illegible]

Неправильно [illegible]

Октавия [illegible]

[illegible] в [illegible]

[illegible] сирийское [illegible] Цезаря

[illegible] увитые [illegible]

Кто из [illegible] возвратил [illegible]

[illegible] первые походы [illegible]

55

[illegible]

[illegible] Бештау [illegible]

[illegible]

Суровый Кавказ — [illegible]

[illegible]

[illegible] ; [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

54

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] повторяя [illegible]

и [illegible] картины [illegible] повторял —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Изгнанье мое [illegible]

[illegible]

PD
831

+

[illegible]

В златой Италии роскошный граждан[illegible]
[illegible] Меж варварства [illegible] и [illegible]

[illegible] вокруг [illegible]

[illegible]

О други, Августу мольбы мои [illegible]
[illegible] мольбами [illegible]

[illegible]

[illegible] приближ[illegible] к Ита[illegible]

[illegible]

О други, [illegible]

Отвратите [illegible]

[illegible]

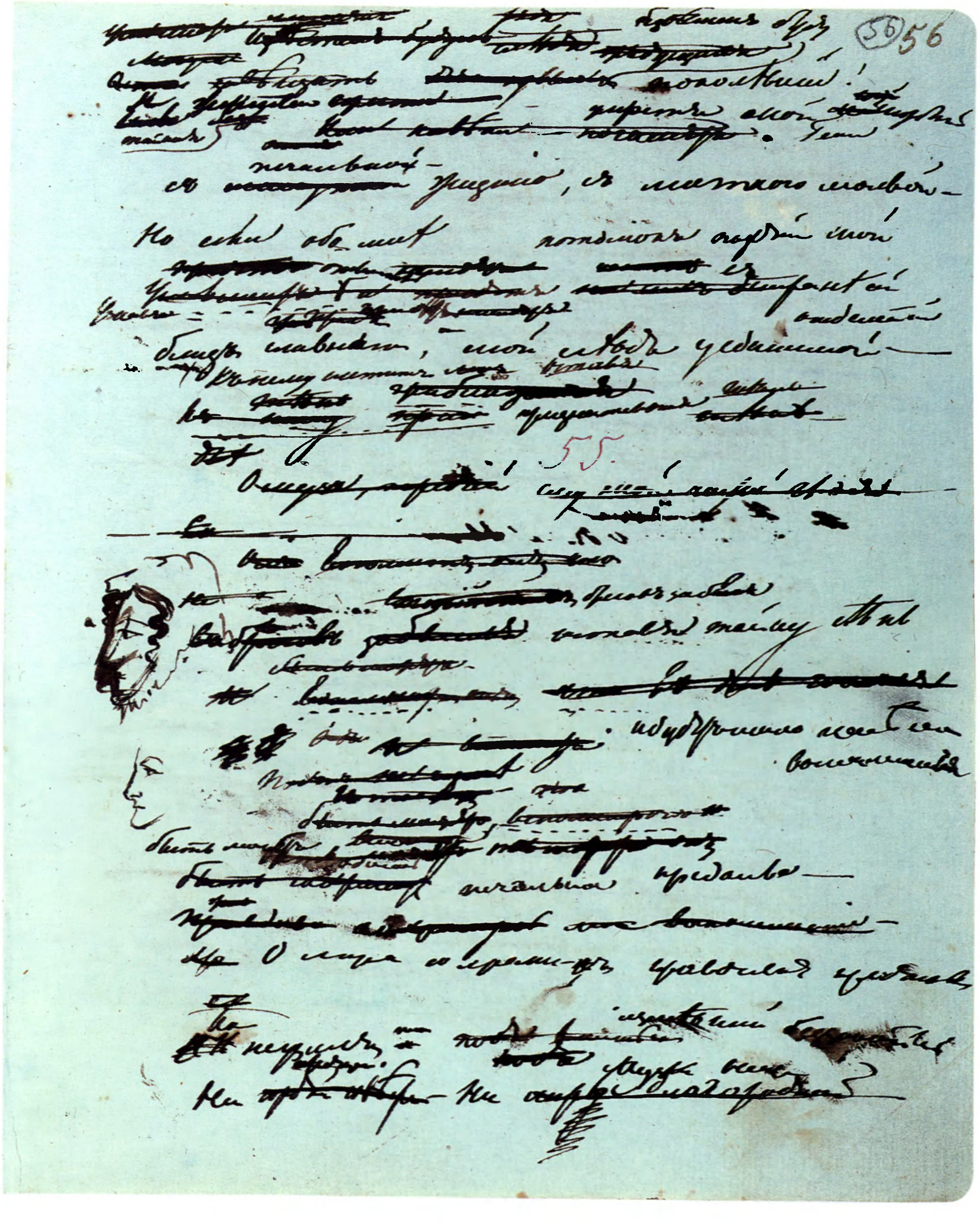
[illegible] дома [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ПД
831



PD
831

~~Кн~~

Княгиня Гагарина издревле
~~...~~ Дмитрий и другая
Заплывчива ~~...~~ бездушной
~~...~~
С терпением ~~...~~ алмазом —
~~Во утро до ночи молчаливой~~
~~...~~ ~~...~~ чудо на ~~...~~ небесах
~~...~~ ~~...~~ бледная —
~~...~~ ~~...~~ Діана
~~...~~ в чарах издревле
~~...~~ ~~...~~ ~~...~~
полночную
Смерть ну ~~...~~ кончала —

Ты прав, мой друг — напрасно я презрел
Дары природы благосклонной,
Я знал досуг, беспечных муз удел,
И наслажденья лени сонной,
~~и дружбы~~ жизни молодой
Я дружбу знал — ~~...~~ Ей отдал ~~в правда~~
~~...~~ ~~...~~ годы
~~...~~ ~~...~~ — ~~...~~
И верил ей за чашей круговой
~~...~~
В часы веселий и свободы —

ПД
831

54

не [illegible] причины
Я знал любовь [illegible] небезнадежную
(Жизни [illegible] упоеванья

[illegible] не [illegible]
Не [illegible] тех [illegible]

Я знал любовь [illegible] ни
Оковывающих [illegible] упоеванья —

Мира —
Но в том [illegible]
[illegible]
[illegible] Я [illegible]

{[illegible] того [illegible]
{И это [illegible] —

Хочу [illegible] очей
([illegible]
любовь
[illegible]

56.

Младенцем [illegible] [illegible] был и ищу —

Я знал и труд и вдохновенье,
[illegible] думы
Уединенное волненье

[illegible] свое [illegible] правой
в те [illegible]
души моей [illegible]
[illegible] мира [illegible]

Не кончил [illegible]

PD
831

и вот что

Царицы ~~[illegible]~~ и дружбу любовь

явит

2 жена наконт ~~[illegible]~~ обвину—

невы прошло,

~~Прошло~~ ~~[illegible]~~! — ответил в сердце гроз

4. и ~~[illegible]~~ Царицы Отвечая

~~[illegible] [illegible], что~~ новому:

~~разбогатев~~ ~~[illegible]~~ перед

~~[illegible]~~

Какая шутливый

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ бытия наш процесс ~~[illegible]~~

и смеется

Турки она казанья придет мест

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

своих величавших и прекрасных

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ шутка

Турки ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~

покорны ~~[illegible]~~ [illegible]

нажили ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ сердцем

живет

~~Кого любил~~ Это правда ли все

~~Чем~~ ж ~~[illegible]~~ безумную молодой

Его ~~Это же~~ Кого ~~[illegible]~~ к чему стремит

Кого, ~~кого~~ которых, пою ~~Кого~~ ~~[illegible]~~,

~~Что~~ И ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ возвестить

~~в [illegible] [illegible]~~

боготворить

~~[illegible] [illegible]~~ не посетивший

ПД
831

58

Ты говорил [illegible] тогда

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Когда томим [illegible]

[illegible]

[redacted]

[illegible] благородн[illegible]

[illegible]

[illegible]

На что в изгнаньи [illegible] в любви

[illegible]

[illegible] малодушной

Предрассудк[illegible]

[illegible] тиран [illegible] и льстец

[illegible] предрассудк[illegible] [illegible]

PD
831

~~Кого~~
~~И~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ обуялъ
~~Кого~~ — это вдохновенье —
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Зиждевши
Кого [illegible] [illegible]
Кто будет [illegible] [illegible]
~~царевич~~
~~[illegible]~~ дочери твоей —
(Она ~~[illegible]~~ хоть ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ покой мой невозвратно [illegible]
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ —

59 59

9 дек. 1833 1.2.6. 7½ веч.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

58.

PD
831

ПД
831

(60)

59

PD
831

Стр[ѣлецъ]. влюбившiйся въ боярышню доч,
— отказъ — приходитъ къ одному
заговорщику — вступаетъ въ
заговоръ —

ПД
831

В. Рогдай! (6) 60

~~Рогдай; [illegible]~~

О ~~[illegible]~~

Ты видѣлъ Новгородъ; ты слышалъ гласъ народа
Увы, Рогдай —
Увяла ~~[illegible]~~ Славянская свобода
Имъ князь чуждаго покорилъ раба
~~[illegible]~~ гонимы ~~[illegible]~~ судьбою

Р. 60

Вадимъ, надежда есть; народъ нетерпѣливый
Старинной вольности питомецъ горделивый
Досадуя влачитъ позорный свой ярем;
Какъ иноземный гость, невѣдомый никѣмъ
Явился я вездѣ, въ домахъ, на стогнахъ и на вѣче
Вражду къ правительству узрѣлъ я на народѣ вездѣ
~~[illegible]~~ ; ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~
[illegible] витязи, [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
Младые граждане кипятъ и негодуютъ
Вадимъ, они тебя съ надеждой ожидаютъ...
~~[illegible]~~ ударитъ грозный часъ.

В.

Безумные! ~~[illegible]~~ [illegible]
когда ~~[illegible]~~...
И вольный я мало [illegible] отъ [illegible]...

~~[illegible]~~ Безумные! ...

(Давно ль, ~~[illegible]~~, они взирали молча
Вперяли поразительный взор [illegible]...
И вольный знамя над его преклоняли —
Изгнанных [illegible] давно ль [illegible]...
Теперь зовут меня — а [illegible], [illegible] —
Неверна [illegible] вражда! неверна [illegible] любовь
[illegible] не [illegible] —

~~Ночь~~ Вечер, [illegible] берег — лодка
рыбак — ~~[illegible]~~ Вадим — несчаст(ный) — он
утратил отечество — рыбак [illegible]
убит — Вадим ~~[illegible]~~ вошел в Новгород. Гостомысл Рюрик и
Рогнеду — [illegible] идет — к Новгороду — (Нева)

~~[illegible]~~ (~~[illegible]~~ могила Гостомысла) он находит
там друга: I сцена трагич. —
заговорщики собираются — клятва [illegible] освобод(ить)
Новгорода. Тризна. обряды. Вадим
находит свидание Рогнеды.

Свадебный ~~[illegible]~~ пир. Рюрик видит свою
дочь за столом — [illegible] [illegible] —
все сидят за столом, славят — [illegible]
видят — Вадим в числе гостей
[illegible] здоровье Рюрика, [illegible] [illegible]
и [illegible], [illegible] — ~~[illegible]~~ все
[illegible]

ПД
831

Петр 1 не страшился народной свободы
неминуемого следствия
просвещения

могуществу

он почитал его

Аристократии

Власти

PD
831

325 Вадимъ

Казаки (Птица плачетъ) подговариваются, [illegible]
молодцы готовы опять; Что-то
нашъ атаманъ — онъ невесулъ и
пасмуренъ........

Подъ Астраханью; разбиваютъ
корабль купеческой; онъ беретъ себѣ
въ добычу — [illegible]; та [не любитъ]
не любитъ и умираетъ [въ прибрежье], [Есаулъ] [illegible]
предаетъ его. — —

ПД
831

Помнишь —

~~[illegible]~~ [illegible] утомленье

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ французов

Теперь [illegible] приближенье

[illegible] [illegible] [illegible], в

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ —

Ея судьба [illegible] [illegible]

а [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

воинских наших предприятий? О ~~[illegible]~~ [illegible]

оно ~~[illegible]~~ избавило бы нас от буд. хлопот

~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ — ~~[illegible] [illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible] [illegible] [illegible]~~

+А Мохд. и Вел. ~~наши~~ [illegible] [illegible] —

PD
831

ingrata patria.....

Чудесный жребий совершился

Угас ~~[illegible]~~ человек

[illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]...

~~[illegible]~~ [illegible] —

[illegible]

~~Наполеон~~ ~~[illegible]~~ [illegible]...

~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ —

~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

~~Могила~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

Могила [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible],

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

Народы [illegible]

[illegible] [illegible] —

Oп. он.. [illegible] [illegible]

то и [illegible] — и Россию...

. . . .

Но это не [illegible].

[illegible] Русской... ~~[illegible]~~ Россия

[illegible] — [illegible]

в [illegible] — [illegible]

[illegible] [illegible] —

[illegible] — [illegible]

он [illegible] [illegible]

Когда [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]!..

[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~

Народов [illegible] ~~[illegible]~~

И ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] —

ПД
831

63а

PD
831

ПД
831

63

необходимы благородн,

въ ихъ

ты человечества друзья

Увы

губительное изгнанье 63.

въ своемъ изгнаньи

самовластья

проходитъ

тебе самовластье

PD
831

Свершилось

И обновленного

народа

свобода

лаврами обвил

Европа

очи [illegible] мечи [illegible] обитавший

[illegible] вечный [illegible]

[illegible]

[illegible] надъ ея главой....

Кругом нема пустота

Собиллов — [illegible]

Тишитъ... [redacted]

[illegible] [redacted]

[illegible]

Тишитъ [illegible] Герой

[illegible] [illegible] ....

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Но — — по хладу полн

[illegible] вдругъ [illegible]

Идетъ на Русь — —

PD
831

[illegible] Австрийца [illegible]

[illegible] Москва [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ты с высоты отважных дум

Не понял ты [illegible]

Ты [illegible] мечтал

Что мира [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ты [illegible]

[illegible] любимец какой

ПД
831

[illegible]
[illegible] [illegible] лучи
И [illegible] весь.
Падут на [illegible] [illegible]
И [illegible] [illegible]
[illegible] тогда!
И [illegible]

[illegible] [illegible] земли [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
прольется [illegible] [illegible] —

65.

[illegible] [illegible]
Твое [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Как храм небесный [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] надежды [illegible]
[illegible]… [illegible] [illegible] —
[illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] во храме [illegible].

PD
831

Да

твоих ... малодушный

твоего ...

И миру ... свободу

Отечеств... гибели ...

ПД
831

66

Въ лѣто 5 отъ Лицейскаго потопа — — [illegible] —
[illegible] [illegible] [illegible] сверчокъ
[illegible] на [illegible] [illegible] именуемой
Бесѣды, [illegible] и такими воспоминан[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], Арзамасъ, [illegible]
предъ глазами съ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] представивши [illegible] [illegible]
существующаго превосходительства и
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] особъ
[illegible] православныхъ братьевъ [illegible]
берега [illegible] [illegible] — [illegible]

66

PD
831

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Униженная Швеция и
Уничтоженная Польша, —
вот права Ека-
терины на благодарность
русск. народа — но современная
история оцѣнитъ вліяніе ея царствованія
на нравы, откроетъ жестокую дѣятельность
ея деспотизма, подъ личиною
кротости и терпимости,
народъ угнетённый намѣст-
никами, казну расхищенную
любовниками,
покажетъ важныя ошибки въ по-
литической экономіи, ничтожность
въ законодательствѣ, отвратительное
фиглярство въ сношеніяхъ
съ философами ея столѣтія

(справедливее ~~старое~~ название) рабства; а ~~сама~~ раздарила около миллиона государственных ~~…~~ крестьян (т. е. свободных хлебопашцев) ~~…~~ раз. и закрепостила ~~под~~ вольную Малороссию

Ек. уничтожила пытку а тайная

Канцелярия процветала под ее

патриархальным правлением —

~~Новиков~~, ~~Радищев~~, ~~Княжнин~~

Княжнин умер под розгами. ~~Е~~

Екатерина любила просвещение —

а Новиков ~~…~~ распространивший ~~Новиков~~, ~~…~~

первые лучи его, ~~…~~ из рук

кроткого Шешковского, перешел в

мрак темницы. Радищев ~~…~~ был сослан

в Сибирь, Кн. умер под розгами —

и Фонвизин, ~~…~~ которого она боялась

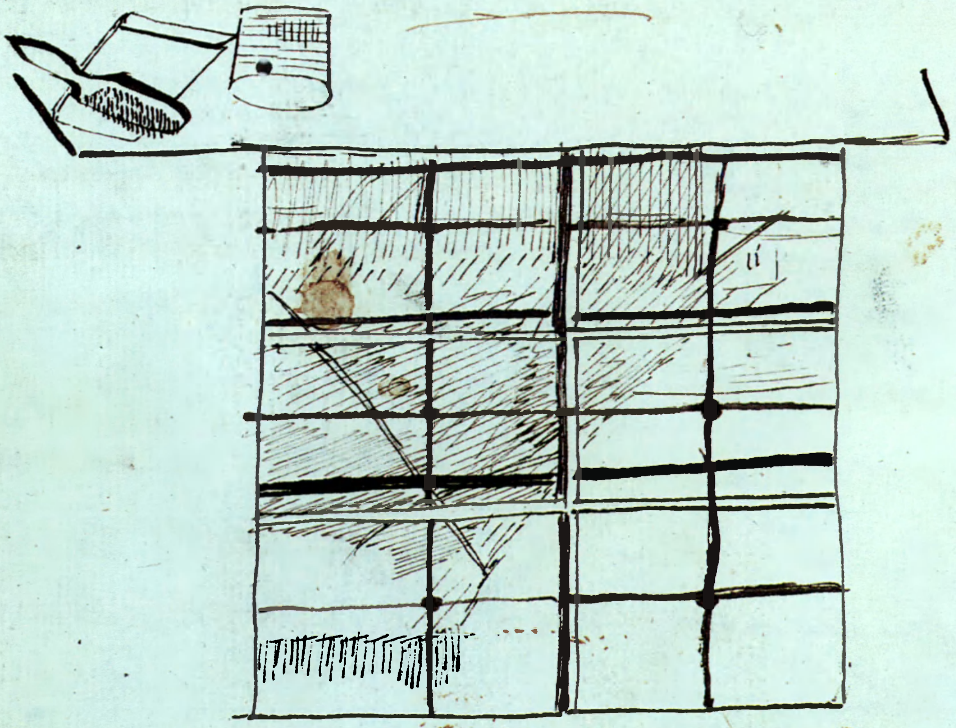
не избегнул бы той же участи

если б не ~~…~~ чрезвычайная его известность

Ш. домашний палач кроткой Ек.

PD
831

J'ai possédé ~~femmes~~ maîtresses honnêtes
et ~~les~~ je les servais comme
~~J'ai eu des femmes honnêtes~~ il [illegible]
Mais je n'ai point trouvé belle
Je n'ai jamais visé si haut.



ПД
831

PD
831

ПД
831

(70) 69

Съ турецкаго

Даруетъ небо человѣку
слезъ и частыхъ
~~[illegible]~~ въ замѣну бѣдъ:
Блаженъ факиръ, узрѣвшій Мекку
На старости суровыхъ лѣтъ.

68.

на брегу Дуная
Блаженъ кто ~~[illegible]~~
падшихъ
Собой умножитъ ~~мертвыхъ~~ рядъ
Къ нему на встрѣчу дѣвы рая
Толпою страстной сойдутъ –

Но всѣхъ блаженнѣй, о Зорема,
Кто миръ и нѣгу возлюбя
Въ прохладѣ тайнаго Гарема
Обниметъ радостно тебя.

PD
831

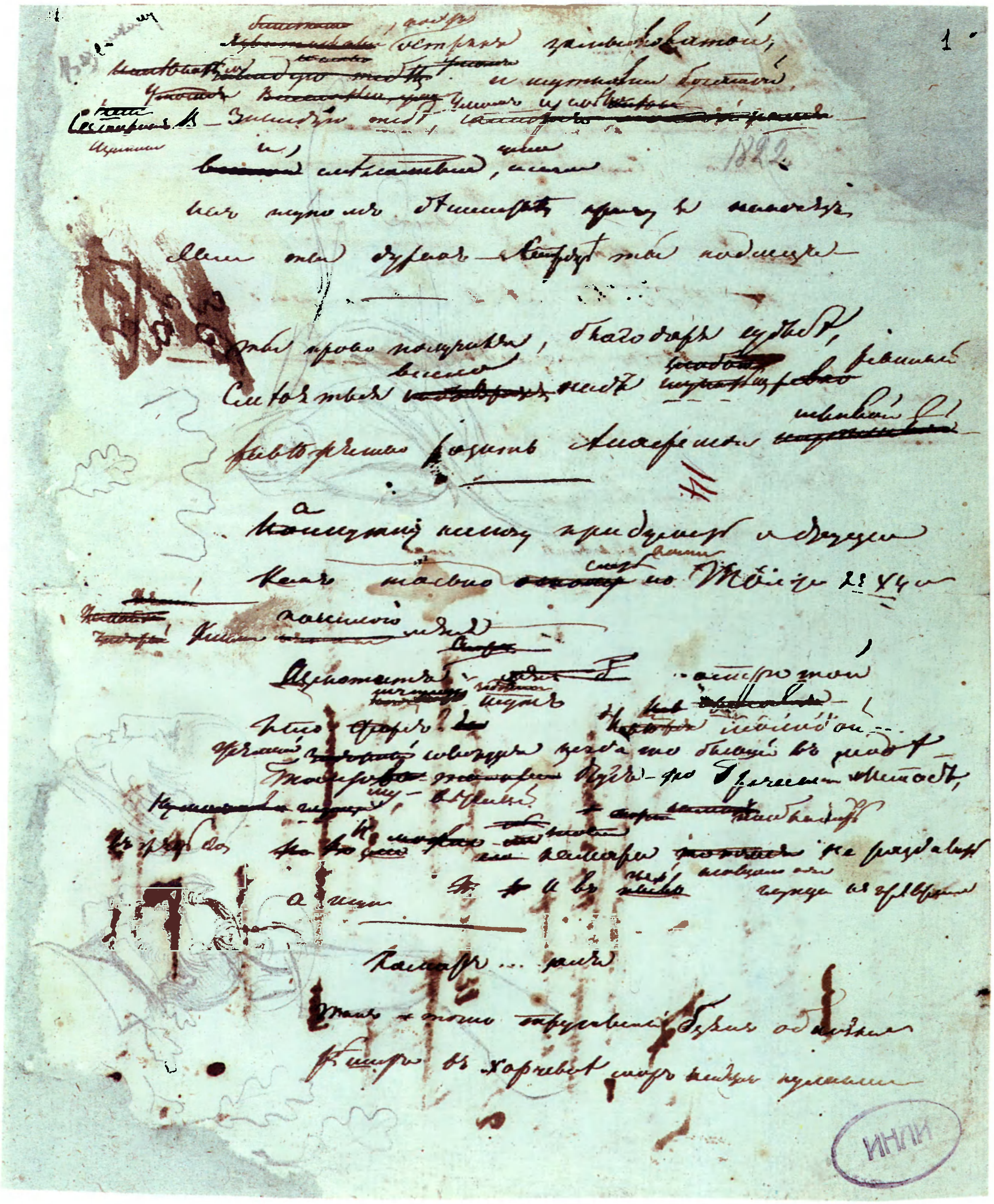
Въ сей книгѣ нумерованных писанных
листовъ шестьдесятъ девять

ПД
831

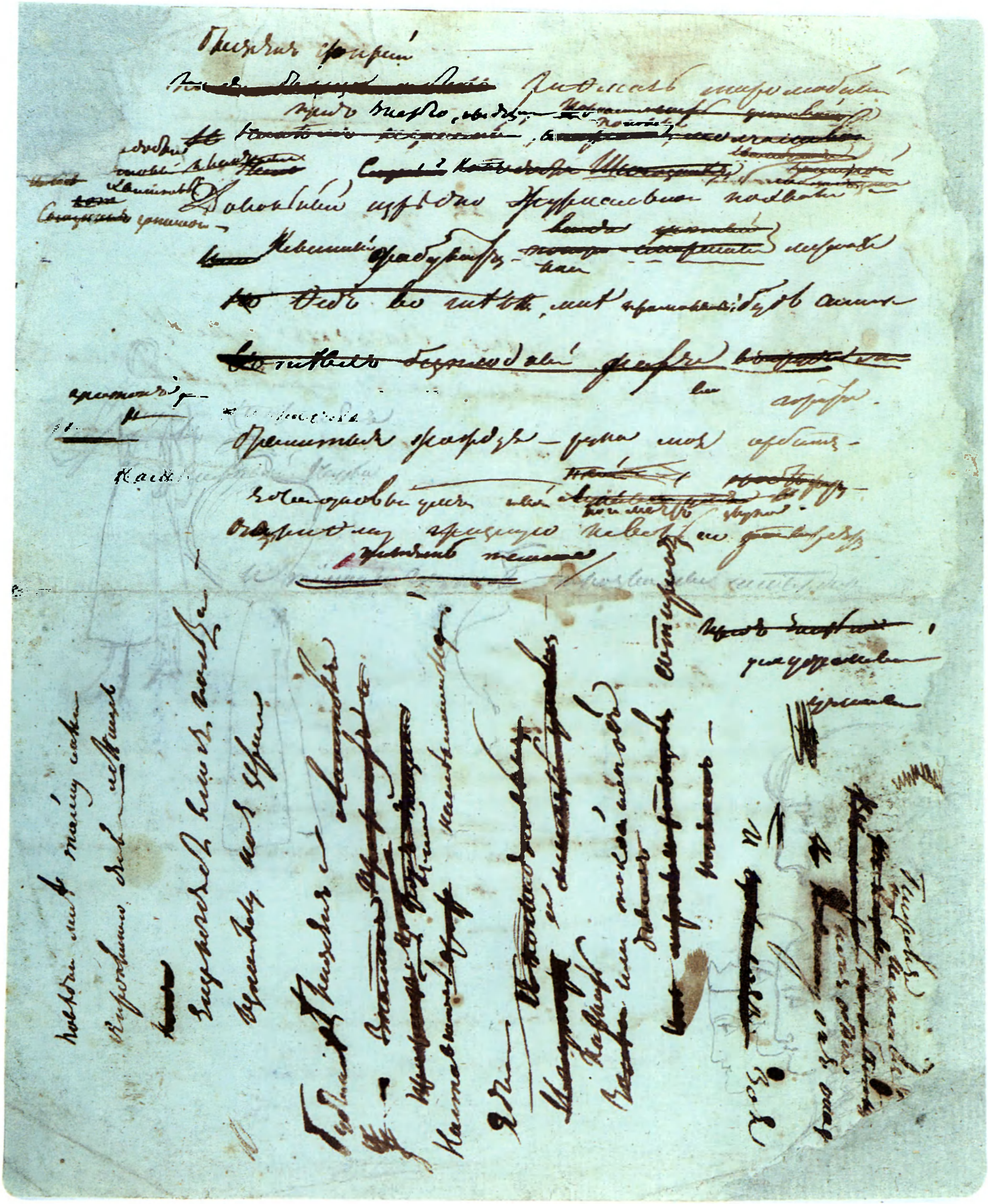
PD
831

PD
831

ПД
831



PD
831



1. il est impossible que les hommes ne
conçoivent avec le tems la ridicule
atrocité de la guerre comme ils ont conçu
l'esclavage, la royauté etc ils seront
[illegible]ue ~~[illegible]~~ nous sommes destiné à ~~[illegible]~~ manger
à boire et à être libre —
2. les constitutions qui sont un grand
pas de l'esprit humain ~~[illegible]~~ et qui
n'en sera pas l'unique — tendent
nécessairement à diminuer ~~[illegible]~~
le nombre des troupes d'un état
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ l'esprit de la force armée
~~et l'état de soldat~~ étant directement
opposé à toute idée ~~[illegible]~~ constitutionelle
~~qui ne [illegible]~~
~~qui ne [illegible]~~
~~constitutionel~~ il serait très possible
qu'avant 100 ans ~~[illegible]~~ l'ont n'eut plus d'armée permanente
3. Quand aux grandes passions et
aux grands ~~talents~~ milit. on aura toujours
la guillotine — la société se soucie
fort peu d'admirer les grandes conceptions

d'un général victorieux — n'a rien
autre chose à faire — et ce n'est pas
pour cela qu'on s'est mis sous
l'égide des lois —

Rousseau qui ne raisonnait pas
mal pour un b. de prot. dit en
propre terme: ....(..) il est évident

58.

que ces terribles moyens dont il
parlait, c'étaient des révolutions — nous
tous ce [illegible]
& comme — je sais bien que ~~le té~~-
moignage d'un petit garçon comme
~~seulement~~, seulement
Rousseau qui n'a jamais gagné une
pauvre bataille, ne peut avoir aucun
poids — mais ~~on~~ la dispute est toujours ~~sont fait~~
une très bonne chose en ce qu'elle aide
à digérer — ~~il n'y a que~~ Du reste elle n'a jamais
persuadé personne ~~il n'y a que~~
~~les imbéciles qui se laissent convaincre~~.

ПД
831

PD
831

ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

WORKING NOTEBOOK
1821 – 1825
THE SECOND KISHINEV

PD 832

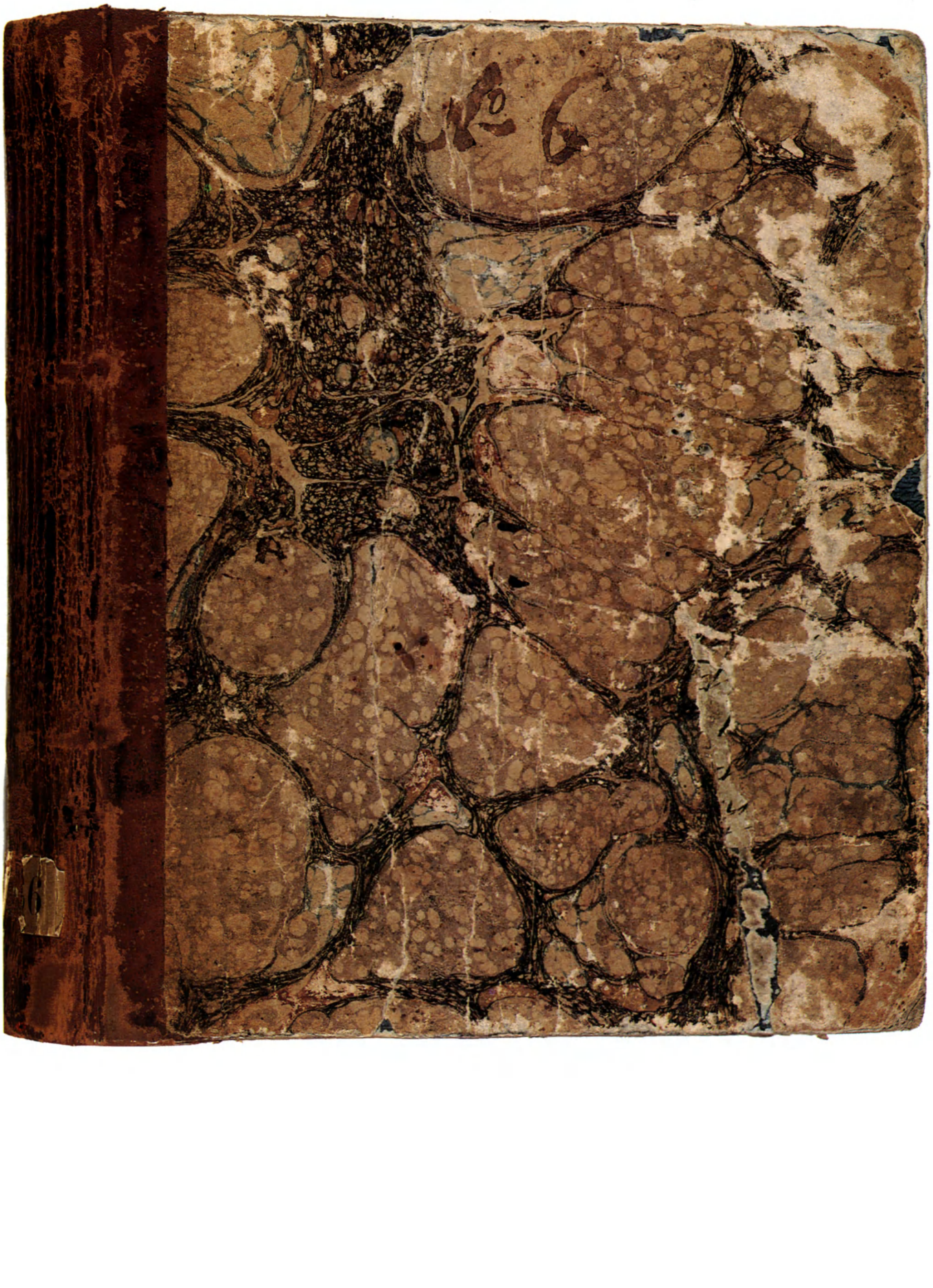
А. С. ПУШКИН

РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

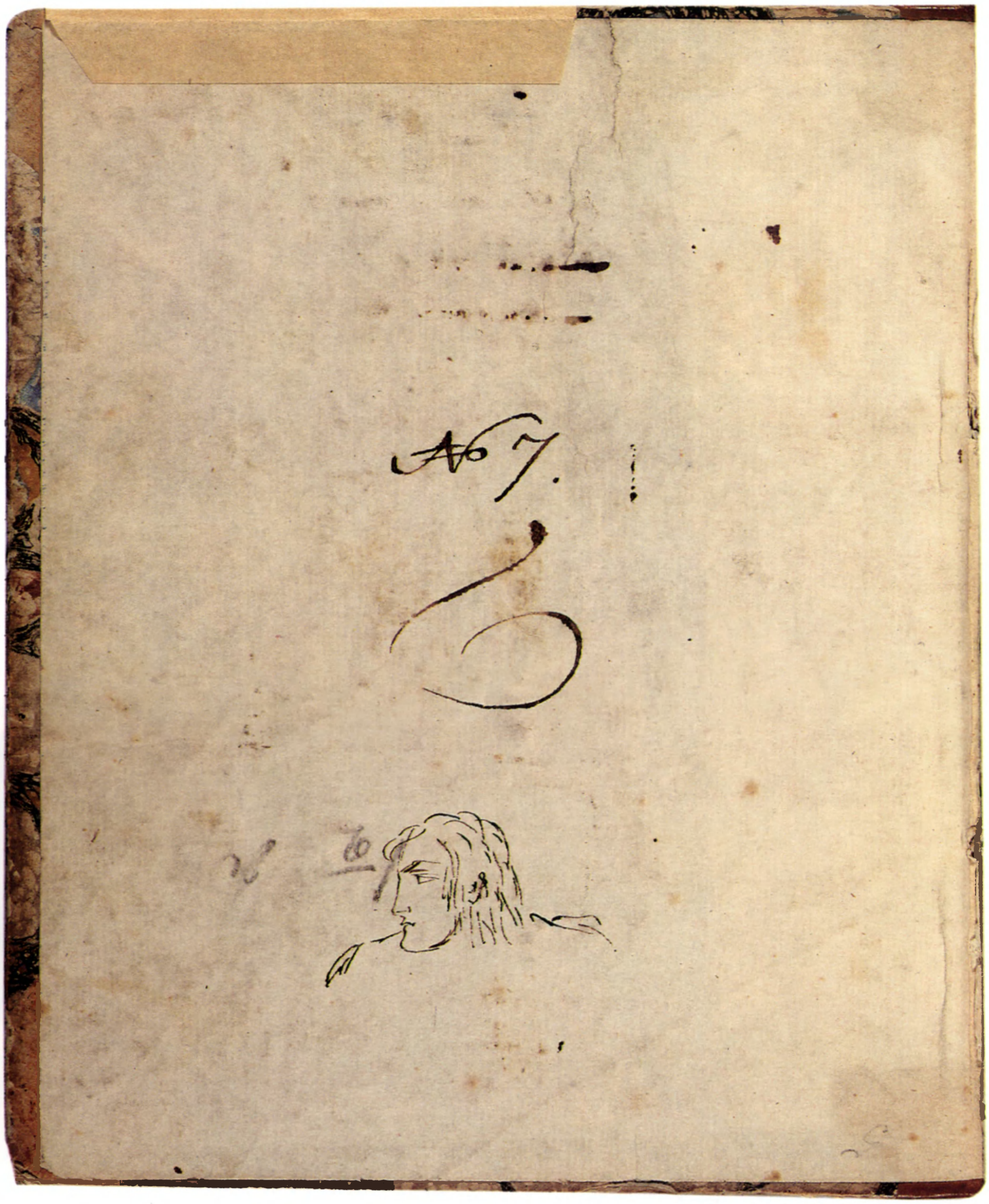
РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ
1821 – 1825 гг.
ВТОРАЯ КИШИНЕВСКАЯ

ПД 832

ПД
832



PD
832



ПД
832

1

Revue encyclop.
février 1821

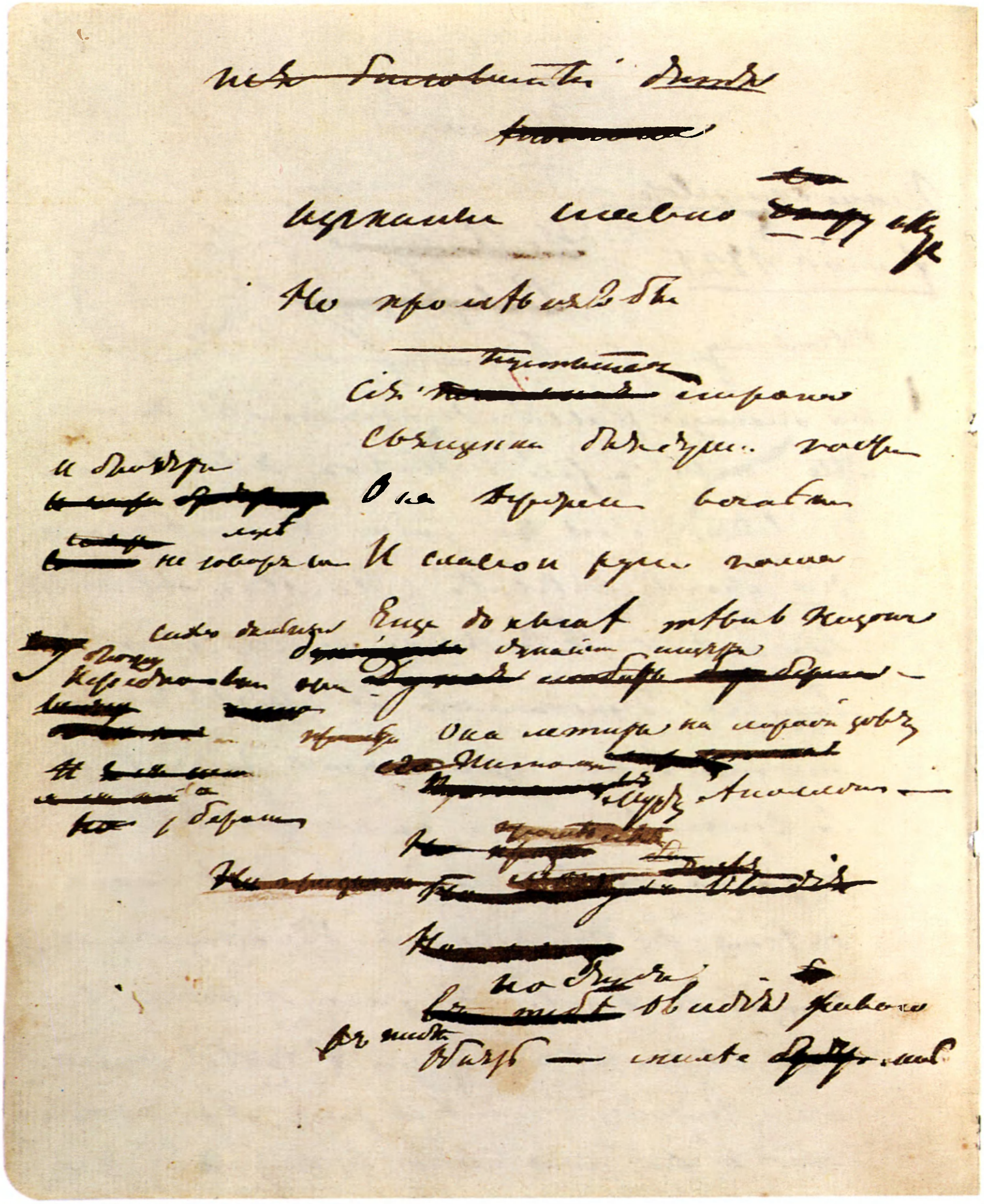
Катенину
Кюхельбекеру
Баратынскому
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
Брату

Petersbourg 1.

Un ouvrage, publié dernièrement dans cette ville, a fixé l'attention de tous les amis des lettres; c'est un poëme romantique en dix chants intitulé: Rouslan et Ludmila. Son auteur M. Pouchkine, ancien élève du Lycée de Tsarskoe-selo, et attaché dans ce moment au gouverneur général de la Bessarabie, n'a guère que 22 ans. Ce poëme est tiré des contes nationaux, du temps du Grand prince Vladimir; il est rempli de beautés du premier ordre; le style est tantôt énergique & tantôt gracieux mais toujours élégant et pur et fait concevoir de son jeune auteur les plus grandes espérances

ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И РУКОП. М.П.М.

PD
832



ПД
832

Элегическій отрывокъ

Увы! навѣки скрылся онъ,
Любви, забавъ питомецъ рѣзвой;
Кругомъ его глубокой сонъ
И ~~тѣнь~~ хладъ могилы безмятежной...

2.

Любилъ онъ игры нашихъ отцевъ
Когда весной въ тѣни деревъ
Онъ предавался на свободѣ;
Но пѣсни въ рѣзвомъ хороводѣ
Не слышенъ ужъ его припѣвъ.

Бывало старцы любовались
Его веселостью живой,
Полупечально улыбались
И говорили межъ собой:
"И мы любили хороводы,
И наши нравились уже;

Но полно: прилетного года
И будешь ты, ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~, мира гость игривый,
~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ игрой, — но творцы [illegible]
И он [illegible] во цвете лет,
И без него [illegible] [illegible],
~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
въ [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] [illegible] которыхъ [illegible]
Онъ [illegible] [illegible] [illegible]
Которыхъ ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] быть [illegible] [illegible] [illegible]

ПД
832

83

И памятник радостей почившим
~~тоской~~ привычного душою доверья..

Зачем!.......

Над темными ~~в~~далями,

2\. ~~Надгробие~~ плиты, и рощей тополевой

1\. ~~[illegible]~~ гробницы ~~[illegible]~~ печальные семьей.

\+ Под ~~[illegible]~~ сумрачными (...) [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

3\. Над ~~[illegible]~~ [illegible]

~~И все [illegible]~~ [illegible]

Твоих ли храм большой дороги

Зовет лишь старая [illegible]
забыв [illegible] тревоги —
Над [illegible] [illegible] [illegible]...

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ светит луч денницы

~~[illegible]~~ или ходит тень, небес

И вдруг ~~[illegible]~~ беспокойные гробницы

[illegible] [illegible] и [illegible] [illegible],

PD
832

утроих за малкий!
Напразно ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ хранилища съ ворзание

къ кървио-ивъ молотъ своивъ

~~[illegible]~~ нозу огнусатра

Нищо, що не възправя
И ~~[illegible]~~

уго мировой Ашх гробовий
~~[illegible]~~ …

ПД
832

PD
832

ˌ—

lement

ut;

ПД
832

36

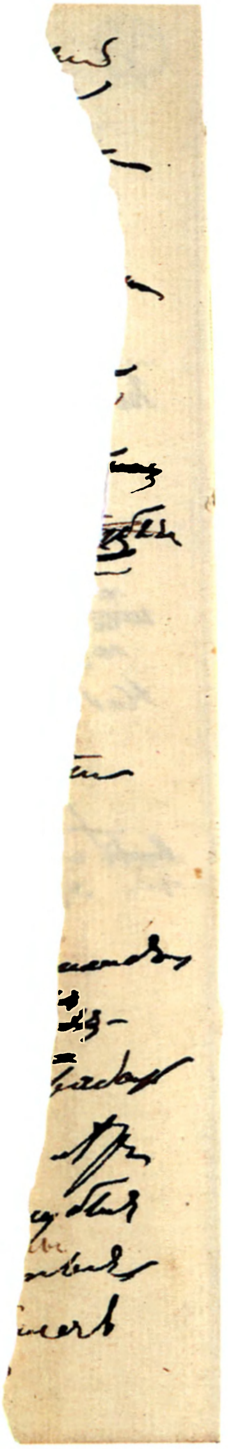
ва

PD
832

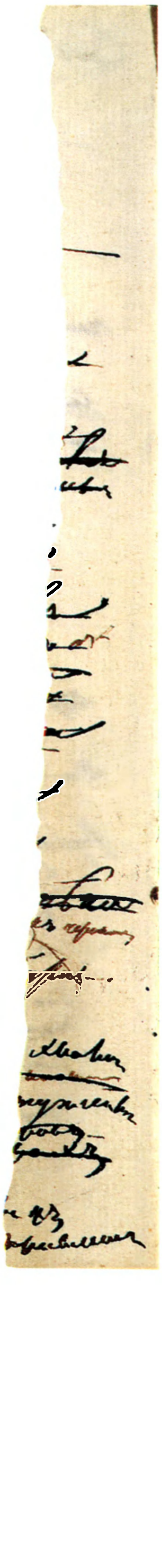
ПД
832

38

PD
832



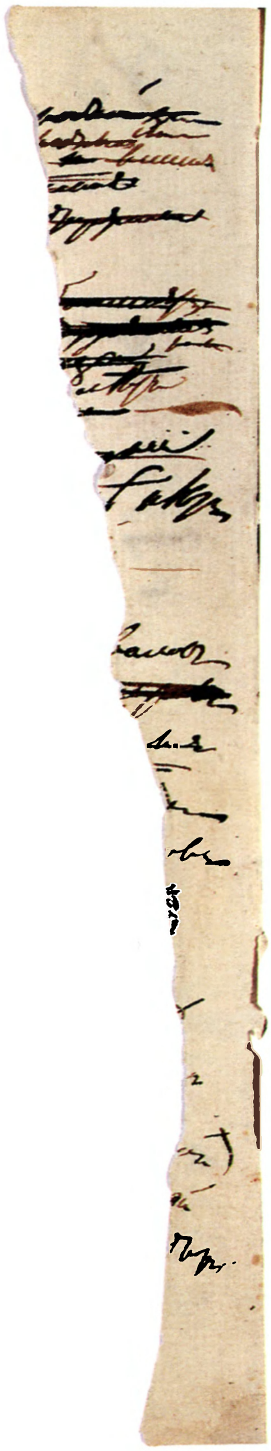
PD
832



ПД
832

39

PD
832



ПД
832

PD
832

ПД
832

Пѣснь о вѣщемъ Олегѣ

Какъ нынѣ сбирается вѣщій Олегъ
Отмстить неразумнымъ хозарамъ,
Ихъ сёлы и нивы за буйной набѣгъ
Обрекъ онъ мечамъ и пожарамъ;
Съ дружиной своей, въ цареградской бронѣ
Князь по полю ѣдетъ на ~~смиренномъ~~ вѣрномъ конѣ.

4.

x

Изъ темнаго лѣса на встрѣчу ему
Идетъ ~~прозорливый~~ ~~вдохновенный~~ кудесникъ
Покорный Перуну старикъ одному
Завѣтовъ грядущаго вѣстникъ,
Въ ~~молитвахъ и въ~~ гаданьяхъ проведшій весь вѣкъ.
И къ ~~мудрому~~ гордому старцу подъѣхалъ Олегъ

x

Скажи мнѣ, кудесникъ, любимецъ боговъ,
Что сбудется въ жизни со мною?
И скоро ль, на радость сосѣдей-враговъ
Могильной покроюсь землею?
Открой мнѣ всю правду не бойся меня
Въ награду любого возьмешь ты коня

x

PD
832

"Волхвы не боятся могучихъ владыкъ
"А княжеской даръ имъ не нуженъ
"Правдивъ и свободенъ ихъ вѣщій языкъ
"И съ волей небесною друженъ.
~~[illegible]~~ "Грядущія годы таятся во мглѣ
"Но вижу твой жребій на свѣтломъ челѣ.

x

"Запомни-же нынѣ ты слово мое:
"Воителю слава отрада —
"Побѣдой прославлено имя твое
"Твой щитъ[+] на вратахъ Цареграда
2 И волны и суша покорны тебѣ
1 Завидуетъ недругъ столь дивной судьбѣ

x

~~"И вновь, какъ на тризну, стремишься на брань~~
~~И [illegible] прославишь~~
~~Твой мечъ собираетъ кровавую дань~~
~~Твой недругъ во прахъ [illegible] рыдаетъ —~~
~~2. И [illegible] хранитъ [illegible] могучую длань~~
~~1. А ты межъ [illegible] невѣдомы раны~~

x

"И синяго моря обманчивый валъ
" ~~[illegible]~~ въ часы роковой непогоды

x [+] Но и Турки [illegible] Россiи, [illegible] Византiи — [illegible] Ист. Гос. Р. [illegible]

ПД
832

5 (5)

"И пращ, и стрела и лукавый кинжалъ

"Щадятъ победителя годы…

"Подъ грозной броней ты не вѣдаешь ранъ
~~На [illegible] по виду паденье твое~~

"Незримый хранитель могущему данъ
~~За [illegible] [illegible] твое слово мое~~:

x

"Твой конь ~~[illegible] товарищъ~~ не боится опасныхъ трудовъ,

"Онъ чуя господскую волю

"То смирный стоитъ подъ стрѣлами враговъ

"То мчится по бранному полю

"~~[illegible]~~ и, холодъ и сѣча ему ничего..

"Но примешь ты смерть отъ коня своего—"

5.

x

Олегъ усмѣхнулся — ~~но скоро~~ однако чело

И взоръ омрачилися думой;

~~И молча~~ Въ молчаньи, рукой опершись на сѣдло,

Съ коня он слезаетъ, угрюмый;

~~Он~~ И вѣрнаго друга прощальной рукой

И гладитъ и треплетъ по шеѣ крутой

x

Прощай, мой товарищъ, мой вѣрный слуга
~~[illegible] ты [illegible]~~
~~Служить ты мнѣ долго~~ время;

Теперь отдыхай! ужъ не ступитъ нога

Въ твое ~~[illegible]~~ позлащенное стремя,

Прощай, утѣшайся — да помни меня

Вы, отроки, ~~други~~ товарищи, возьмите коня,

x

Покройте попоной, мохнатымъ ковромъ
въ мой лугъ, подъ уздцы отведите
Купайте; кормите отборнымъ зерномъ
Водой ключевою поите.
И отроки тотчасъ съ конемъ отошли
А князю другова коня подвели.

x

Пируетъ съ дружиною вѣщій Олегъ
При звонѣ веселомъ стакана.
И кудри ихъ бѣлы какъ утренній снѣгъ
Гордой надъ ~~славной~~ главою кургана...
Они поминаютъ минувшіе дни
И битвы гдѣ ~~дружно~~ вмѣстѣ рубились они...

x

А гдѣ мой товарищъ? промолвилъ Олегъ
Скажите, гдѣ конь мой ретивой
Здоровъ-ли? всё также ль легокъ его бѣгъ?
Все тотъ-же ль онъ, бурный, игривой?
~~Давно ужъ~~ почилъ непробуднымъ онъ сномъ
~~И~~ на холмѣ крутомъ

x

Могучій Олегъ головою поникъ
И думаетъ: что-жъ ~~гаданье~~?

ПД
832

6 (6)

Кудесникъ ты лживой, безумный старикъ!
Презрѣть бы твое предсказанье!
Мой конь и доныне носилъ бы меня:
И хочетъ увидѣть останки коня —

x

Вотъ ѣдетъ могучій Олегъ со двора
Съ нимъ Игорь и старые гости:
И видятъ — на холмѣ у брега Днѣпра
Лежатъ благородныя кости
Ихъ моютъ дожди, засыпаетъ ихъ пыль —
И вѣтеръ волнуетъ надъ ними ковыль —

6.

x

Князь тихо на черепъ коня наступилъ
И молвилъ: Спи, другъ одинокой!
Твой старый хозяинъ тебя пережилъ
На тризнѣ — уже недалекой
Не ты подъ сѣкирой ковыль обагришь
И жаркою кровью мой прахъ напоишь!

x

Такъ вотъ гдѣ таилась погибель моя!
Мнѣ смертію кость угрожала!
Изъ мертвой главы гробовая змія
Шипя, между тѣмъ выползала.

PD
832

~~Изъ черепа~~ — какъ черная лента ~~вкругъ ногъ~~ обвилась вкругъ ногъ
И вскрикнулъ внезапно ужаленный князь.

2 Князь ~~Игорь~~ Игорь и Ольга на холмѣ сидятъ;
~~Дружина~~ И самъ вождь ~~пируетъ~~ пируетъ у брега

1 Ковши круговые, запѣнясь, ~~кипятъ~~ шипятъ
На тризнѣ плачевной Олега —
~~Бойцы~~ Отцы поминаютъ минувшіе дни
И битвы, гдѣ вмѣстѣ рубились они.

1. марта 1822

ПД
832

Мой друг, ~~[illegible]~~
Уже три дня
~~Как [illegible]~~
Сижу я под арестом

И не видался я
~~Я~~ Давно с моим ~~Орестом~~
~~Смиренный Иоанн~~
2) Бахметьева наместник
1) ~~Хранитель~~ Спаситель Молдаван
Законов провозвестник
Смиренный Иоанн
~~3) [illegible]~~
~~[illegible]~~
и что с беда [illegible]
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
(~~[illegible]~~)
За то что ясской пани
~~Болтливой~~
~~[illegible]~~
(~~[illegible]~~)
известной нам болтливой
[illegible], [illegible]
~~И [illegible]~~ несносной бородою
~~[illegible]~~ грубиян
Побит немножко мною
И ~~за то~~ что я ~~он~~ [illegible] тревогой
~~[illegible]~~ строгой
при [illegible] [illegible]

8

Невинного ~~[illegible]~~
А именно — ~~[illegible]~~
неблагодарные чертей
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
Тишу [illegible]! Курочку
~~[illegible]~~
Вестиминистра [illegible]
Восточных ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~, [illegible],
И всех мужей рогатых
Обритых и бородатых!

8 (7)

PD
832

Изяславъ с. Рогнѣды
въ Витебской Губерніи
окол. гор. Изяславль
Мстиславъ, Ярославъ
(братья его) отъ дочери
отъ Богемки (Чехини)
Вел. матерь Вышеслава
отъ 3-ей Святослава
и Мстислава
отъ 4-й (Болгарки) Бориса
и Глѣба.

Станиславъ, Позвиздъ,
Судиславъ — меньшіе —

умеръ Вышеславу — Новгородъ
Изяславу — Полоцкъ
Ярославу } — Ростовъ
Борису
Глѣбу — Муромъ
Святославу — Древлянскую землю —
Всеволоду — Владиміръ Волынской
Святополку — Туровъ (въ Минской Губерніи)

1000 года XI вѣкъ

ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

9 (8)

<u>План.</u> Владимир, раздавший на уделы Россию, остается в Киеве; молодые богатыри около него разъезжаются; старики Илья Муромец и Добрыня — печенеги нападают на Киев — Владимир посылает гонцов ~~к~~ к сыновьям — отселе собираются — кроме <u>Мстислава</u>, Илья + едет за ним, встречает свою вна- сражается с ним — Мстислав — при нем молодые богатыри — идут на <u>Косогов</u>

~~Мстислав~~ в горах ~~в волшебн[ый] в ... царевну (Аза... Армиду)~~ оставленные богатыри разъезжаются — Илья едет далее ~~узнает о месте ...~~ + находит его и везет к отцу — Царевна ~~Царица~~ за ним едет — она пристает к печенегам. — Сражение

de grands combats et des combats encor,

а) на Киев нападают создания народа — б) духи боги языческие признавшие христианство их одушевляют д) ~~Хозарской князь колдун~~ (~~Мстислав Еруслана об двух ударах~~) ~~Колдуна убил Мстиславом~~

9.

PD
832

[illegible] За [illegible] —

~~[illegible]~~ [illegible]

И [illegible] ~~[illegible]~~ сълзи —

Не умолкна никога —

[illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

Което [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] 40 [illegible];

[illegible] 40 [illegible]

Но [illegible]

[illegible]

Което за [illegible] — [illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] — чудо — [illegible] голос —

[illegible]

Словомъ — съ [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] не [illegible]

Да [illegible]

[illegible] никого

[illegible]

[illegible] — [illegible]

А какъ би [illegible] ?

[illegible]

Что ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

1/ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] —

2/ богомолствой [illegible]

Царь ~~[illegible]~~ [illegible]

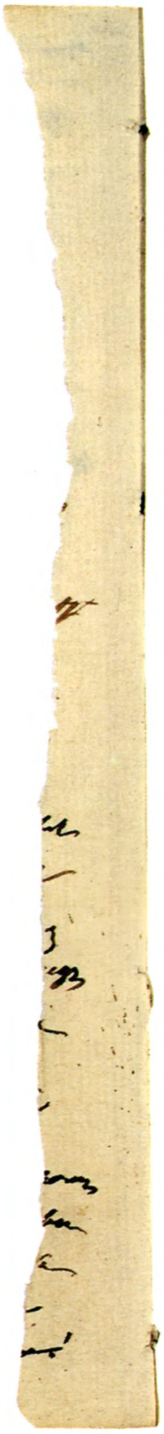
[illegible] богото —

Не [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

ПД
832

PD
832



ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

ии

Боръ

нг

ари-

абъ

е а

отве-

250 его

удалъ

торич-

ПД
832

10 (9)

И. хочет представить сына Владимира вместо Редеди [?] —

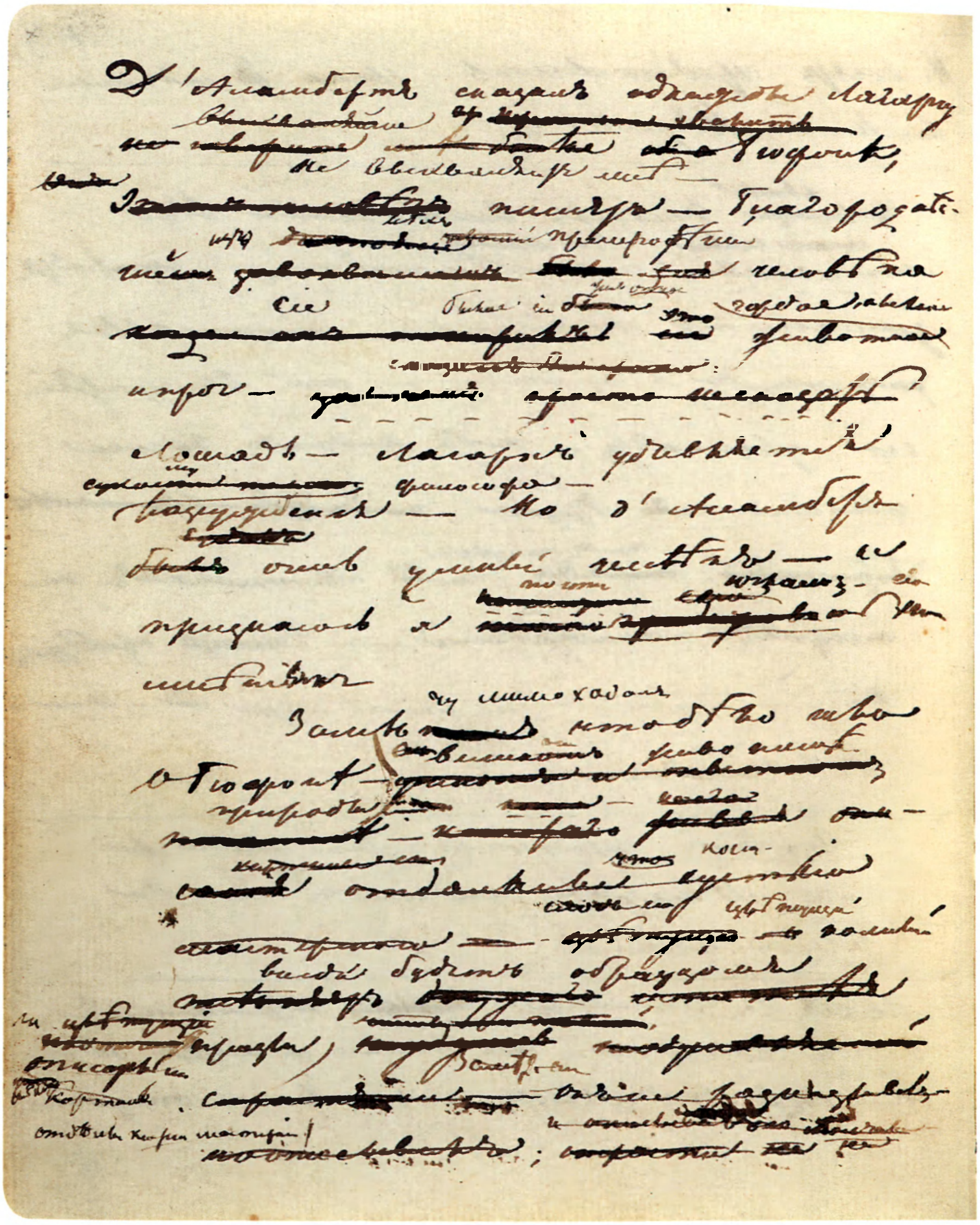
Царевна ~~[illegible]~~ [above: сама] Касогов влюбляется в ~~Мстислава~~ [above: ~~[illegible]~~ Ян мать [?]] — она волшебница; старается заманить Мстислава, Мстислав торжествует и пренебрегает — она в гробнице у... — под видом Косога убившего его брата; ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~; ~~[illegible]~~ превращается [?] везет Мстислава на остров наслаждений — Гонец пробуждает его, его друзья не застают его — Владимир в отчаянии —

10.

Царевна рассказывает свои мытарства — обещает соединить ее с Мстиславом

Илья в молодости — ~~[illegible]~~ обесчестил царевну Татарскую — она вышла за мужа, обязала своего сына всегда отыскивать отца —

PD
832


Д'Аламберт сказал однажды Лагарпу
не выхваляйте мне вашего Бюффона,
Этот человек пишет — Благороднѣйшее
изо всех приобрѣтений человѣка
было сие животное гордое, пылкое
и проч. — зачем просто не сказать
лошадь — Лагарп удивляется
сухому разсуждению философа —
Но д'Аламберт
очень умный человек — и
признаюсь я почти согласен с его
мнением
Замечу мимоходом что дело шло
о Бюффоне — великом живописце
природы — коего слог цветущий полный
всегда будет образцом описательной
прозы.

[illegible]

11.

Но какое сладость объяснения [illegible] которая почитая [illegible] вдруг за тысячи [illegible] просто словах обыкновенных [illegible] [illegible] [illegible] мелочи не когда [illegible] — дружба — [illegible] [illegible] благородный [illegible] [illegible] — [illegible]

Встать рано по утру — а они [illegible]

Едва первые лучи восходящего солнца [illegible] озарили восточные края лазурного неба —

PD
832

[illegible] Это все [illegible]
[illegible] новость, вздор, [illegible] оно
[illegible] [illegible] что
[illegible]

Читал [illegible] нового модного
Театра — сих юных питомиц
[illegible] Михайловне, [illegible]
[illegible] одаренных Апол...
[illegible] Боже
Это молодая актриса
[illegible] а будь [illegible]
[illegible] что [illegible]
[illegible]
[illegible] не достоинств [illegible]
[illegible] выражений
[illegible] спасибо [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] на [illegible]
[illegible]
[illegible]

10а

мой ~~[illegible]~~ [сила] …… Боже мой! , ~~[illegible]~~ [значит] 12 (11)

просто не знают лошадь; ~~[illegible]~~ [не нарушат]

Ты ~~[illegible]~~ [исполнил] того-то другим

~~[illegible]~~словом — ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] [исчезли]

Вольтер, ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ образец

благоразумного ума — ты ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ошибся в своем утверждении

12.

невозможность ~~[illegible]~~ [исполнения]

Иерархии уничтожения — которой

никогда не мог [того] простоты

~~со [illegible] [illegible] [illegible]~~ —

---

* в споре о том должно ли

в сем случае следовать ~~не~~ —

му и ~~[illegible]~~ — или ……? Неужели

что ~~[illegible]~~ [человеческая] зависит зависит

не от числа многих управления

~~[illegible]~~ не но от несправедливо

наложений простоты требующего

внимания. надежда. вероятн. Н. и К.

иной иначе —

PD
832

точность краткость вот первые достоин-
-ства прозы —
она требует мыслей и мыслей —
без них блестящие выраже-
ния ни к чему не служат —
Стихи дело другое — (впрочем
в них не мешало бы нашим
поэтам иметь сумму идей
гораздо позначительнее, чем у них обыкновенно водится.
С воспоминаниями о протекшей
юности,
литература наша далеко вперед
не подвинется)

вопрос, чья
проза лучшая в нашей лите-
ратуре — ответ Карамзина —
это еще похвала не большая — скажем
несколько слов о сем почте-

ПД
832

13 (12)

Таврида.

1822. 13.

Gieb meine Jugend mir
zurück –

~~Strof~~ 4 croisés, 4 de suite 1.2.1 et deux.

ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И РУКОП. ✱ М.П.М.

PD
832

1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817
1818 1818 1819 1820

Страсти мои утихают, тишина царств[illegible] 1821
в сердце моем — ненависть, раскаяние 1822
все исчезает — любовь и одиночество —

[illegible]

1814 16 авг.

1822
1824

1823

[illegible]

1824
1815

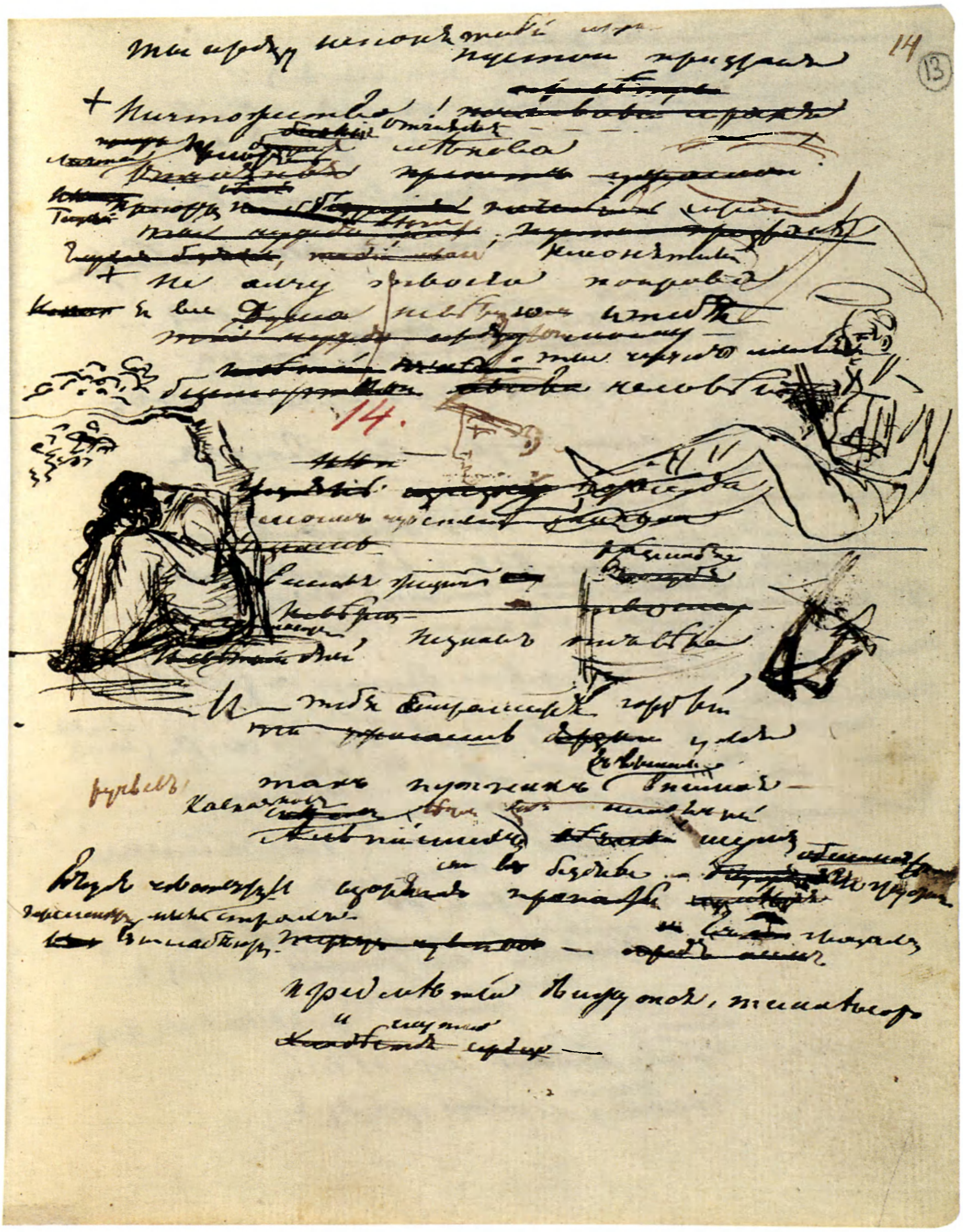
1826

1817

1818 1819

1830

ПД
832



PD
832

[illegible] трепещет
[illegible] толпой —
[illegible]
Дрожит, и смотрит — пред ним
предметы движутся, мелькают —
[illegible]
Вокруг что то шумит [illegible] —
И [illegible] вс[illegible] [illegible]
И обморок, [illegible] их —

На край дороги его бросают

[illegible]
Не теперь, [illegible] !
Мой умысел в мире [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Быть может — вот чувства бросая и [illegible]
И чуждо мне будущее [illegible]
[illegible]
Несовершенство [illegible]
Быть [illegible] в [illegible]
[illegible]
Не сохранится и [illegible]
[illegible] небудет
[illegible]
Небудет [illegible]
Моей любви [illegible]

ПД
832

Мечты поэзіи прелестной
Благословенныя мечты —

Люблю вашъ сумракъ неизвѣстный
И ваши [illegible] цвѣты —

[illegible]

что [illegible] тайною [illegible]

15.

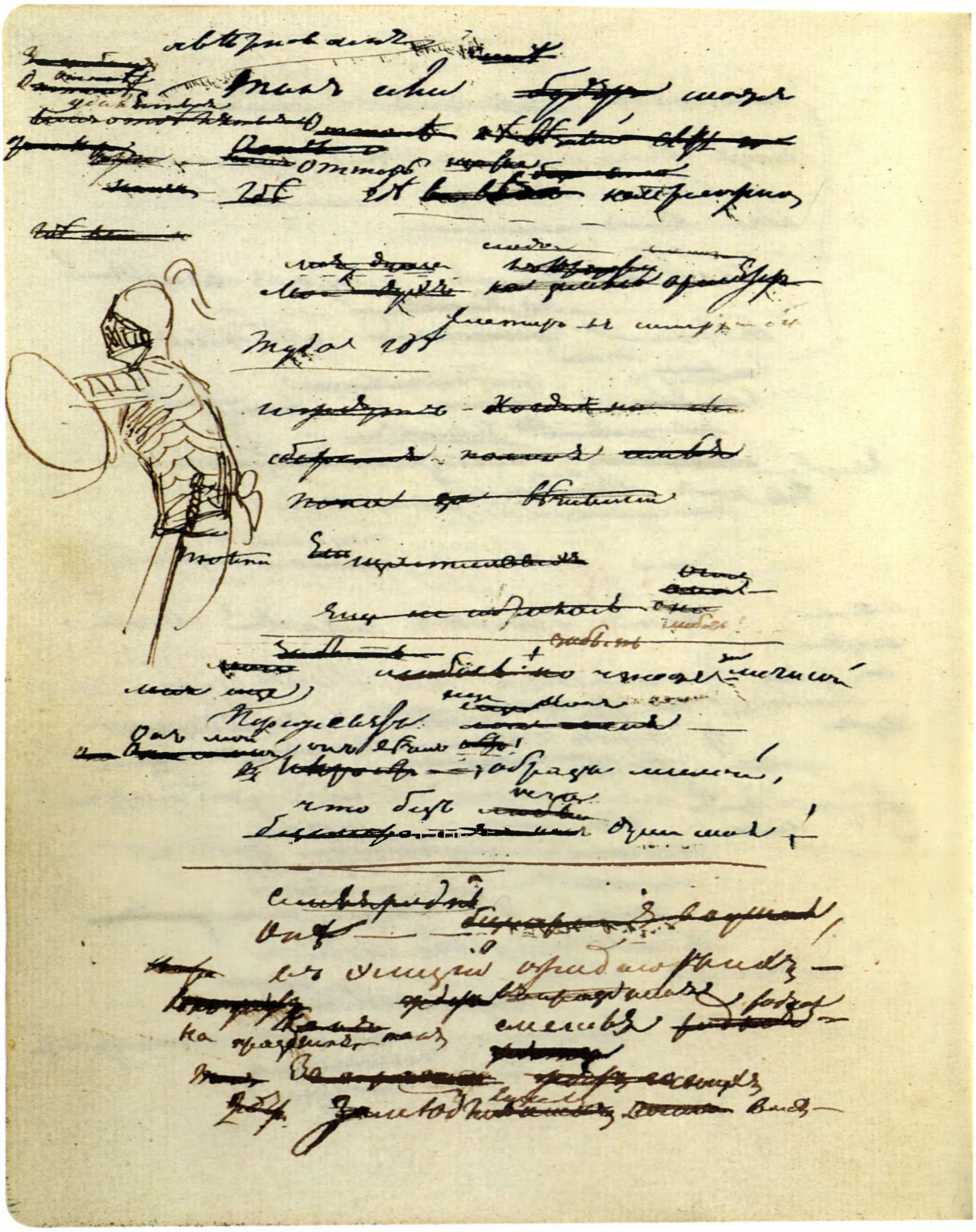
Отъ [illegible] свѣта
Скитался на брегъ [illegible]!...

[illegible]

[illegible]

Средь [illegible] —

PD
832



ПД
832

[illegible]

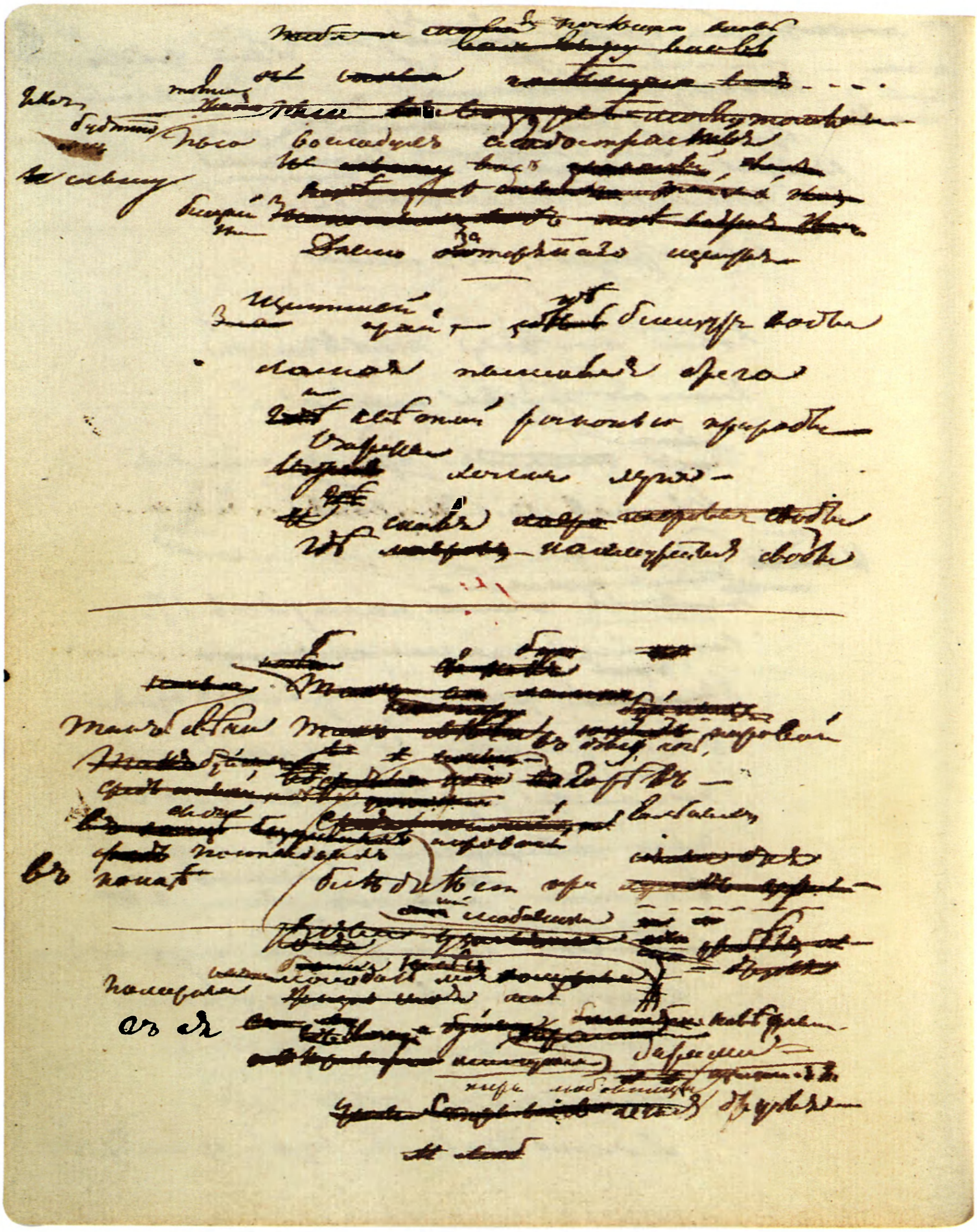
Однообразное волненье

16.

Какой-то пыткой неземною!
Какой-то грусти полон я!
[illegible]
Одушевленная поля

[illegible], наслажденье —
[illegible]
[illegible] утомило [illegible]
Однообразное волненье!
Восторгом [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Какой-то пыткой неземной
Какой-то грусти полон я —
Одушевленная поля
[illegible]

PD
832



+

первые любовницы, друзья
Изменили с милыми мечтами —
[вставка: вотще один [illegible]]
Померано. молодость моя
Вся изменилась бурями
Твои мечты ~~[illegible]~~ горьки
Для [вставка: [illegible]] ~~юноши~~ и ~~[illegible]~~ без
В конце бурливых [illegible]
Влюбленного [вставка: пред] ~~при~~ [illegible] [illegible]

Инок нападает путешественника
~~который~~ пророчествует ему участь
России +

17.

Мстислав увлечен чародейкой
в горы кавказские —

На Россию нападают с разных
сторон все враги ее —

Мстислав по вечерам видит
ладью и деву —

PD
832

Она [illegible]

[illegible] в гробовой волненья [illegible]

В темнице [illegible]

[illegible]

И в [illegible]

Колеблет [illegible]

Идёт [illegible]

Кандальный [illegible]

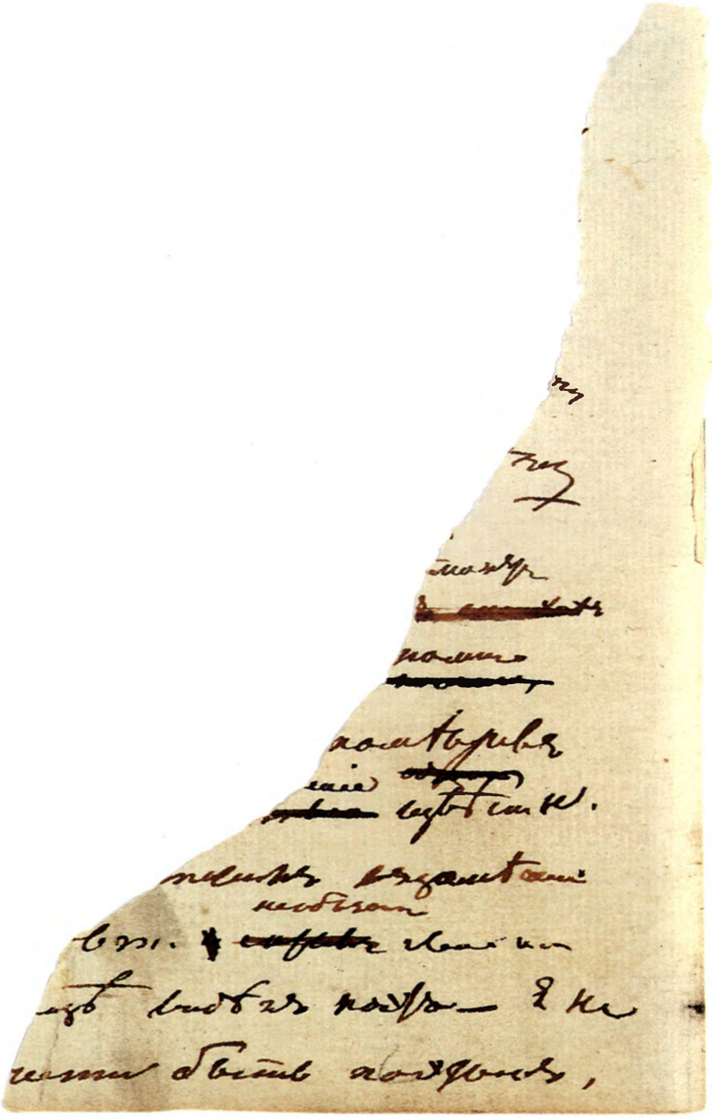
[illegible]

[illegible]

ПД
832

160

PD
832



ПД
832

18

когда ~~[illegible]~~ похвала понаслышке она
нам не ~~[illegible]~~ очень лестно

[illegible] опять [illegible] ~~[illegible]~~ толпа
через [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible], во [illegible] по [illegible]
что ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

18.

Здесь море Азии пустынно обра-
~~[illegible]~~ [illegible] — шов
~~[illegible]~~ ветки над брега Душа
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

PD
832

[illegible]

За кем [illegible]

Во мглою ль царских вензелей?

[illegible]

[illegible]

под [illegible] [illegible] —

На тихих берегах Москвы

в [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] ветхие главы

[illegible] монастырских стенами —

[illegible] [illegible] по [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible]

19 (18)

обман

суть!

узре страшного

Тогда всех, кто [illegible] души

Прошедших век степени злодейства

Кто [illegible] вдовицу

[illegible] сиротой

Когда смотрю [illegible]

Кого [illegible] веселья

Кипя [illegible] свиданье

19

Огни потухли — темно [illegible]

[illegible] — на небе луна

На [illegible] [illegible]

[illegible] вдали

Уже [illegible] посмеявш[illegible]

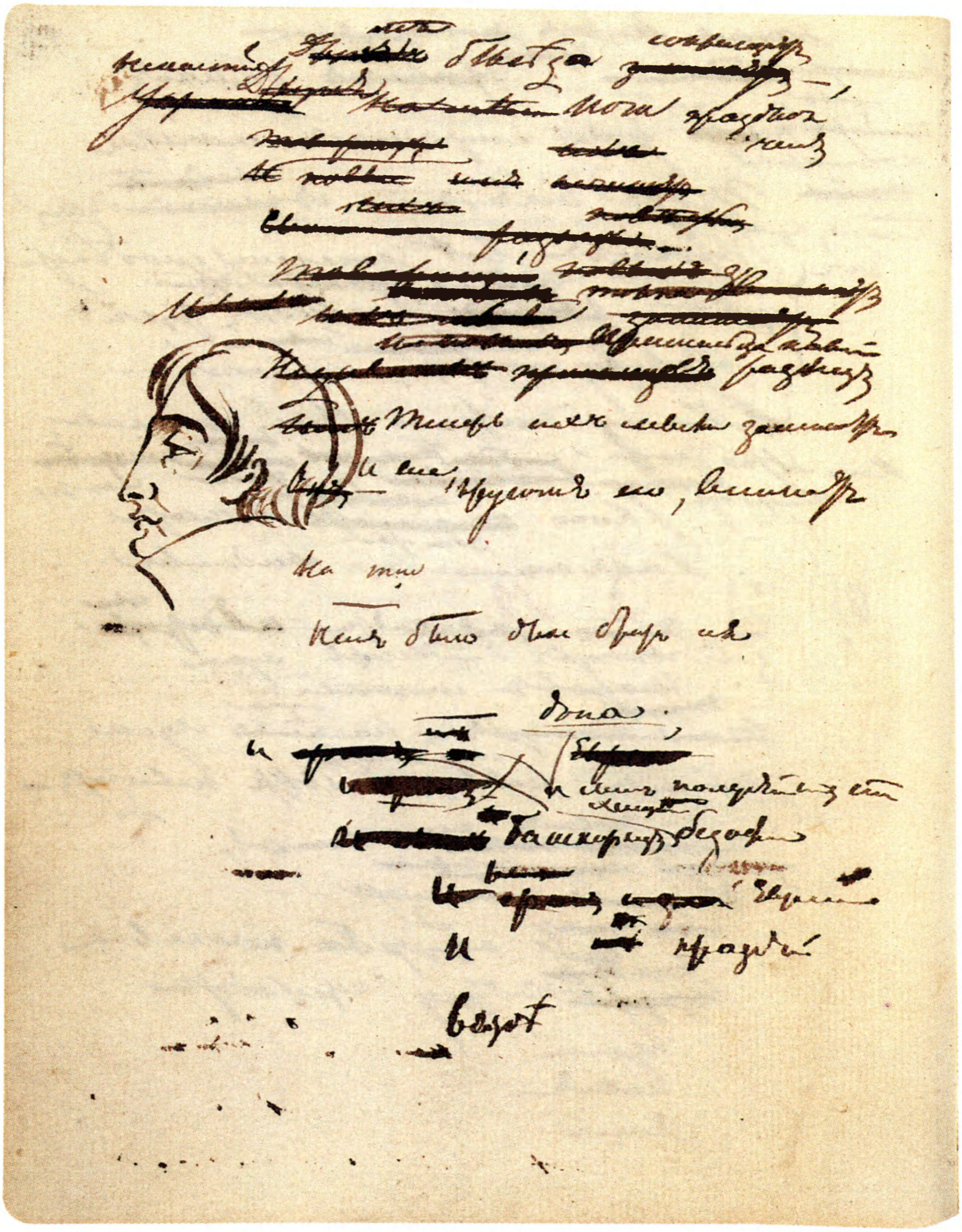
[illegible] переходит

Прошли

Ивел

Играл

PD
832



ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

-rá

-11-

9-

-alz

PD
832

~~[illegible]~~
и ~~[illegible]~~ дочь невольниц
~~[illegible]~~ [illegible] 20
Бурей обеды отдала…

~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

Вотще! рекли волхвы Гирея
Не думает [illegible] [illegible] 20.
Презрев [illegible] со увялой [illegible]
Под стражею ~~[illegible]~~ сладкой
На лоне ~~[illegible]~~ скуки безотрадной
Цветут они в [illegible] —
В стенах обители тайной
Утаены ~~[illegible]~~ — красоты
Жены Аравии цветы
~~[illegible]~~ Живущи за стеклами теплиц

PD
832

2. Однообразной чередой

1. Дни, месяцы, и лета проходят

И неприметно за годом

И молодость и любовь уходят

Однообразной чередой

Меж тем

пируют обманут

Звезды разговор

[illegible]

прохлад

[illegible]

21 (20)

~~[illegible]~~ пошли ладьи мой звезды
Его [illegible] верх и слух

Замолкли стада весело-
~~[illegible]~~

Полтава ~~[illegible]~~ потупя
Чуть ~~[illegible]~~ Хана ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ за ланиты
Чуть не преступая он —
он неотразим, — вот Хана
Сыну единственный Богом —

~~[illegible]~~ поэт
~~Когда~~ красавица младая
~~[illegible]~~

И ~~[illegible]~~ волны кочевые
~~[illegible]~~
На обнаженные траве,

От туч ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ повелит —
Мучитель [illegible]

PD
832

[illegible] душа [illegible] не просит
[illegible], Он не [illegible] смотрел
[illegible] красавиц
[illegible] речи,
[illegible]
И [illegible] грустной [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Он [illegible] цветы [illegible]
Он испытал [illegible]
И на свободу [illegible]
[illegible] не встретит,
Улыбки, [illegible]
Не [illegible]
Он [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
И [illegible]
И [illegible]

ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

И звали отроднею своей —

~~Отцу ... отвсегда ...~~

Уж миловидная вдова —

И дщерь ... вдова ...

Отцу души своей она:

Чтоб ~~...~~ была

Была всей ~~...~~ женой —

~~Чтоб игры~~ чтоб весела была она —

~~Чтоб игры~~ чтоб игры и

~~Чтоб~~ 22. ~~...~~

~~...~~

~~... ...~~

~~Чтоб~~ и мечтанья

Чтоб ~~...~~ печали —

Марииной души ~~...~~ не знали —

В прелестные лета

Чтоб ~~...~~ она

Вспоминала с умиленьем

Девичье время — ~~...~~

Мелькнувших легких сновидений дни забав —

~~...~~ —

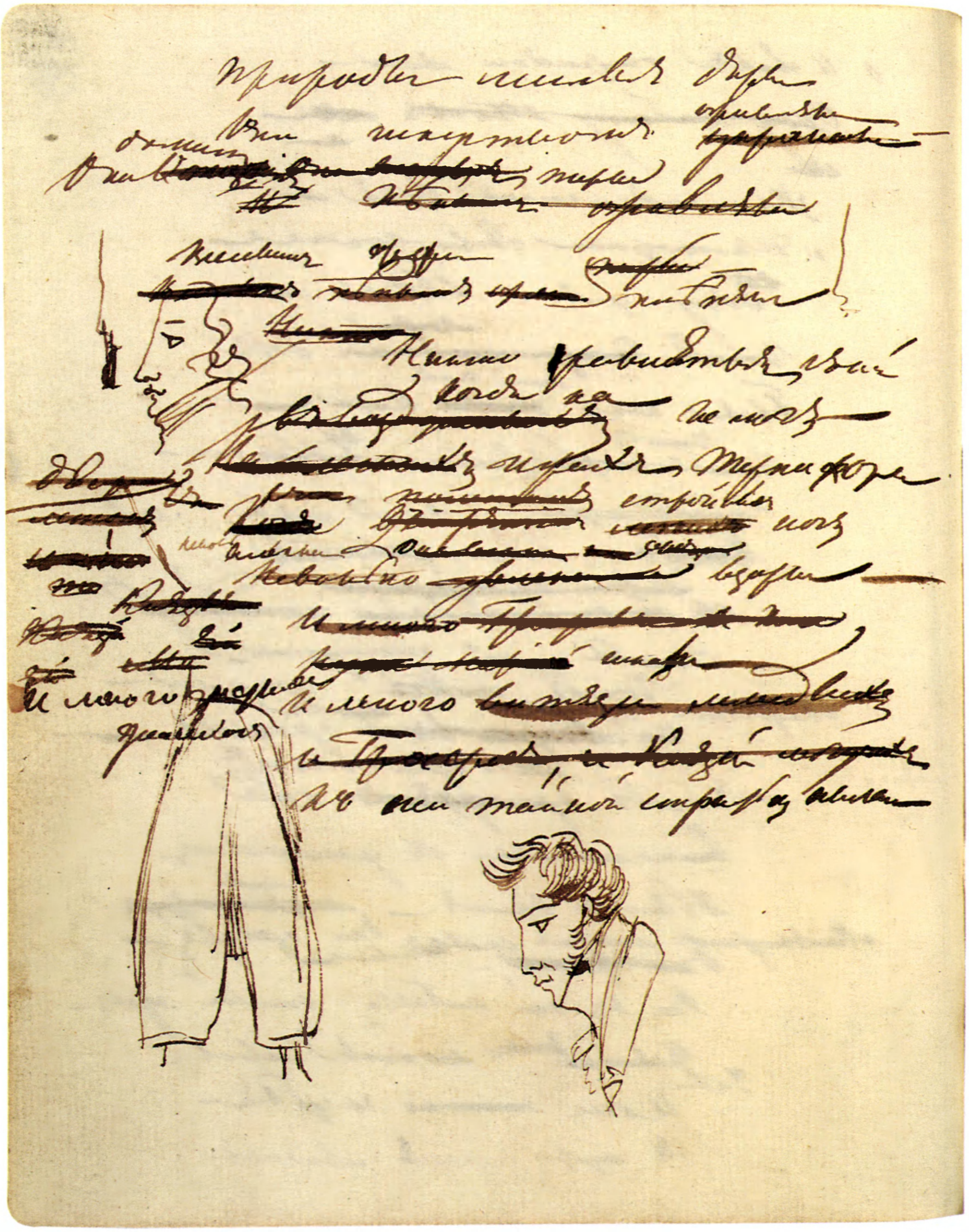
Не в неге питала: тихой прав —

~~...~~ ~~...~~ своей

Ноги ~~...~~ голубые —

И кудри легких ...

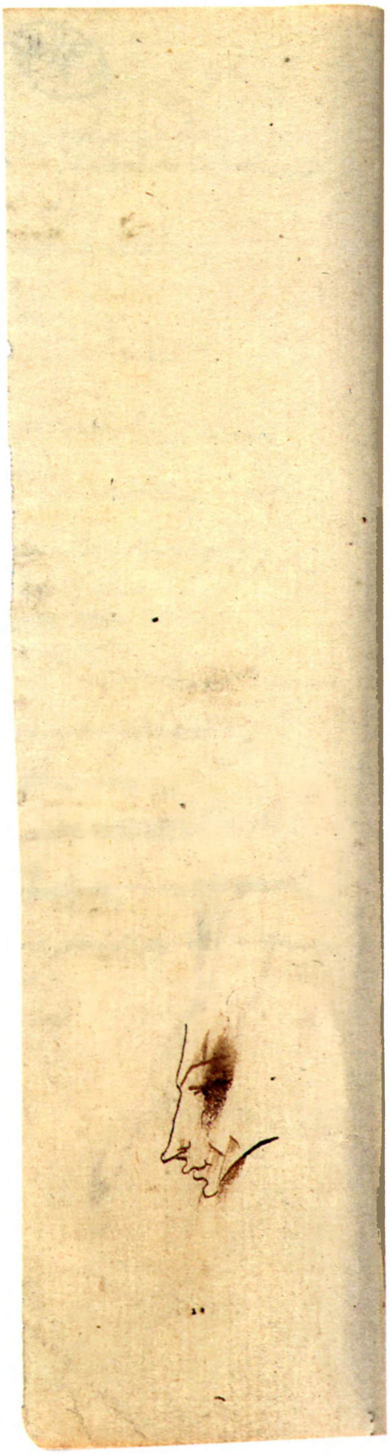
PD
832



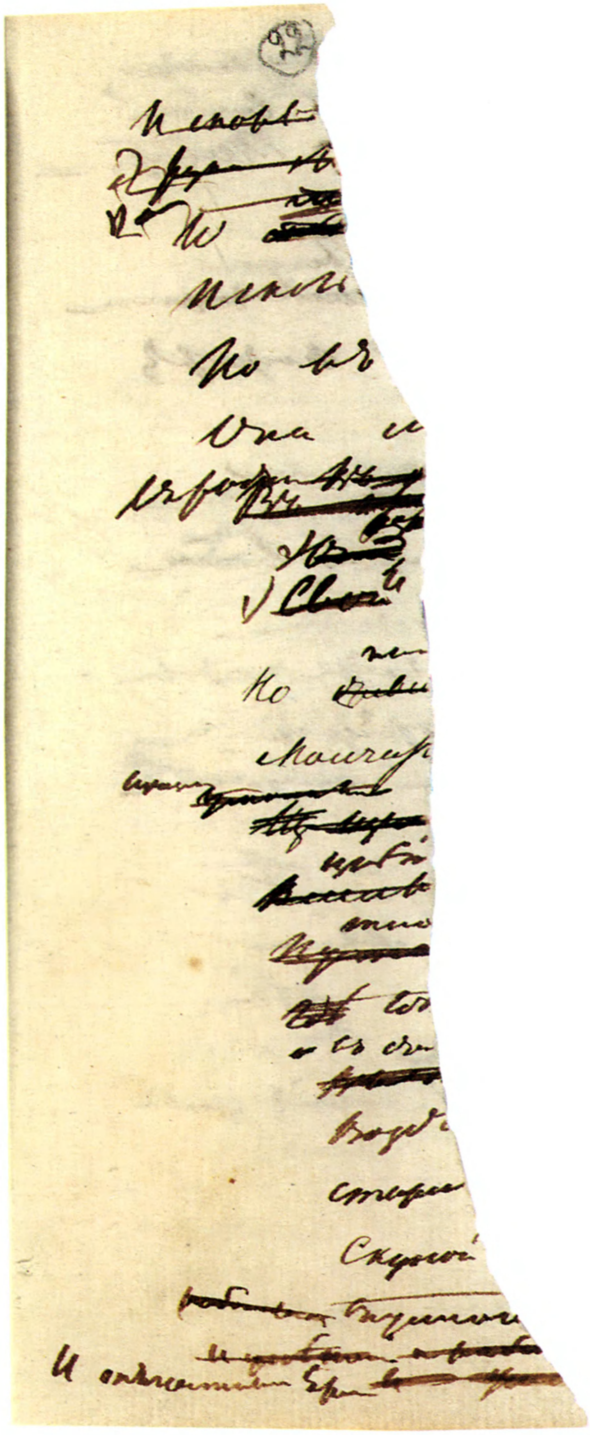
ПД
832

91а

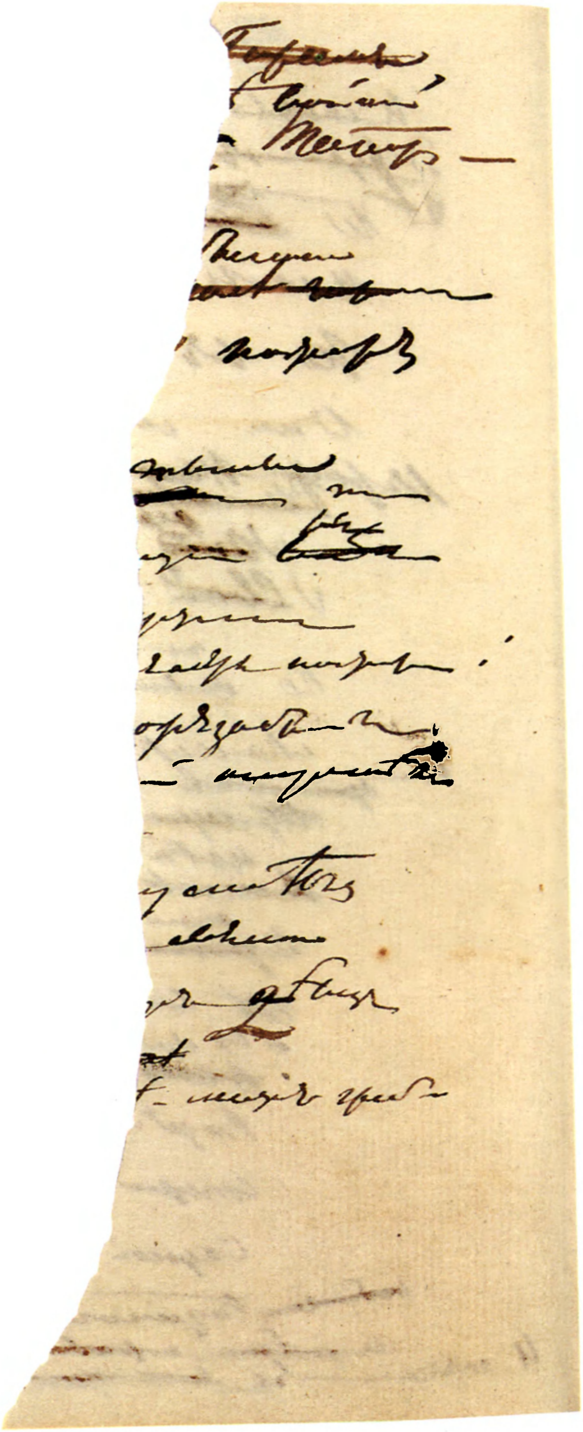
PD
832



ПД
832



PD
832



23

дворец Бахчи-Сарая

Стремительно минует Гирей

в [illegible] дворец

[illegible] [illegible]

[illegible]

23

з[illegible] [illegible]

[illegible] в далекомъ отдаленье

[illegible] зрела

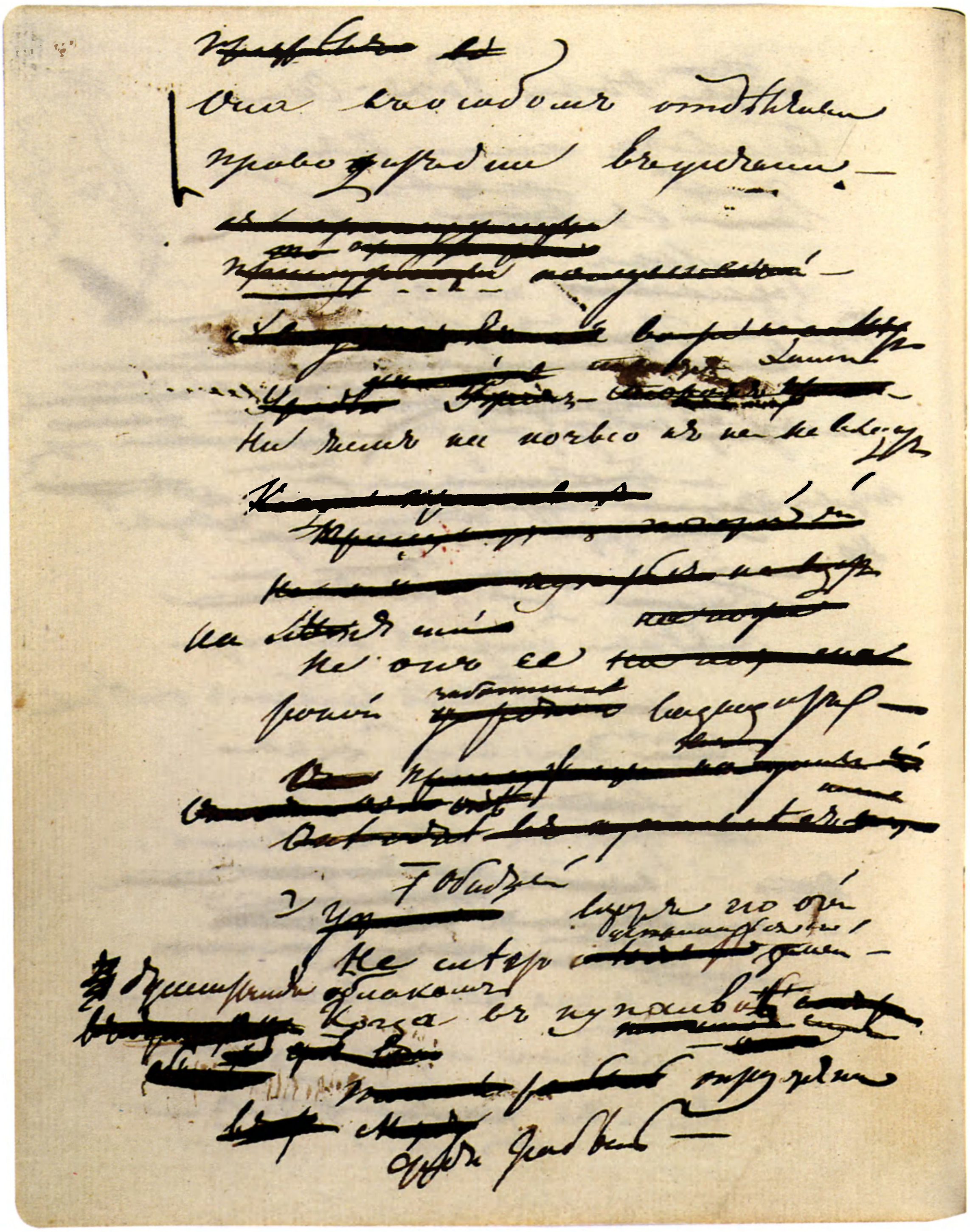
[illegible] новый [illegible]

И для нее [illegible] —

Гарема стройной [illegible]

[illegible] [illegible]!

PD
832



ПД
832

PD
832

latte

oit

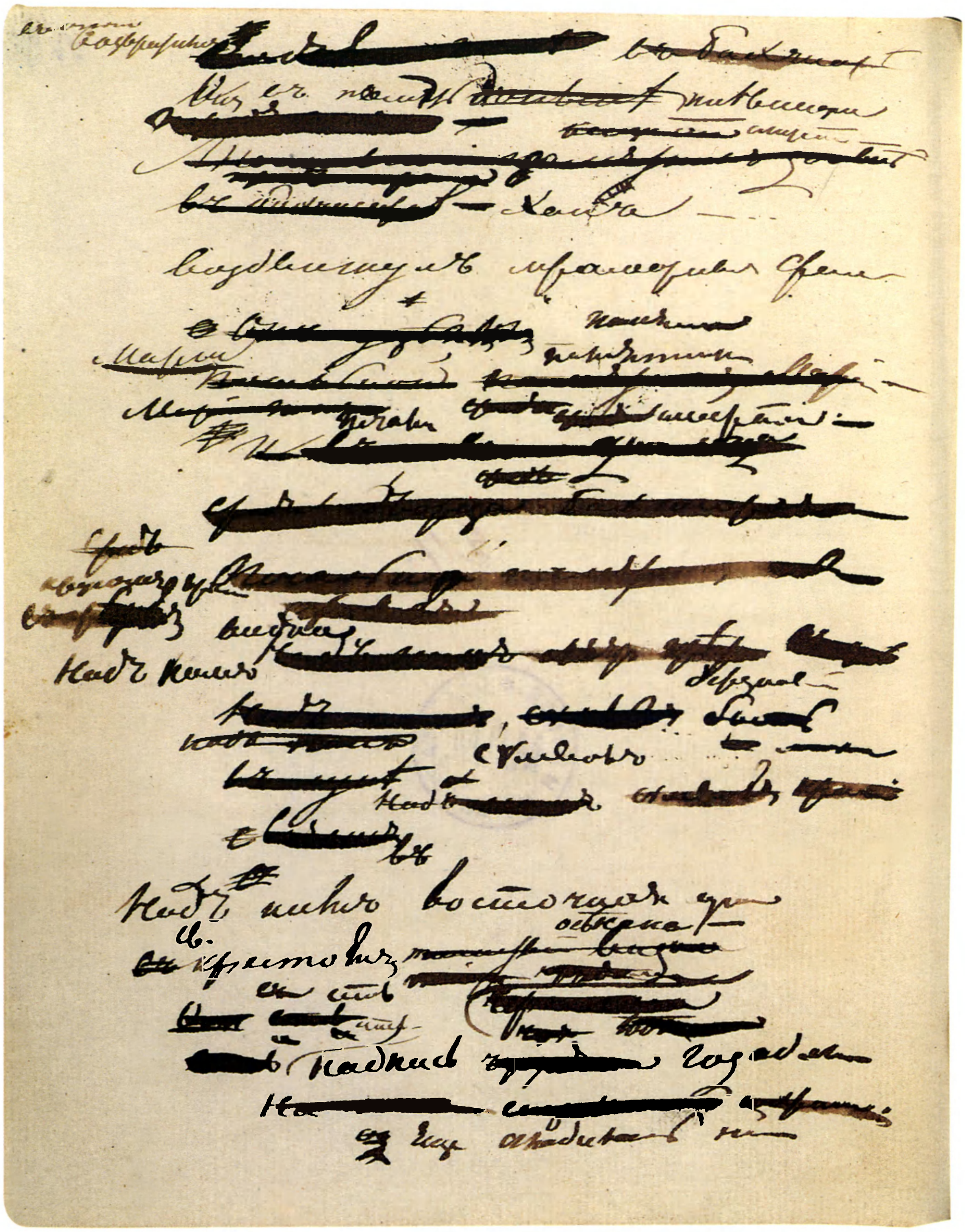
Moren

ПД
832

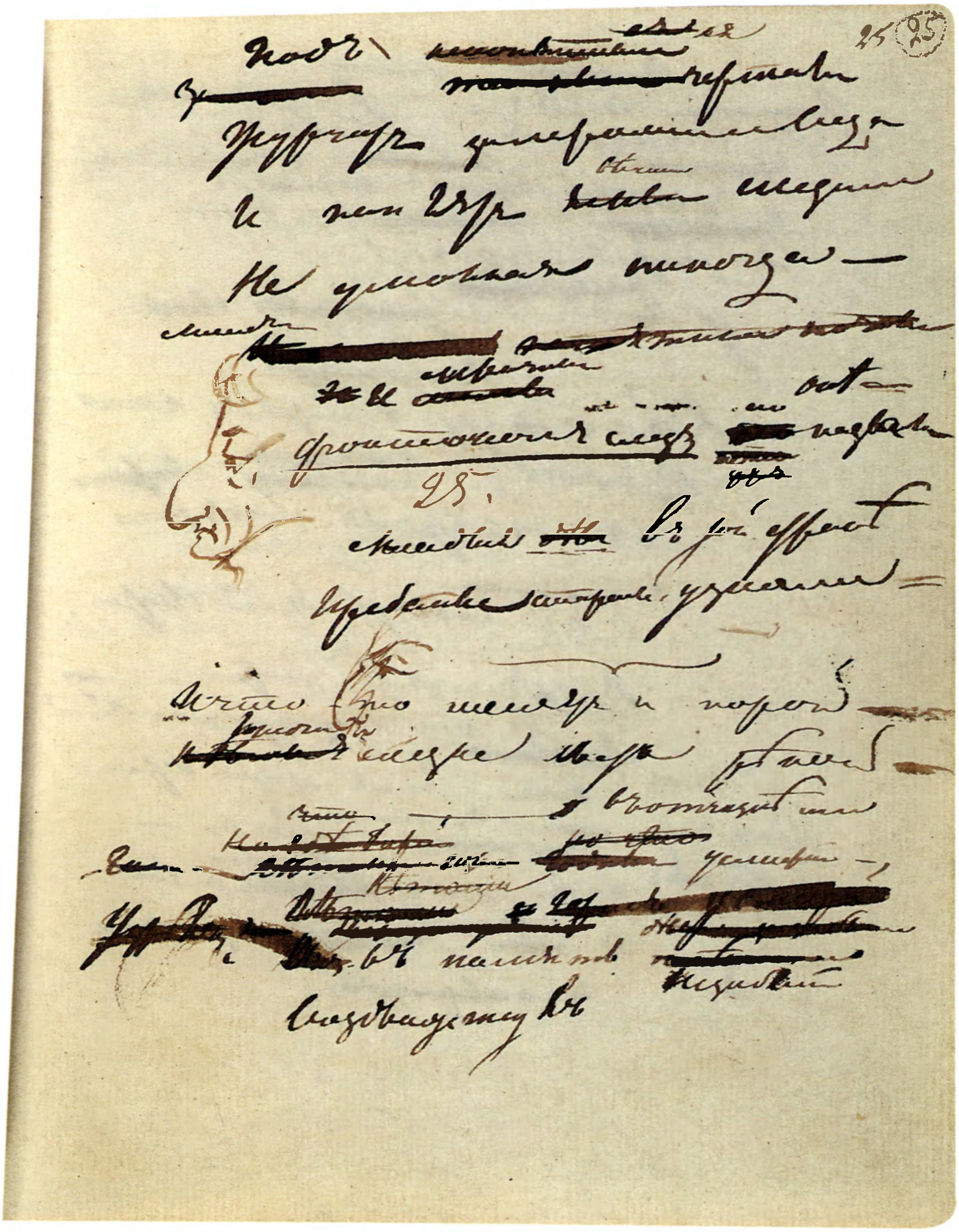
24.

ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И РУКОП. * М.П.М.

PD
832



ПД
832



PD
832

Отуманилъ ... верхи

и сихъ мятежныхъ

Кавказу Русскiй ...

въ тавриду ...

и въ пожарѣ горѣть Москвы

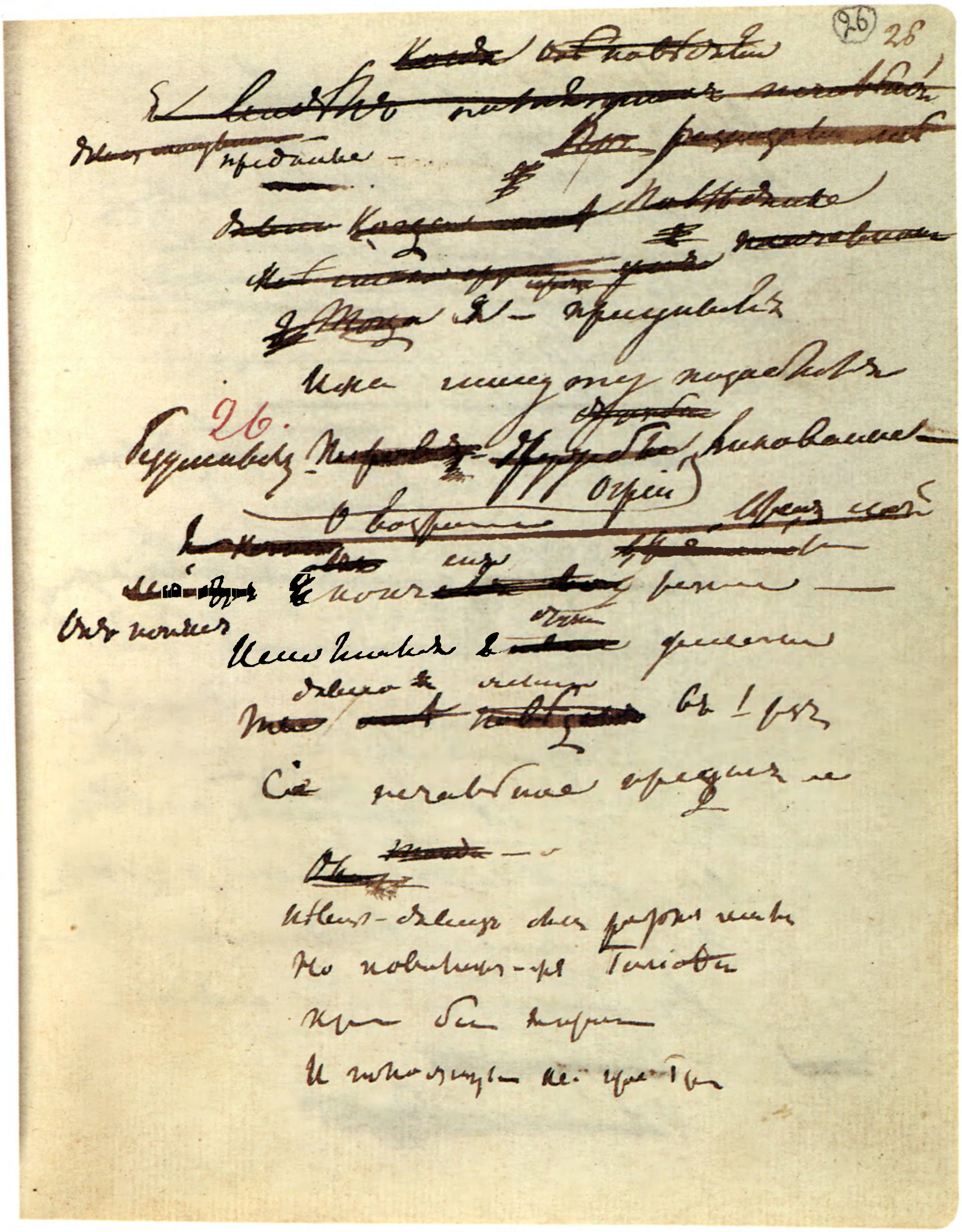
Воздвигнутъ миръ

въ тому дворецъ ...

Россiя ... Могатаманъ ...

... пока ...

ПД
832



PD
832

Не Против

пловцы

наконец

плоды своих

от

вдохновенья

Меж тем

в Средь

возникновенье пред

Гроб [illegible] там

Народ

Татарин буйно пировал

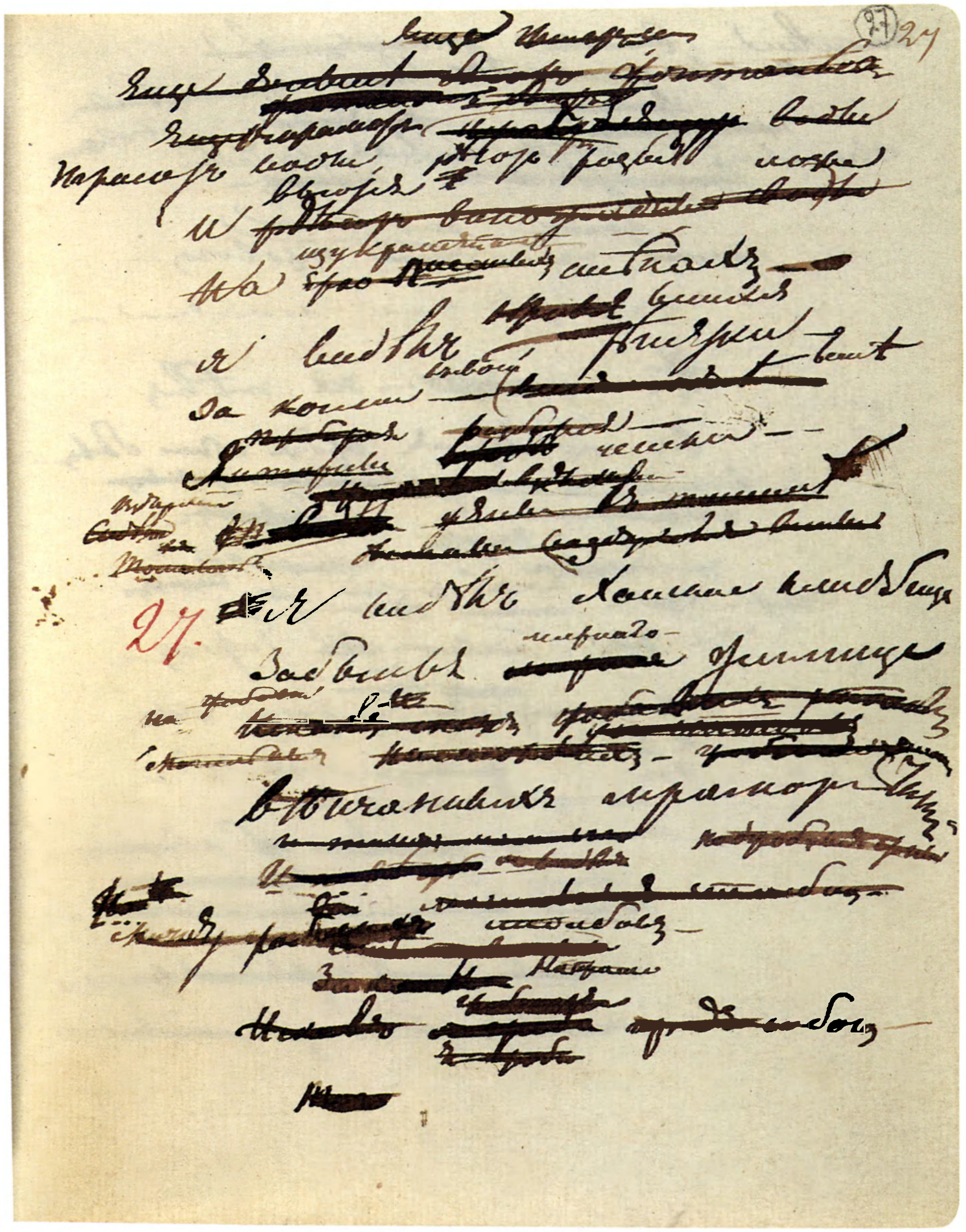
и пенит [illegible] на[illegible]

во утесах [illegible]

Еще доныне [illegible]

в пустынях [illegible] и садах

ПД
832



PD
832

[illegible]

не [illegible]

[illegible]

[illegible] заложено [illegible]

[illegible] молчанья —

Что — [illegible] — не [illegible]

в то время сердце полно было...

[illegible]

Все [illegible], чудесно [illegible] —

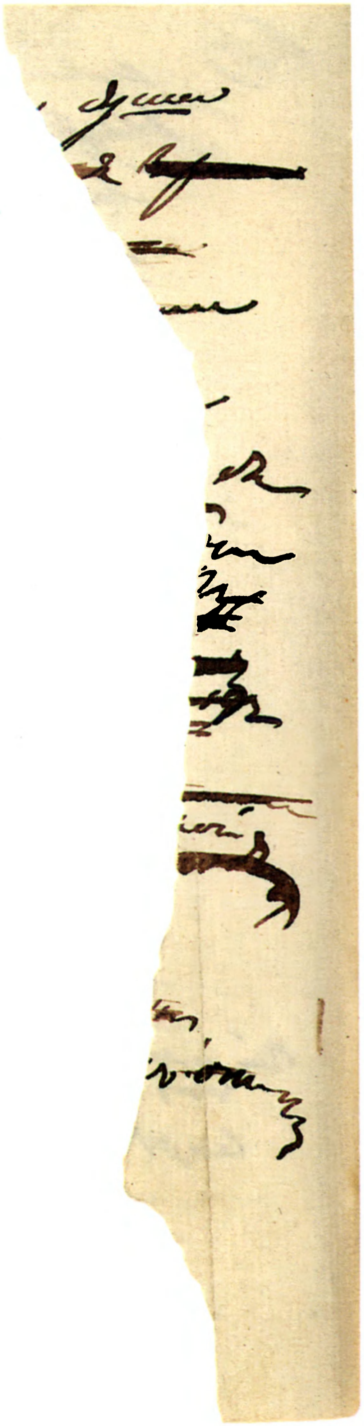
[illegible]

ПД
832

27а

[illegible]

PD
832



28

Или — но что пожертвования

[illegible] Печали [illegible] зрелище

[illegible]

И безнадеждные страданья

[illegible]

[illegible] прочь

[illegible] — тех уж обр-

Конкубит души оставь —

[illegible]

[illegible]

28.

Иль тот ли сладострастья прелести

Любви томительной ушли —

Тогда — но полно! век мой

[illegible]

[illegible]

невозможными

Конкубит одно [illegible]

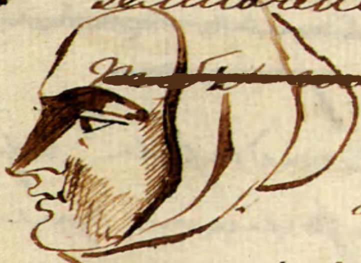
[illegible]

PD
832

Мечтатель! полно! перестань

Не предузнай тоски

Заплачена тобою дань —



Опомнись — долго ль

тебе

Свое безумство разглашать

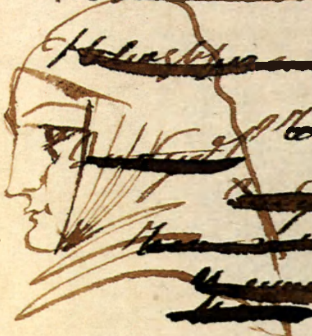
Тебя никто не понимает —

Два сердца в цепь может быть

Кому посвятив будут

Забудь [illegible] лучшими мои предметы

[illegible]



[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Забудь [illegible] простой [illegible]

29.

2) Забудь лучшие дары

1) Посвятив [illegible]

[illegible] и без [illegible]

PD
832

Mensch

Ce n'est pas pour vous braver que je vous écris, mais j'ai eu la faiblesse de vous avouer une passion ridicule et je veux m'en expliquer franchement — Ne feignez rien, ce serait indigne de vous — la coquetterie serait une cruauté frivole et surtout bien inutile — votre colère, je n'y croirais pas plus — en quoi puis-je vous offenser ; je vous aime avec tant d'élan de tendresse, si peu de privauté — votre orgueil même ne peut en être blessé.

30

Si j'avais des espérances ce ne serait pas la veille de votre départ que j'aurais attendu pour me déclarer. N'attribuez mon aveu qu'à une exaltation dont je n'étais plus le maître, qui allait jusqu'à la défaillance. Je ne demande rien, je ne sais moi-même ce que je veux — cependant je vous

ПД
832

Чертог наследный ... свидетель
Для Русского, для друга слав-
ных средь отечественных ...
~~тем~~ Упали горящие ...
Героев ... ...

Но

Царь не имеет детей,
Слушает трех сестер: когда б я была
Царица то я бы ~~[illegible]~~ в один день и пр.
и когда бы я была царица, ...—
На другой день свадьба — зачинает
первой ночью — война, царь на войне.
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Гонец — ... — без отца ... .
Царь уезжает
Избирает ... Царица — Она ...
... — ~~[illegible]~~ у Салтана. ...
... Гос[удар]ь — Салтан хочет ...
... , Царевна ... свою
... , конца которой ... — Царь
... войну —. ... Царица ...
... с бабы.

ПД
832

Le plus ancien des poëmes romantiques est: <u>Buovo d'Antona nel qual si tratta delle gran battaglie e fatti che lui</u> ~~fatti~~ <u>fece, con la sua morte</u> &c <u>in ottava rima, 1489 venezia.</u>

Le héros est Beuves d'Antone descendant de Constantin, et bisaïeul de Milon d'Anglante, père de Roland

Brandonie, mère de Beuves fait assassiner Guidon son mari, duc d'Antone, par Dudon de Mayence qu'elle épouse. le jeune Beuves s'enfuit sous la conduite de Sinibaldo son père nourricier et de Thierry son fils — il tombe Dudon l'ulcère; le reste comme dans le conte russe.

31

Beuves, à la cour du roi d'Arménie

PD
832

devient amoureux de Drusiane
un tournoi est ouvert — Beuves
est vainqueur de ses rivaux —
un fils du Soudan de Bal-
dague, attaque le roi d'Ermenie,
le fait prisonnier —
mais Beuves lui replace sur
le trône et tue le fils du S.
ne pouvant obtenir Dru-
siane il fuit avec elle —
après grand nombre d'aventures
Drusiane accouche de deux
jumeaux et suit son époux —
ils rencontrent enfin Thierry
et sa troupe — retourne à Anton
blessé dans un combat Beuves
fuit se présente au palais déguisé

sé en médecin, tire de dessous
sa robe son épée — et le force
à fuir (pourquoi ne pas le tuer?)
en attendant il fait murer
sa mère à l'exception de la tête
elle meurt un an après — Beuves
la fit ensevelir richement, dit le
poëte. — Dudon réfugié chez
Pepin — Beuves le poursuit, tue
les mayençois, prend le roi Pepin
~~tue et rentre~~ Dudon, le fait
écarteler, et remet Pepin sur
le trône — pendant cette guerre
le roi le prenant pour un diable
envoye son chapelain pour l'exor-
-ciser; Beuves le poursuit à coups
de pommeau d'épée — et lui démontre
qu'il est fait de chair et d'os.

32.

PD
832

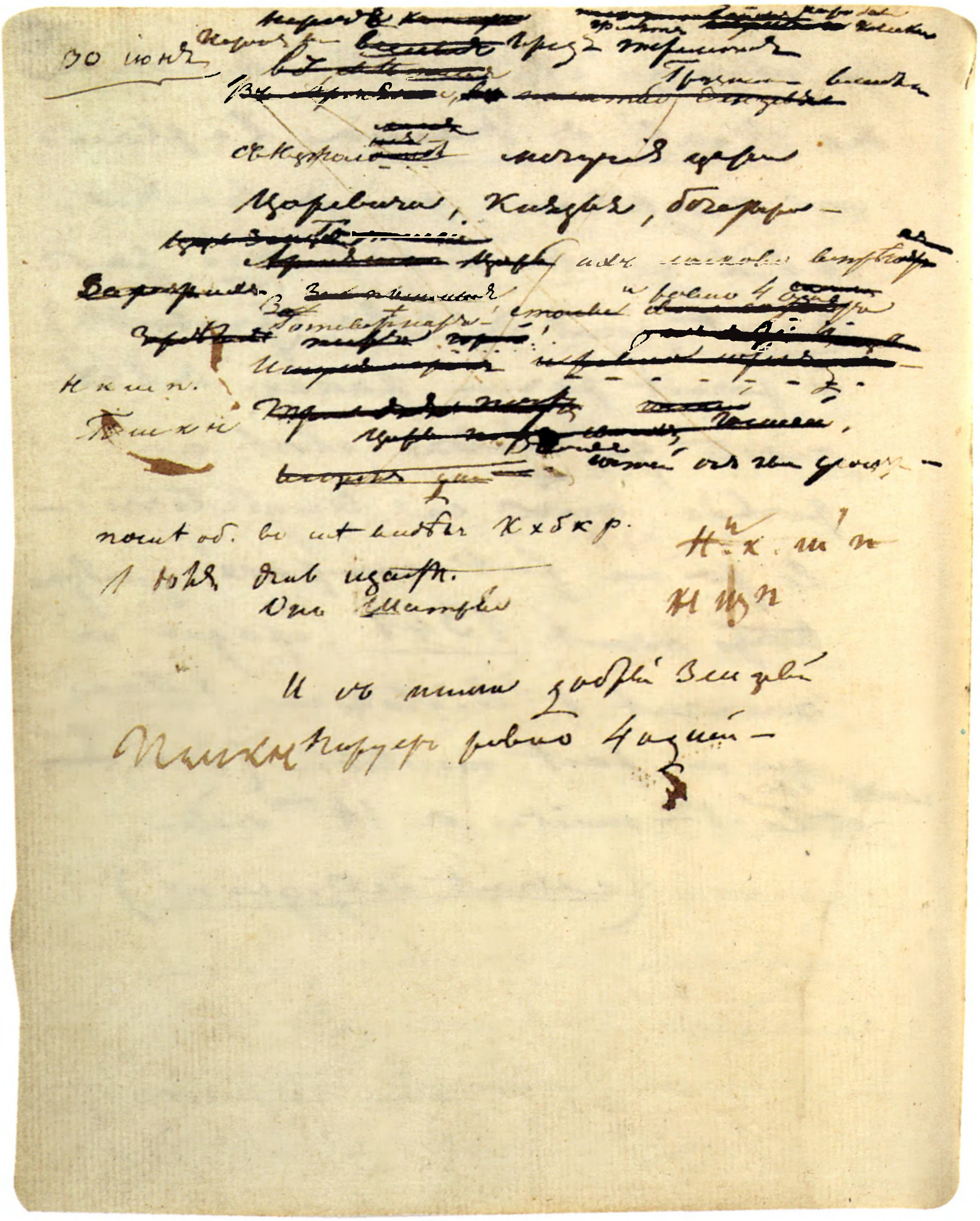
Beuves, en Sardaigne se bat
encore contre les Sarrasins –
il en tue une partie et con-
vertit l'autre – en attendant
Antone est assiégé – Beuves
fait lever le siège et ensuite
celui de Paris – de là il passe
en Hongrie tue et baptise (tou-
jours les Sarrasins)

il revient enfin à Antone
après d'autres grandes aventures
en Europe et en Asie – mais
il perd Drusiane, et lui même
est assassiné dans une église
par un assassin, soudoyé
par Raymond de Mayence –
ancêtre de Ganelon –

Qu'est-ce qu'Antone? Le roman des Reali di Francia la place en Angleterre, près de Londres, et dit qu'elle fut fondée par Bovet, aïeul de Бова (c'est probable) il paroît par un passage de l'Arioste qu'Antone étoit un port de mer en Angleterre — le poème fut composé quelque temps avant 1348, époque où mourut l'historien Villani qui en fait mention (donc 2de conte est de la 1re moitié du 14me siècle

(extrait de Ginguené)

PD
832



ПД
832

33б

PD
832

ПД
832

93

PD
832

ПД
832

33г

PD
832

ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

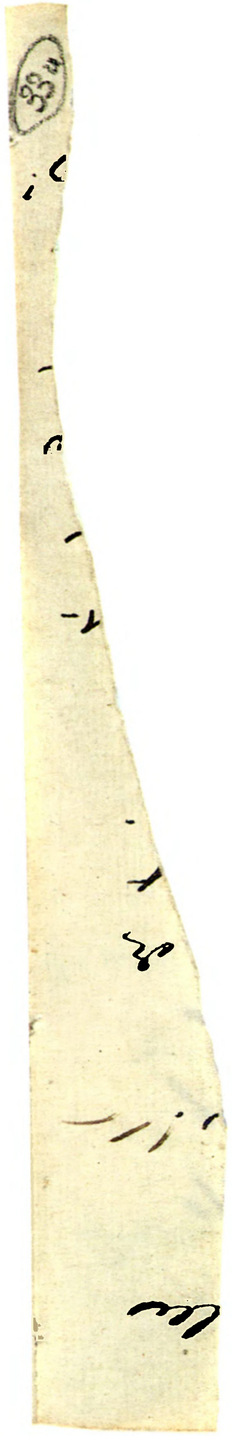
ПД
832

PD
832

ПД
832

PD
832

ПД
832



PD
832

PD
832

ПД
832

33а

PD
832

ПД
832

34 (34)

34.

ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И РУКОП. М.П.М.

въ благородномъ негодованiи
Къ моей сердечной гордыни —

Вот и много на [illegible]
На [illegible] и [illegible]

Какъ наше сердце своенравно!
~~[illegible]~~ томимый вновь
Я умолялъ тебя недавно
Обманывать мою любовь
Участьемъ, ~~[illegible]~~ притворной
Одушевлять свой дивный взглядъ
Играть душой моей покорной
Въ нее вливать огонь и ядъ
Ты согласилась негой томной
~~[illegible]~~ Наполнился твой ~~[illegible]~~ [illegible]
Твой видъ задумчиво [illegible]
Твой сладострастный разговоръ
И то что [illegible]
И что [illegible] запрещаешь мнѣ

PD
832

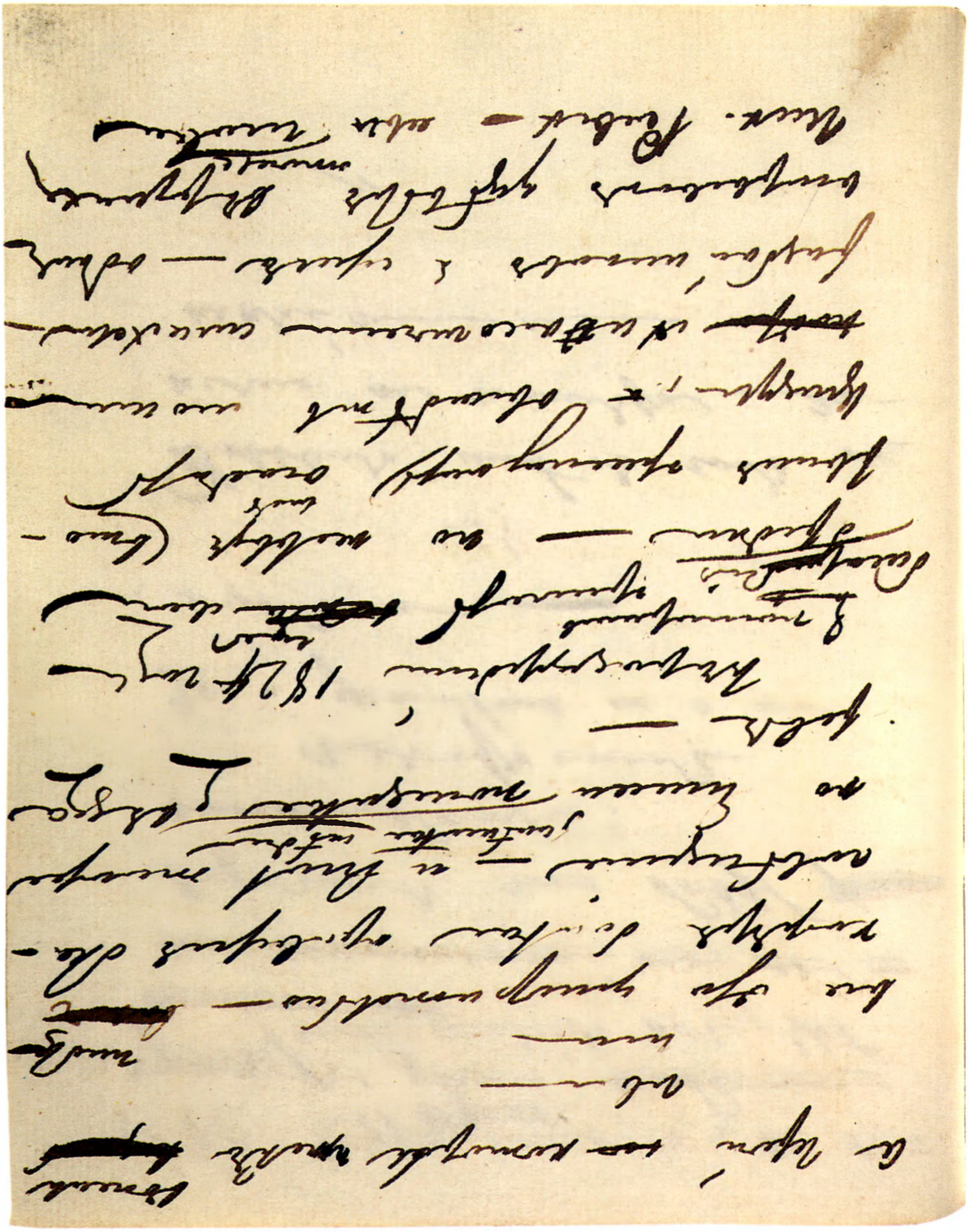
Барон Дельвиг [illegible] не на-
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]:
[illegible]
Да и [illegible] не о чем.
[illegible]

35.

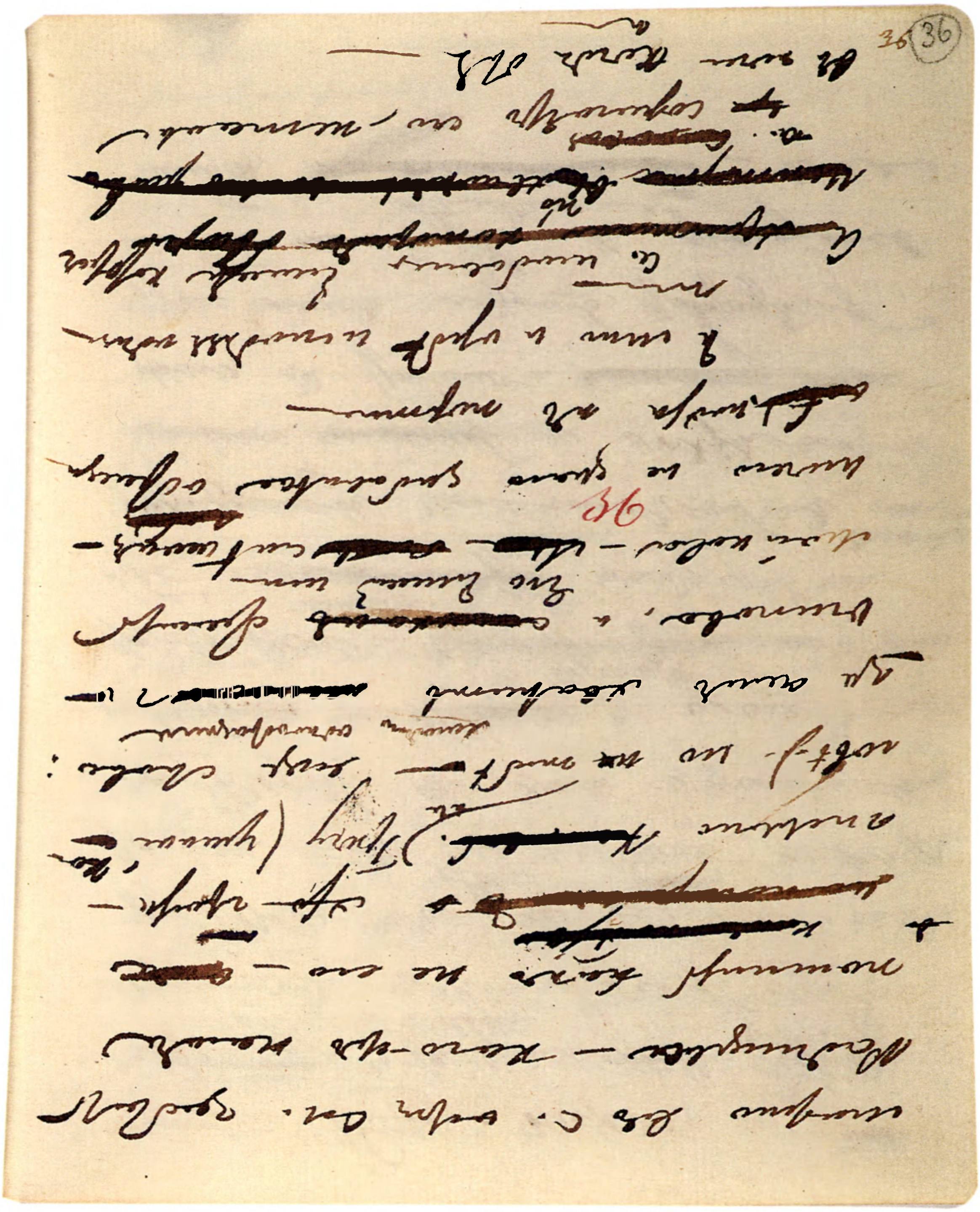
Дельвиг [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

ПД
832

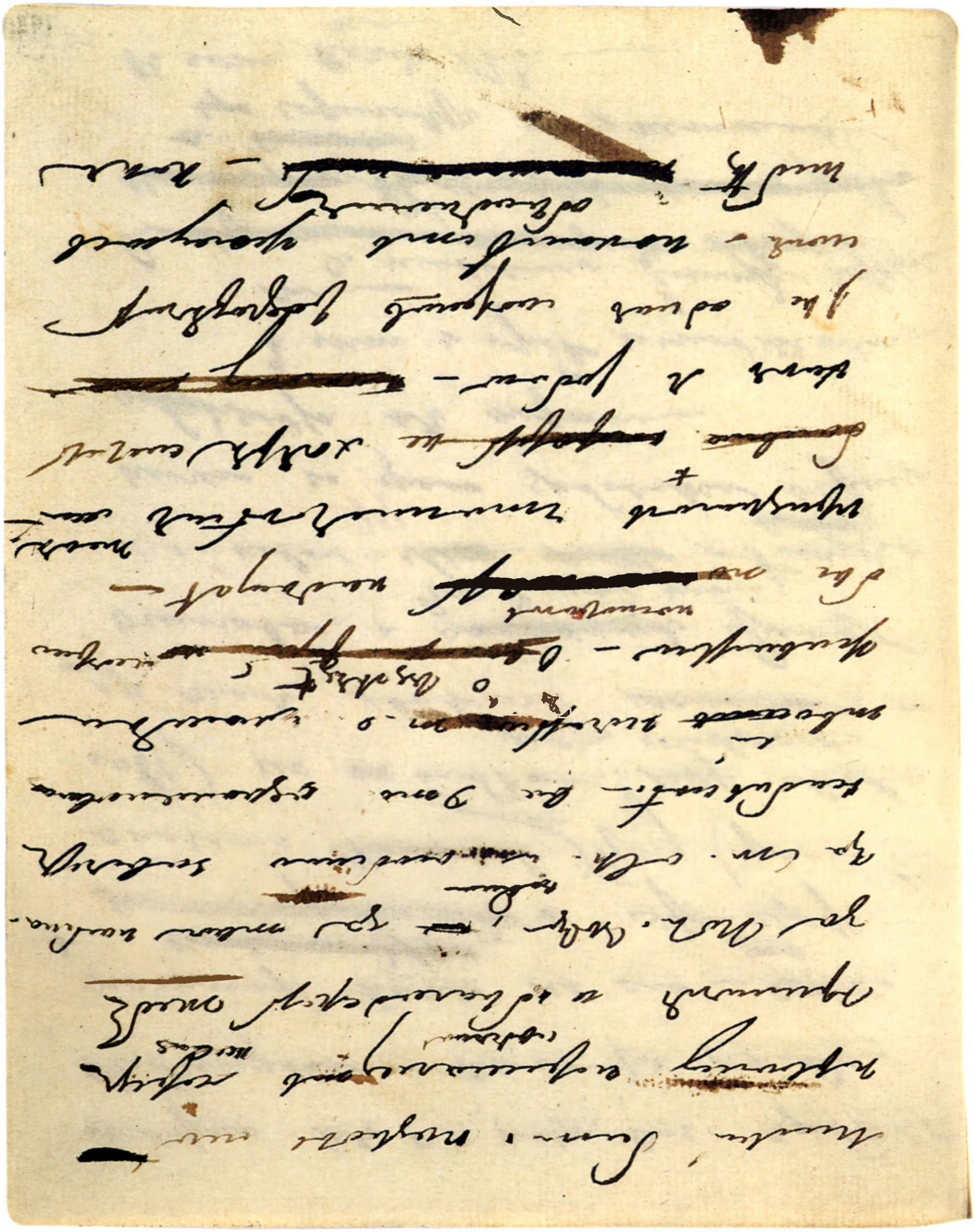
PD
832



ПД
832



PD
832



37

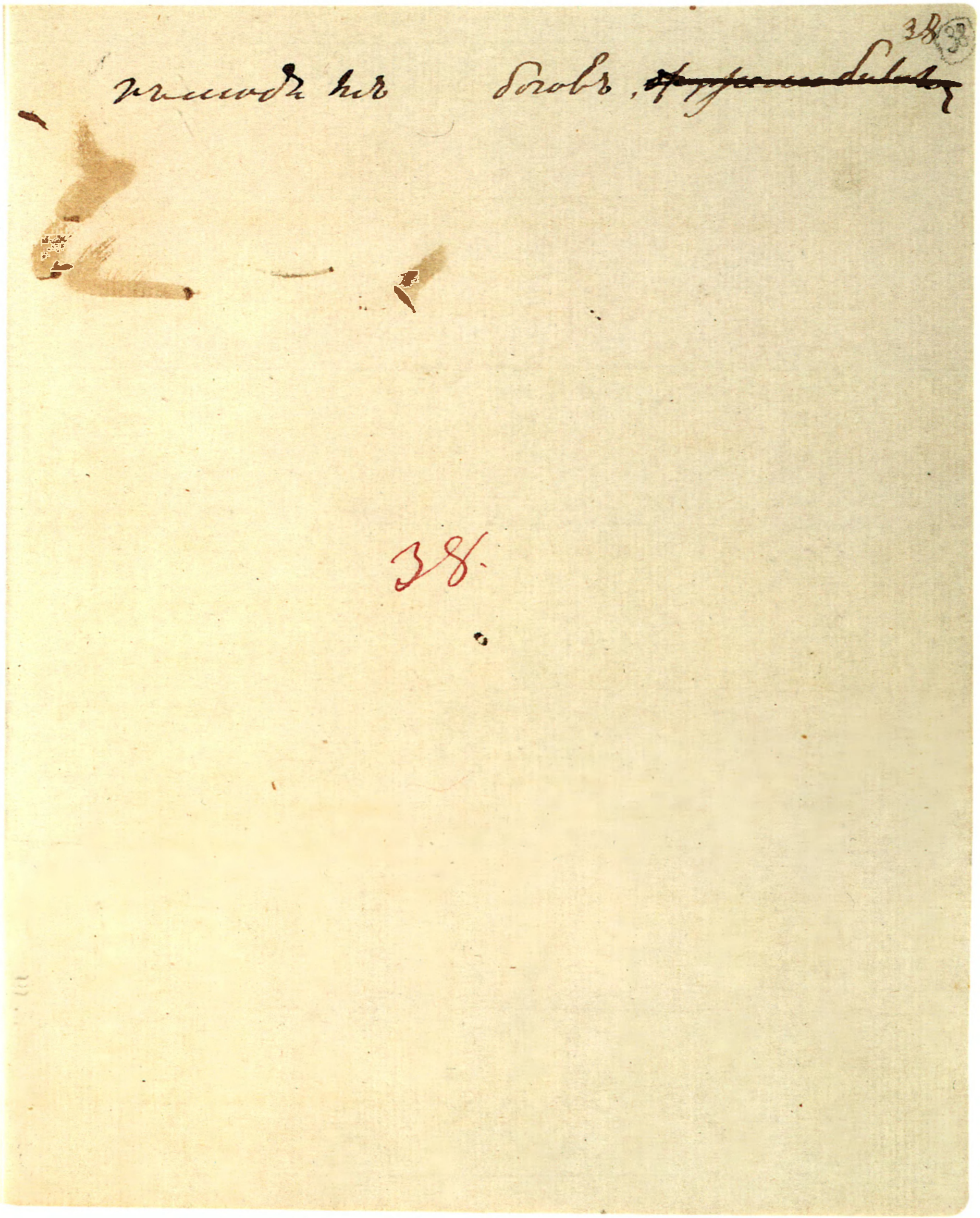
[illegible]

37.

[illegible]

PD
832

[illegible]



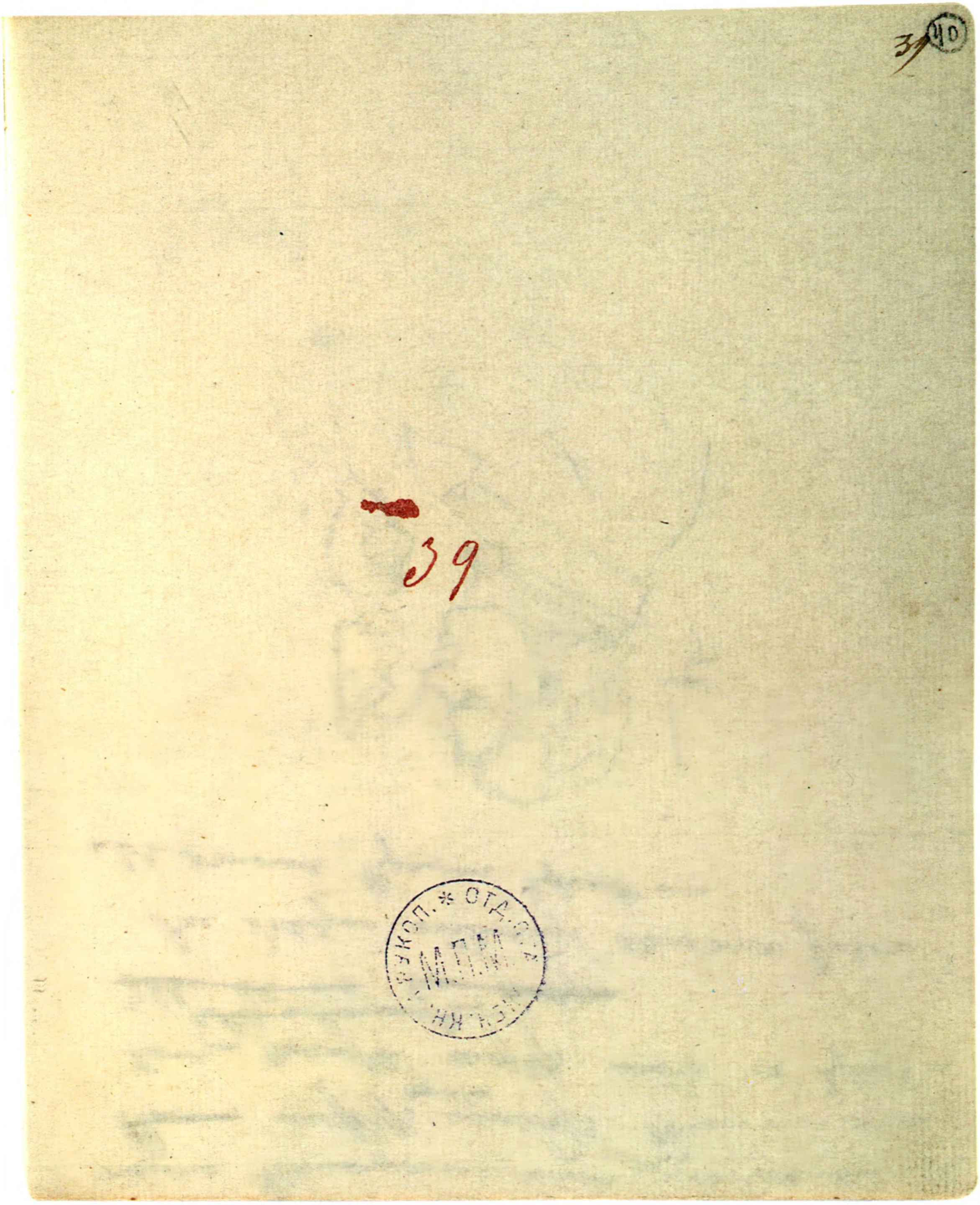
[illegible] богов, ~~[illegible]~~

38

38.

PD
832

ПД
832



только Революціонная голова, подобная Мих. Орл. и Пест.
~~Россію~~ можетъ любить Рос— так,
какъ писатель только можетъ любить ея язык—
~~[illegible]~~
Все должно творить въ этой Россіи
и въ этомъ Русскомъ языкѣ —

PD
832

40 41

40.

PD
832

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

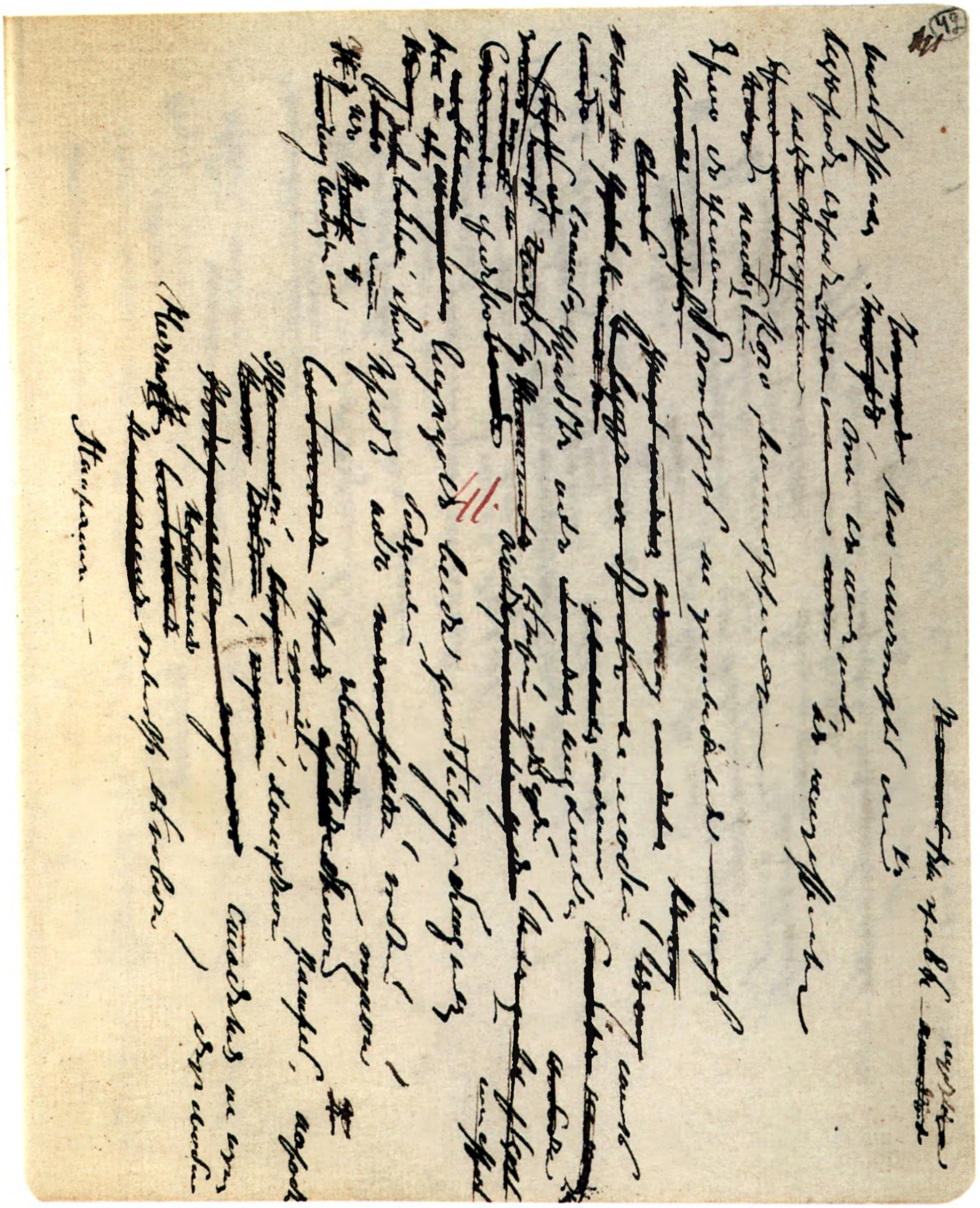
[illegible]

[illegible]

[illegible]

И Ева [illegible]

ПД
832



PD
832

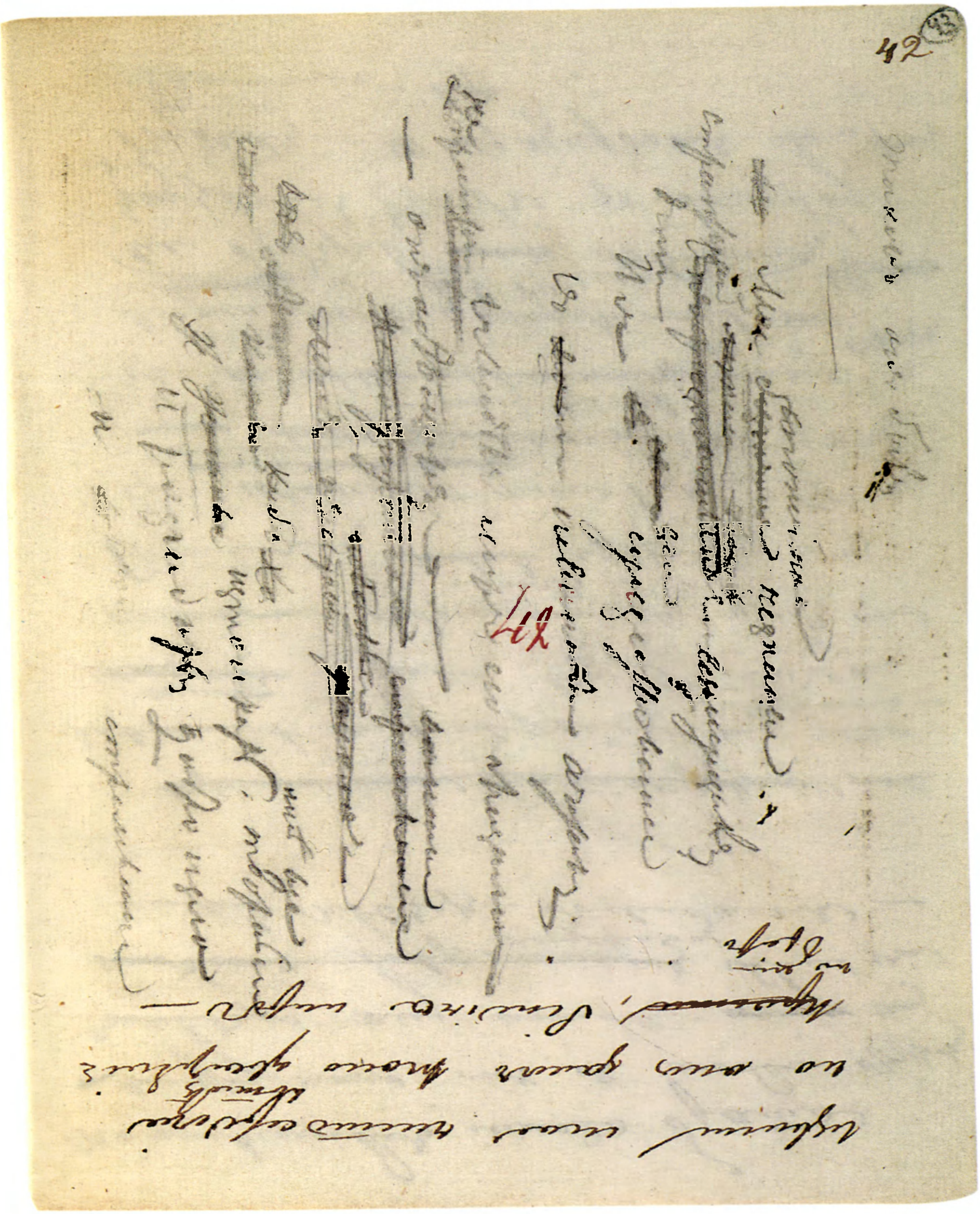
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ПД
832



помышлялъ можно брата
вижу что онъ к тобою дружбы
холодную хочу отмстить. ~~[illegible]~~ на
~~[illegible] [illegible]~~ [illegible]
мимо [illegible] — довольно —

~~[illegible] [illegible] [illegible]~~
невольно подтверждено что [illegible]
~~[illegible]~~ о твой Цвет, [illegible]
стихомъ. [illegible] не [illegible]
Батюш[ка]. ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
за сочинение [illegible]. [illegible]
~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ [illegible]
и ~~[illegible]~~ [illegible]
Этого не случится — Батю[шка].
~~[illegible]~~
Не будучи ~~[illegible]~~ довольно ~~[illegible]~~
разсердился на тебя за ошибку
дружбы — [illegible] [illegible]
Батюш[ка] — ~~[illegible]~~

PD
832

ПД
832

44 423

мои [illegible] строки

Ты знаешь как часто были

подвержены твоей [illegible]

[illegible]. ~~[illegible]~~ все эти [illegible]

и [illegible] на [illegible] и

[illegible] поэзии и [illegible]

моего [illegible] — не думай

однако / что бы ~~[illegible]~~ нежели ~~[illegible]~~

неоспоримого твоего дарования

43

~~[illegible]~~

~~и [illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ чувство изящного

не ~~совершенно~~ во мне [illegible]

~~[illegible]~~ и тогда в совер-

шенной [illegible] — твоя

~~[illegible]~~ гармония, поэтическая точность,

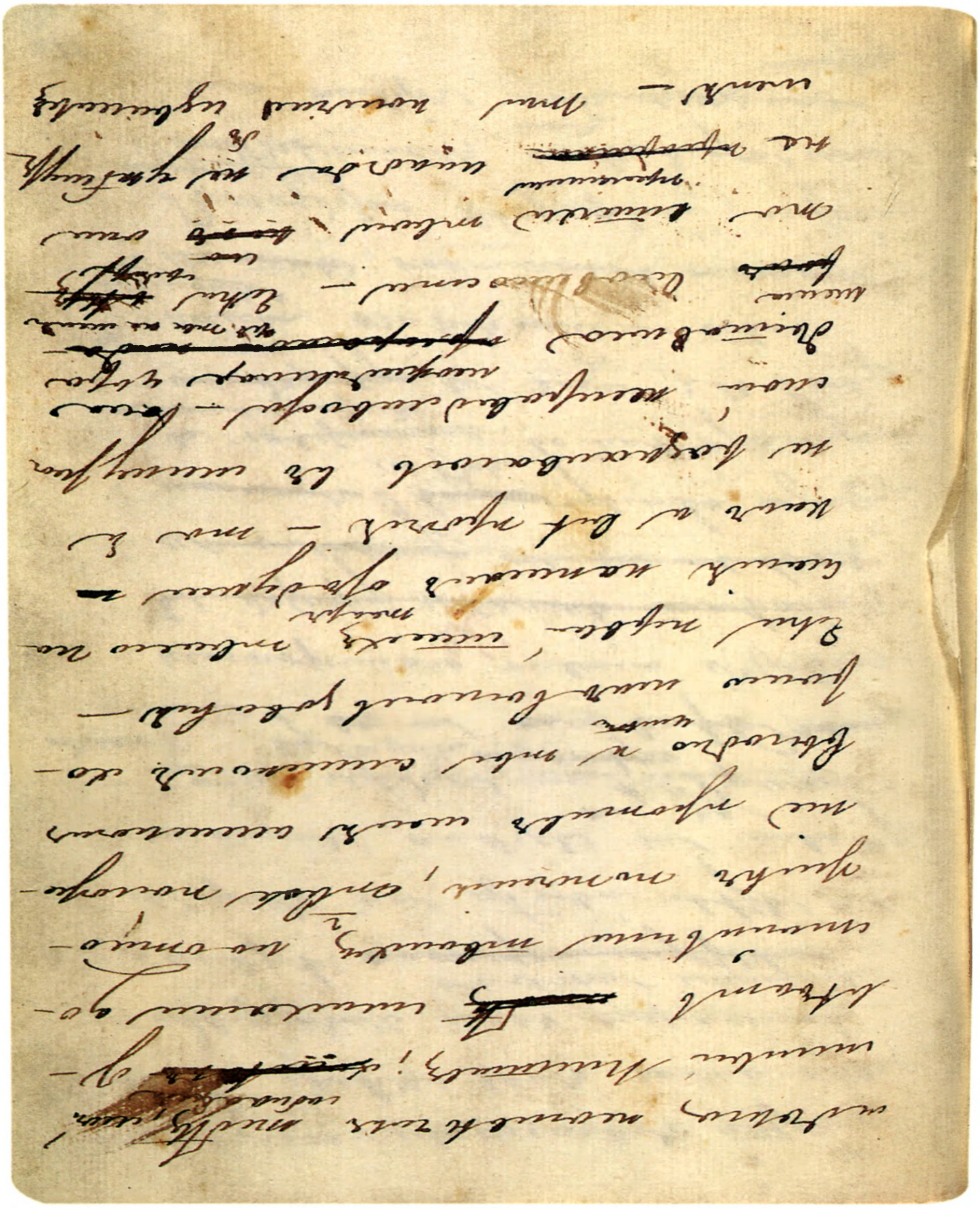
благородство выражений, стройность,

чистота в ~~отделке~~ стихов [illegible]

как поэзия ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~

PD
832



26 мая. поутру былъ у меня Алексѣ-
ѣвъ далъ у Шишкова. потомъ ходилъ къ прав..
комнатъ Кузминъ, Алексѣевъ и Костомаровъ -
потомъ былъ въ ботаническомъ острогѣ.
Н. Тарасъ Кириловъ. вечеромъ у Крашенинникова.
въ коихъ написалъ слѣдующую записку:

Avis à Mr. Dequilly ex-officier
françois

Il ne suffit pas d'être un J. F.
il faut encore l'être franchement
A la vue d'un fourreau sans
sabre on n'écrit pas Tous
les yeux d'une femme ...
...

Ute. Ute — ...
...

ИНЛИ

ПД
832

1

его бы обрадовали. — мнѣ надобно его видѣть.

Въ С. О. напечатали одно письмо мое къ В. Л. — это меня взбѣсило; тотчасъ написалъ Гречу официальное письмо. —

Вчера К. Дм. Ипсиланти сказалъ мнѣ что Греки перешли черезъ Дунай и разбили корпусъ неприятельской. //

4 мая былъ я принятъ въ масоны. —

9 мая. Вотъ уже ровно годъ какъ я оставилъ Петербургъ. третьего дня писалъ я къ К. Ипсиланти, съ молодымъ французомъ, который отправляется въ Греческое войско. — вчера былъ я у кн. Суццо.

Бароновъ ушелъ. радъ честного граж-данина, умного человѣка.

Puchkiniana
A.O. Onéguine
Paris
N 41

Читалъ сегодня посланіе кн. Вяземскаго къ Ж— смелость, сила, умъ и резкость; но что за звуки! кому былъ Фебъ изъ Русскихъ ласковъ — неожиданная рифма Херасковъ не примиритъ меня съ такой какофоніей. Баратынской — прелесть.—

9 Апреля, утро провелъ я съ Пестелемъ, умный человѣкъ во всемъ смыслѣ этаго слова. mon cœur est matérialiste, говоритъ онъ, mais ma raison s'y refuse. Мы съ нимъ имели разговоръ метафизической, политической, нравственной и проч. Онъ одинъ изъ самыхъ оригинальныхъ умовъ, которыхъ я знаю...

Получилъ письмо отъ Чедаева.— Другъ мой, упрекъ твой справедливъ; никогда тебя не забуду. Твоя дружба мнѣ заменила щастье — одного тебя можетъ любить холодная душа моя.— Жалею что не получилъ онъ моихъ писемъ они

Vous êtes mon digne maître brave, mordant, méchant; cela n'est point assez il faut être féroce tyrant vindicatif; c'est où je vous prie de m'instruire. Les hommes ne vaillent pas qu'on les évaluent par les ces qualités de l'esprit et de sentiments par les quels je me suis avisé de les évaluer
J. C. P. c'est par [illegible] qu'il faut les estimer. Il faut se rendre

33. 33. 1821 (29.

2 апрѣля. Вечеръ провелъ у Н. Г. — прелестная Гречанка. Говорили объ А. Ипсиланти — между пятью Греками я одинъ говорилъ какъ Грекъ — всѣ отчаивались въ успѣхѣ предпріятія Этеріи. Я твердо увѣренъ что Греція восторжествуетъ, а 25,000000 турковъ оставятъ цвѣтущую страну Еллады законнымъ наслѣдникамъ Гомера и Ѳемистокла. С крайнимъ сожалѣніемъ узналъ я что Владимиреско не имѣетъ другаго достоинства кромѣ храбрости необыкновенной — храбрости достанетъ и у Ипсиланти.

3.

Третьяго дни хоронили мы здѣшняго митрополита; всего болѣе понравились мнѣ жиды — они наполняли тѣсныя улицы, взбирались на кровли и составляли тамъ живописныя группы. равнодушіе изображалось на ихъ лицахъ — со всѣмъ тѣмъ ни одной улыбки ни одного нескромнаго движенія!... Они боятся Христіанъ и потому во сто кратъ благочестивѣе ихъ.

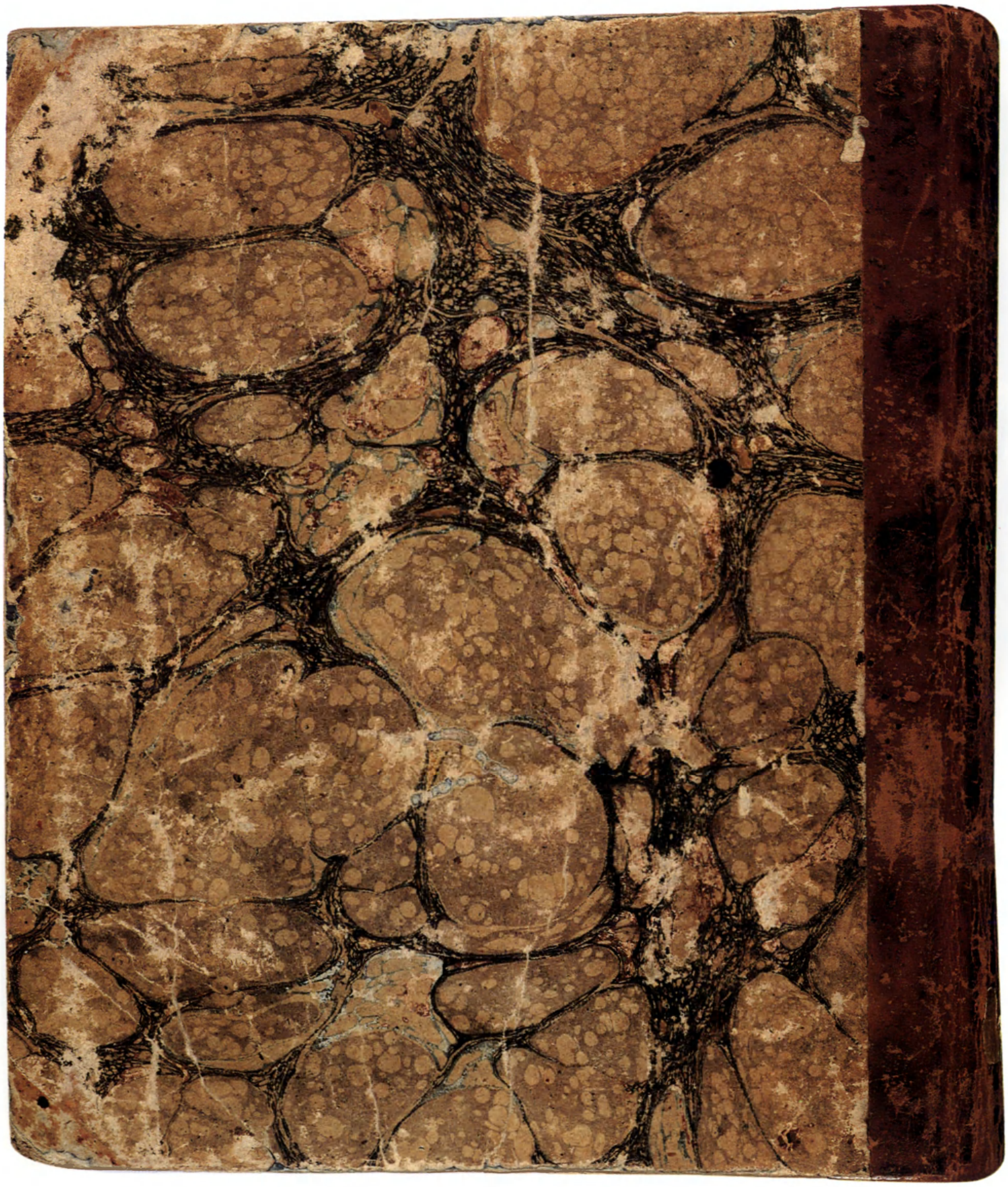
aussi exquis et aussi vicieux qu'il le faut en général pour en venir à bout; c'est alors seulement que l'on peut assigner [illegible] la place qu'il convient à chacun d'occuper. Est-ce bien cela mon très aimable compatriote ou bien ai-je tort? [illegible].—

ПД
832

Въ сей книжкѣ писанныхъ и нумеро
ванныхъ листовъ сорокъ три

1го л. нѣтъ.

PD
832



ALEXANDER PUSHKIN

THE WORKING NOTEBOOKS

WORKING NOTEBOOK
1821 – 1830
THE THIRD KISHINEV

PD 833

А. С. ПУШКИН

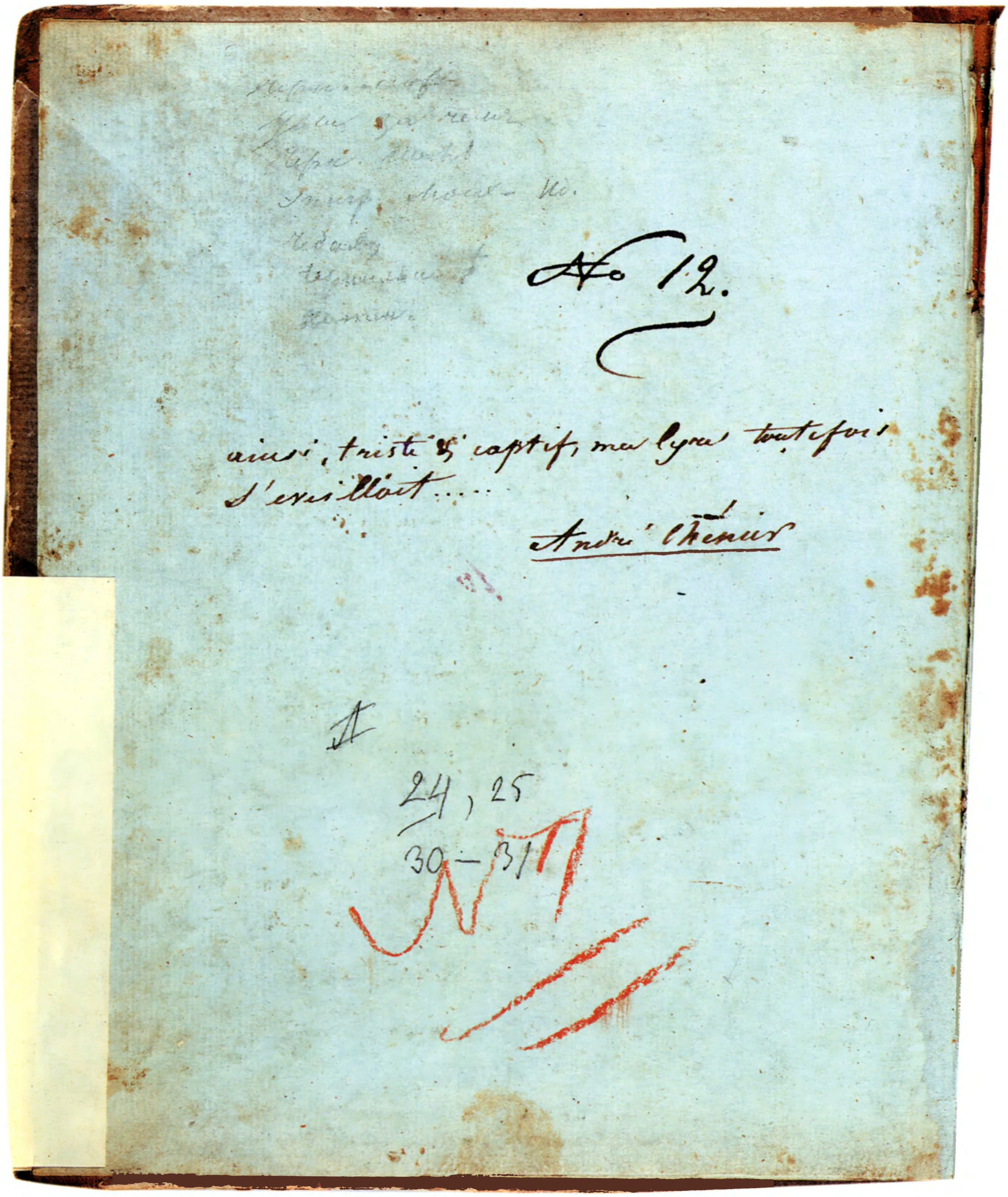
РАБОЧИЕ ТЕТРАДИ

РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ
1821 – 1830 гг.
ТРЕТЬЯ КИШИНЕВСКАЯ

ПД 833

ПД
833

PD
833


No. 12.

ainsi, triste & captif, ma lyre toutefois
s'éveilloit.....

André Chénier

24, 25
30 – 31

ПД
833

Эпиграмма
во вкусе древних.

Среди зеленыхъ волнъ, лобзающихъ Тавриду,
На утренней зарѣ я видѣлъ Нереиду.
Сокрытый межъ оливъ едва я смѣлъ дохнуть.
Надъ ясной влагою — полубогиня грудь
Младую, бѣлую какъ лебедь, воздвигала
И пѣну изъ власовъ струею выжимала.

* 1.

Редѣетъ облаковъ летучая гряда;
Звѣзда печальная, вечерняя звѣзда!
Твой лучъ осеребрилъ увядшія равнины,
И дремлющій заливъ, и черныхъ скалъ вер-
-шины;
Люблю твой слабый свѣтъ въ небесной
-вышинѣ:
Онъ думы разбудилъ уснувшія во мнѣ.
Я помню твой восходъ, знакомое свѣтило,
Надъ мирною страной, гдѣ все для сердца
мило,
Гдѣ стройны тополы въ долинахъ вознеслись

PD
833

Гдѣ дремлетъ нѣжный миртъ и тёмный ки[парисъ]
И сладостно шумятъ ~~Таврическія~~ полуденныя морскія волны;
Тамъ нѣкогда въ горахъ сердечной думы
полный;
Надъ моремъ я влачилъ задумчивую лѣнь
Когда на хижины сходила ночи тѣнь —
И дѣва юная во мглѣ тебя искала
И именемъ своимъ подругамъ называла.

Каленька.

Морской берегъ.

Идиллія Мосха.

Когда по синевѣ морей
Зефиръ скользитъ и тихо вѣетъ
Въ вѣтрила гордыхъ кораблей
И челны ~~робкія~~ на волнахъ лелѣетъ;
~~Заботы и думы~~ Забот и дум слагая грузъ
Тогда лѣнюсь я веселѣе
И забываю ~~вдохновенье~~ пѣсни музъ —
Мнѣ ~~волны~~ моря ~~шумныя~~ сладкій шумъ милѣе.

ПД
833

(2) 2

Когда-же волны по брегамъ
Ревутъ, кипятъ и пѣной плещутъ
И громъ гремитъ по небесамъ
И молніи въ тучахъ блещутъ —
Я удаляюсь отъ морей
Въ гостепріимныя дубровы;
Земля мнѣ кажется вѣрнѣй,
И жалокъ мнѣ рыбакъ суровый; 2.
Живетъ на утломъ онъ челнѣ
~~Въ опасномъ онъ челнѣ живетъ~~;
Игралище слепой
~~Его трудъ среди~~ пучины.
въ безопасной тишинѣ
волны А ~~внимаю шуму сильныхъ~~ водъ
~~внимаю шумные ручьи~~
~~Подъ тѣнью яворовъ~~ долины.

8 февр. 1821. Кіевъ

Мила красавица когда свое чело
Она предъ зеркаломъ цвѣтами окружаетъ,
Играетъ локономъ — и вѣрное стекло
Улыбку, хитрый взоръ и гордость отражаетъ.

9

Элегія.

Увы! за чѣмъ она блистаетъ
Минутной, нѣжной красотой?
Она примѣтно увядаетъ
Во цвѣтѣ юности живой;
Не долго жизнью молодою
Въ забвеньи наслаждаться ей
Не долго радовать собою
Счастливый кругъ семьи своей.
Беспечной, милой остротою
Бесѣды наши оживлять,
И тихой, ясною душою
Больную душу услаждать.....
Спѣшу въ волненьи думъ тяжелыхъ,
Сокрывъ унынье мое,
Наслушаться рѣчей веселыхъ
И наглядѣться на нее;
Смотрю на всѣ ея движенья
Внимаю каждый звукъ рѣчей —

И мысль единый разлучитъ
Угасших для души моей.

1830 ~~Юнкер~~

~~[illegible]~~ [чудесная] игры къ портрету В—

Судьба ~~свою дорогу [illegible]~~ [явила] въ немъ,
Къ щастливымъ баловат соединивъ ошибкой
Богатство, знатный родъ съ возвышеннымъ умомъ
И простодушие съ язвительной улыбкой.

3.

Элегія. (изъ Пушкина: наизусть.)

Я пережилъ свои желанья,
Я разлюбилъ свои мечты;
Остались ~~[illegible]~~ [мне одни] страданья,
Плоды ~~[illegible]~~ [сердечной] пустоты;
Безмолвно, жребію покорный
Влачу страдальческой венецъ —
Живу, ~~[illegible]~~ [унылый], равнодушный
И жду ~~[illegible]~~ [придетъ-ли мой] конецъ?

Такъ позднимъ хладомъ пораженный,
Какъ ~~[illegible]~~ слышенъ зимней бури свистъ
Одинъ — на вѣткѣ обнаженной
Трепещетъ запоздалый листъ!...

Каменка! 22 февр.
1821.

Въ Альбомъ

Пройдетъ любовь, умрутъ желанья;
Разлучитъ насъ холодный свѣтъ;
~~[illegible]~~ Забудешь ты тайныя свиданья
Мечты, восторги прежнихъ лѣтъ?...
Позволь въ листахъ воспоминанья
Оставить ~~[illegible]~~ имъ свой милой слѣдъ.

1817.

Эпиграмма

Клеветникъ безъ дарованья,
Палокъ ищетъ онъ чутьемъ
А дневнаго пропитанья
Ежедневнымъ враньемъ.

4

Муза

Въ младенчествѣ моемъ она меня любила
Она трехствольную цевницу мнѣ вручила
Она внимала мнѣ съ улыбкой; и слегка
По звонкимъ скважинамъ пустова тростника
Уже наигрывалъ я слабыми перстами
И гимны важные ~~любимые~~ внушенные богами
И пѣсни ~~[illegible]~~ мирные фригийскихъ ~~пастуховъ~~
Съ утра до вечера въ нѣмой тѣни дубовъ
Прилѣжно я внималъ урокамъ дѣвы тайной
И радуя меня наградою случайной
Откинувъ локоны отъ милого чела
Сама изъ рукъ моихъ ~~тростникъ~~ свирѣль она брала
~~И дивно~~ тростникъ былъ оживленъ божественнымъ дыханьемъ;
~~Онъ волновалъ тихо~~ и душу наполнялъ святымъ очарованьемъ...

4.

8

—

Я говорилъ тебѣ: страшися дѣвы милой!
Я зналъ, она сердца влечетъ невольной силой,
[Неосторожный другъ! я зналъ], нельзя при ней
Другую замѣчать, иныхъ искать очей.
Надежду потерявъ, забывъ измѣны сладость,
[Пылаетъ страсть] блюдъ не задушивая младость,
Любимцы счастія, наперсники Судьбы
[смиренно] [влюбленныя] мольбы,
Но дѣва гордая ихъ чувства ненавидитъ
И очи опустивъ не внемлетъ не увидитъ.

Эпиграмма

Оставя честь судьбѣ на произволъ,
.... живая жертва фурій:
Отъ малолѣтства вѣкъ любила чудный полъ,
И вдругъ пошла; поднялъ ее Меркурій
Раскаяться приходитъ ей пора
Она больна, глаза потупивъ понемногу,
Вдругъ лопнулъ онъ; кто-ръ дама? — слава Богу
Все къ лучшему вотъ лишняя двѣра!

—

ПД
833

Вы смѣялись, милый другъ,
Предъ Мельпоменой и Момомъ.
Такъ легкомысленной душой
Отецъ! смѣявшійся вамъ посвятилъ;
Но скоро трепетной рукой
Вамъ жертвы новыя приносятъ.

5 Апр.

5.

Эпиграмма

Ты правъ: хотя, какъ хочешь нарядной
Модникомъ человѣкъ путной;
~~На~~ а ты, ~~мой другъ~~, мой шутъ народный
2/ Ты полонъ — глупости ~~двойной~~ болванамъ
1/ ~~Заставить~~ ~~чего~~ на вѣкъ полонъ самъ собой

PD
833

Къ Чедаеву.

Въ странѣ, гдѣ я забылъ тревоги прежнихъ лѣтъ,
Гдѣ прахъ Овидіевъ пустынный мой сосѣдъ,
Гдѣ слава для меня предметъ заботы малой,
Тебя недостаетъ душѣ моей усталой;
Врагу стѣснительныхъ условій и оковъ,
Не трудно было мнѣ отвыкнуть отъ пировъ
Гдѣ праздный умъ блеститъ, тогда какъ сердце дремлетъ,
И правду пылкую приличій хладъ объемлетъ.
Оставя шумный кругъ безумцевъ молодыхъ
Въ изгнаніи моемъ я не жалѣлъ объ нихъ;
Вздохнувъ оставилъ я другія заблужденья;
Враговъ своихъ предалъ проклятію забвенья
И сѣти разорвавъ гдѣ бился я въ плѣну
Для сердца новую вкушаю тишину.
Въ уединеньи мой своенравный Геній
Позналъ и тихой трудъ и жажду размышленій,
Учусь удерживать вниманье долгихъ думъ,
Владѣю днемъ моимъ; съ порядкомъ друженъ
Умъ.

Хочу вознаградить въ объятіяхъ свободы
Мятежной младостью утраченные годы
И въ просвѣщеніи стать съ вѣкомъ наровнѣ.
Богини мира, вновь явились музы мнѣ
И ~~независимымъ~~ досугамъ улыбнулись;
Цѣвницы брошенной уста мои коснулись,
Старинный звукъ меня обрадовалъ — и вновь
Пою мои мечты — природу и любовь
И дружбу вѣрную, и милые предметы
Плѣнявшіе меня въ младенческіе лѣты
Въ тѣ дни, когда еще невѣдомый никѣмъ
Не зная ни заботъ, ни цѣли, ни системъ,
Я пѣніемъ оглашалъ   забавъ и лѣни
И Царскаго-села хранительныя сѣни.

Но Дружбы нѣтъ со мной. печальный ~~[illegible]~~
Лазурь чужихъ небесъ, полдневные ~~[illegible]~~ края
Ни музы, ни труды, ни радости досуга —
Ничто не замѣнитъ единственнаго друга.
Ты былъ цѣлителемъ моихъ душевныхъ силъ;
О неизмѣнный Другъ, ~~тебѣ~~ я посвятилъ,

PD
833

И краткий век уже испытанный судьбою
И чувства-может быть спасенные тобою.
Ты сердце знал мое во цвете юных дней.
Ты видел как потом в волненьи страстей
Я тайно изнывал, страдалец утомленный.
В минуту гибели над бездной потаенной
Ты поддержал меня недремлющей рукой,
Ты другу заменил надежду и покой;
Во глубину души вникая строгим взором
Ты оживлял ее советом иль укором.
Твой жар воспламенял к высокому любовь;
Терпенье смелое во мне рождалось вновь;
Уж голос клеветы не мог меня обидеть,
Умел я презирать, умея ненавидеть.
Что нужды было мне в торжественном суде
Холопа знатного, невежды при звезде
Или философа, который в прежни лета
Развратом изумил четыре части света
Но просветив себя загладил свой позор,

7 (7)

~~Отвыкнулъ отъ вина и сталъ картежный воръ;~~
~~Ораторъ Лужниковъ — никѣмъ незамѣчаемъ —~~
~~Мнѣ мало досадилъ своимъ ошибкамъ людъ.~~

\+ Благодарю боговъ! прешелъ я мрачный путь
.....Печали раннія мою тѣснили грудь,
.....Къ печалямъ я привыкъ; расчелся я съ Судьбою
И жизнь перенесу стоической душою.

7.

Одно желанье: останься ~~вѣкъ~~ ты со мной!
Небесъ я не томилъ молитвою другой;
О скоро-ли, мой другъ, настанетъ срокъ разлуки?
Когда соединимъ слова любви и руки?
Когда услышу я сердечный твой привѣтъ!..
Какъ обниму тебя! увижу кабинетъ
Гдѣ ты всегда мудрецъ, а иногда мечтатель,
И вѣтреной толпы ~~холодный~~ безпристрастный наблюдатель.
Приду, приду я вновь, мой милый домосѣдъ,
Съ тобою вспоминать бесѣды прежнихъ лѣтъ,
Младые вечера, ~~увлекательные~~ пророческія споры
Знакомыхъ мертвецовъ живые приговоры,
Поспоримъ, перечтемъ, посудимъ, побранимъ,

PD
833

Вольнолюбивыя надежды оживимъ,
И щастливъ буду я; но только, ради Бога,
Гони ты Шиллинга отъ нашего порога.

6 апрѣля
1821.
Кишеневъ.

* Мнѣ-ль было сѣтовать о толкахъ шалуновъ,
О лепетаньи дамъ, зоиловъ и глупцовъ,
И сплетней разбирать игривую затѣю;
гордиться могъ я
Когда ~~утѣшенъ былъ я~~ дружбою твоею?

ПД
833

Христосъ воскресъ.

Христосъ воскресъ, моя Ревекка!
Сегодня слѣдуя душой
Закону Бога-человѣка
~~Погибшаго за міръ [illegible]~~,
С тобой цѣлуюсь Ангелъ мой.
А завтра къ вѣрѣ Моисея
За поцѣлуй, я не робѣя,
Готовъ, Еврейка, приступить
И то во власть тебѣ вручить,
Чѣмъ можно вѣрнаго Еврея
Отъ православныхъ отличить.

М. Лер.

8

PD
833

Адель

Играй Адель,
Не знай печали;
Хариты, Лель
Тебя венчали,
И колыбель
Твою качали;
Твоя весна
Тиха ясна;
~~Для наслаждений~~
~~[illegible]~~ ; для наслажденья
ты рождена; Миг упоенья
~~[illegible]~~,
~~[illegible]~~
Лови, лови!
Младые леты
Отдай любви
И в шуме света
Люби, Адель,
Мою свирель.

ПД
833

Элегія

Воспоминаньемъ упоенный,
Съ благоговѣньемъ и тоской
Объемлю грозный мраморъ твой,
Кагула памятникъ надменный,
Не смѣлый подвигъ Россіянъ,
Не слава, даръ Екатерины,
Не задунайскій великанъ
Меня восторгомъ оживитъ...

. . . .

. . . .

PD
833

Идиллія

Подруга милая, я знаю отъ чего
Ты съ пятнадцатой весны отъ игрищъ [?] от-
-стала
И тайну сердца твоего
Давно, повѣрь мнѣ, угадала —
Кромидъ въ тебя влюбленъ; онъ молодъ
~~Видала я тебя съ Кромидомъ~~ [illegible] разъ
Украдкою вдвоемъ и замѣчала васъ;
Ты думаешь, что въ безмолвіи хранитъ
Твой взоръ потупленный любовію горитъ
И было мнѣ, Галатея,
Улыбку нѣжную лице твое хранитъ.

10

Элегия

1821 Авг. 23.

Нет: поздно, милый друг, узнал я наслаж-
-денье:
Ничто души моей уже не воскресит;
ей ~~страсти~~ страсти
~~…~~ чуждо упоенье
~~…~~ моей не
И счастье тихое … все изме-
-нило мне
Увянь я во цвете л[ет]… но если в день печали
Задумчивой игрой мне струны отвечали
юноши
~~…~~ внимая молча мне
Дивились долгому любви моей мученью,
тронному
И ты, ~~…~~ предавшись умиленью
читали
Печальные стихи ~~твердила~~ в тишине
И сердца моего язык любила страстный
Но если я любим… позволь, о милый
друг
заветный
Позволь одушевить ~~прощальный~~ лиры
любовницы
Изгладившим ~~именем~~ прекрасной!

PD
833

~~Не бойся встрѣчи невѣрной~~
~~Не бойся льстивой ревнивой~~
~~Не обмани моихъ надеждъ,~~
~~Своею сердечностью игривой:~~
Когда мелькнувшая объемлетъ младыя
сонъ,
Надъ ~~урною~~ ранней, ~~кой~~ шумятъ молвы ~~[illegible]~~ уменьшенья
Онъ ~~много~~ людей былъ любимъ, онъ мало
былъ оцѣненъ.
Послѣдней радостью, послѣднимъ вдо-
-хновеньемъ.

Мнѣ страшно полюбить.
Полно нѣтъ-ли туръ обмана?
Берегитесь — может быть
Эта новая Діана
Притаилась между Фавнъ —
И стыдливыми глазами
Ищетъ робко между вами
Кто бы ей помогъ упасть.

ПД
833

1)

~~Элегія~~

Мой другъ; забыты мной слѣды минувшихъ лѣтъ
И младости моей мятежное теченье;
Не спрашивай меня о томъ, чего ужъ нѣтъ,
Что было мнѣ дано въ печали и наслажденьи,
Что я любилъ, что измѣнило мнѣ.
Пускай я радости вкушаю не вполнѣ;
Но ты, невинная!! ты рождена для счастья,
Безпечно вѣрь ему; летучій мигъ лови:
~~Душа твоя~~ рождена для дружбы, для любви,
Для поцѣлуевъ сладострастья;
~~Душа твоя чиста~~; унынье чуждо ей;
Свѣтла, какъ ясный день, младенческая совѣсть;
Къ чему тебѣ внимать безумства ~~страстей~~
Незанимательную повѣсть?

PD
833

Она твоя о милый ~~друг~~ невинно вдохновлять
твоя будить любви мечты; твоя уметь сохранять
Довѣрчивой души безпечность упованья
И твоя моей любви... быть может утешенье

нѣжъ мыслей мой
Своей мучительн[illegible]
~~Старательно утешеньями~~ поклоненья
намереній.

Не требую [illegible] опасных откровеній
Свобода любовію, любовь [illegible]

25 авг
1821

Эпиграмма

У Кларины денег мало
Ты богат — иди к венцу;
И богатство к ней пристало
И рога тебе к лицу.

17 22 Тим.

Война

Война! ~~[зачёркнуто]~~ подъяты ополченья,
Шумятъ знамены бранной чести!
Увижу кровь, увижу праздникъ мести
Засвищетъ вкругъ меня ~~погубительный~~ губительный свинецъ
И сколько новыхъ впечатлѣній
Для жаждущей души моей!
~~Движенье ратныхъ~~ Стремительныхъ бурливыхъ ополченій
Тревоги стана, ~~[зачёркнуто]~~ звука мечей

12.

И въ роковомъ огнѣ сраженій
Падешь ~~врагомъ~~ ~~быть может я~~ растерзанъ и въ крови!
Предчувствіе гордыхъ упованій
Разбудитъ мой уснувшій Геній! —
Все ново будетъ мнѣ: простая сѣнь шатра
Огни враговъ ихъ чуждое взыванье
Вечерній барабанъ, громъ пушекъ, визгъ ядра
И смерти ~~близкой~~ грозной ожиданье —
Родишься-ль ты во мнѣ, слѣпая
славы страсть,
Ты гордыхъ идолъ, свѣтлый рай Героевъ

PD
833

Венокъ ли мнѣ двойной достанется
часть
Кончинуль темную судилъ мнѣ жре-
бій боевъ
И все умретъ со мной: надежды
юныхъ дней
Священный сердца ~~жаръ~~ жаръ
~~Свободы ...~~, къ высокому
стремленье
Воспоминаніе и брата и друзей
И мыслей творческихъ напрасное волне-
-нье
бранный
И ты, и ты, любовь!... ужель ни ~~...~~
шумъ
Ни грозные труды, ни ропотъ гордой славы
Ничто не заглушитъ моихъ привычныхъ
думъ
Я таю, жертва злой отравы
Покой бѣжитъ меня, и нѣтъ власти надъ
собой
И тягостная лѣнь душою овладѣ-
ла
Что-жъ медлитъ ужасъ боевой?
Что-жъ битва первая еще не закипѣла?

1821

ПД
833

13 (13)

А—ву.

Мой милый, полно несправедливы
Твои ревнивые мечты
Я позабылъ любви призывы
И ~~взглядъ~~ плѣна опасной красоты,
Свободы другъ миролюбивый
Въ толпѣ прелестницъ молодыхъ
Я равнодушный и лѣнивый
Своихъ боговъ не вижу въ нихъ
Ихъ ~~[illegible]~~ томный взоръ, привѣтной лепетъ
Уже не властны надо мной
Забыло сердце вѣрной трепетъ
И пламя юности живой;
Теперь ужъ мнѣ влюбляться трудно
Вздыхать неловко и смѣшно
Надеждѣ вѣрить безразсудно
Мужей обманывать грѣшно,
Оставя счастья призракъ ложный
Безъ упоительныхъ страстей
Я стану наперсникъ осторожный
Моихъ неопытныхъ друзей,
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Встрѣчаю молодыя улыбки
и мои обычныя говорящ
Когда любовникъ изступленный
Томясь плачетъ предо мной
И онъ красавицы надменной
Клянется жертвовать собой
Когда въ жару своихъ ~~[illegible]~~ рѣчи
Съ восторгомъ изъясняетъ онъ
Мечтанья, пылкихъ ожиданій
Обманчивой, но сладкій сонъ
И крѣпко руку жметъ у друга
Кличетъ ревниваго супруга
Или докучливую мать,
Его бездушнымъ увѣреньямъ
И пошлымъ шутливымъ поворотамъ
Любимой съ участіемъ внимать
Я вижу нѣжной но надеждъ
Я молодъ юностью суровой
И говорю: такъ было прежде
Во время оно и со мной!

~~Я было родилъ для кипаръ~~
~~въ мой утраченный вѣкъ~~
~~Какъ мало вѣрно было мнѣ~~
~~Для милыхъ новъ воображенія.~~

14

За чем вы чем шумит сомненья мир
Мне ~~[illegible]~~ тайн чудо сладострастья
За чем же вдруг цвело игра
И нам нельзя ~~[illegible]~~ стремиться вперёд?
И что ж? — измен мой хладный покров
Иль стану дружеству вредить
И снова тайнике любовной
уроки ~~[illegible]~~ твердить.
И вот, милый, ~~[illegible]~~ голос юный
Обман призвали, и хранил цвет
Унылый вздох печали скромной
Пробой младого до тех пор
Любви; лишай свой ...
Надежд ~~[illegible]~~ вдыхать —
~~[illegible]~~ пройдут любви мечты
И станешь ~~тем~~ то, что я теперь.

14.

1821

PD
833

Овидію*

Овидій я живу близъ тихихъ береговъ
Которымъ изгнанныхъ отеческихъ боговъ
Ты некогда принесъ и пепелъ свой оставилъ.

---

* Мнѣнія будто ~~бы~~ Овидій былъ сосланъ въ нынѣшній Аккерманъ ни на чемъ не основаны. Въ своихъ элегіяхъ онъ ясно [назначаетъ] ~~описываетъ~~ мѣстомъ своего пребыванія [городъ] Томы (tomi) при самомъ устьѣ Дуная. Столь же несправедливо и мнѣніе Вольтера, полагающаго причиной его изгнанія слишкомъ нѣжную благосклонность Юліи, дочери Августа. Овидію было тогда около пятидесяти лѣтъ, а развратная Юлія ~~за~~ 10 лѣтъ [то] тому прежде, была сама изгнана ревнивымъ своимъ родителемъ. Прочія догадки ученыхъ ничто иное какъ догадки. Поэтъ сдержалъ свое слово и тайна его съ нимъ умерла.

Alterius facti ~~causa~~ [culpa] silenda mihi.

Ов.

15 (15)

Твой безотрадной плачъ мѣста сіи прославилъ
И лиры нѣжной гласъ еще не онѣмѣлъ —
Еще твоей молвой наполненъ сей предѣлъ,
Ты живо впечатлѣлъ въ моемъ воображеньи
Пустыню мрачную, поэта заточенье,
Туманный сводъ небесъ, обычные снѣга
И краткой теплотой согрѣтые луга.
Какъ часто увлеченъ унылыхъ струнъ игрою
Я сердцемъ слѣдовалъ Овидій за тобою!
Я видѣлъ твой корабль игралищемъ валовъ
И якорь верженный близъ дикихъ береговъ
Гдѣ ждетъ пѣвца любви жестокая награда.
Тамъ нивы безъ тѣней, холмы безъ винограда;
Рожденные въ снѣгахъ для ужасовъ войны
Тамъ хладной Скиѳіи свирѣпые сыны
За Истромъ утаясь добычи ожидаютъ
И селамъ каждый мигъ набѣгомъ угрожаютъ.
Преграды нѣтъ для нихъ, въ волнахъ они плывутъ
И по льду звучному бестрепетно идутъ,
Ты самъ (дивись, Назонъ, дивись судьбѣ превратной
Ты съ юныхъ дней своихъ презрѣвшій мечъ булатный
Привыкшій розами вѣнчать свои власы
И въ нѣгѣ провождать безпечные часы

PD
833

— ты будешь принужденъ взирать на нивы тѣ-

И ~~праздный~~ грозный, мечъ хранить близъ лиры оробелой; (унылой)

Ни дочерь, ни жена, ни вѣрный сонмъ друзей

Ни Музы, легкія подруги прежнихъ дней

Изгнаннаго пѣвца не усладятъ печали —

Напрасно Граціи стихи твои вѣнчали

Напрасно юноши ихъ помнятъ наизусть

Ни слава, ни лѣта, ни жалобы, ни грусть,

Ни пѣсни робкія Октавія не тронутъ

Дни старости твоей въ забвеньи потонутъ

Златой Италіи роскошный гражданинъ

Въ отчизнѣ варваровъ безвѣстенъ и одинъ

ты звуковъ родины вокругъ себя не слышишь

ты въ мрачной горести далекой другу пишешь

„О возвратите мнѣ священный градъ отцовъ

И тѣни мирныя наслѣдственныхъ садовъ!

О други, Августу мольбы мои несите,

Карающую длань слезами отклоните,

Но если гнѣвный богъ досель неумолимъ +)

И вѣкъ мнѣ не видать тебя, великой Римъ,

Последнею мольбой смягчая рокъ ужасный

Приближьте хоть мой гробъ къ Италіи прекрасной!"

+) Овидій провелъ 9 лѣтъ въ своемъ изгнаніи, а не 20 какъ увѣряетъ Шатобріанъ.

Чье сердце хладное, презрѣвшее Хариты,
Твое уныніе и слезы укоритъ?
Кто въ грубой гордости прочтетъ безъ умиленья
Сіи элегіи, послѣдніе творенья,
Гдѣ ты свой дикой стонъ потомству передалъ?

Суровый Славянинъ, я слезъ не проливалъ,
Но понимаю ихъ; изгнанникъ самовольный
И свѣтомъ, и собой, и жизнью недовольный,
Съ душой задумчивой я нынѣ посѣтилъ
Страну, гдѣ грустный вѣкъ ты нѣкогда влачилъ.
Здѣсь, ожививъ тобой мечты воображенья,
Я повторилъ твои, Овидій, пѣснопѣнья
И ихъ печальныя картины повѣрялъ;
Но взоръ обманутымъ мечтаньямъ измѣнялъ.
Изгнаніе твое плѣняло втайнѣ очи,
Привыкшія къ снѣгамъ угрюмой полуночи.
Здѣсь долго свѣтится небесная лазурь
Здѣсь кратко царствуетъ жестокость зимнихъ бурь

16

На ~~чуждыхъ~~ Скиѳскихъ берегахъ переселенецъ новой,
Сынъ юга, виноградъ блистаетъ пурпуровой;
Ужъ пасмурный Декабрь на русскіе луга
Слоями разстилаетъ пушистые снѣга
Зима дышала тамъ — а съ вешней теплотою

PD
833

Здѣсь солнце ясное катилось надо мною
Младою зеленью пестрѣлъ увядшій лугъ,
Свободныя поля взрывалъ ужъ ранній плугъ
Чуть вѣялъ вѣтерокъ подъ вечеръ холодѣя
Едва прозрачной лёдъ надъ озеромъ тускнѣя
Кристалломъ покрывалъ недвижныя струи
Я вспомнилъ опыты незапныя твои,
~~[illegible]~~
~~Въ тотъ день~~ Сей день ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ безмѣрнымъ вдохно-
веньемъ
Когда ~~ты~~ въ первый разъ вверялъ съ недоумѣньемъ
Шаги свои волнамъ окованнымъ зимой...
И по льду — ~~[illegible]~~ новому, казалось, предо мной
Скользила тѣнь твоя и жалобные звуки
Неслися издали, какъ томный стонъ разлуки.

Утѣшься; не увялъ Овидіевъ вѣнецъ.
~~Но~~ Увы — среди толпы затерянный пѣвецъ,
Безвѣстенъ буду я для новыхъ поколѣній
И жертва темная умретъ мой грустный Геній
Съ ~~[illegible]~~ печальной жизнію, съ минутною молвой....
Но если обо мнѣ потомокъ поздній мой
Узнавъ, придетъ искать въ странѣ сей отдаленной
Близъ праха славнаго мой слѣдъ уединенный

ПД
833

(17)

Бреговъ забвенія оставя хладну сѣнь
Къ нему слетитъ моя признательная тѣнь
И будетъ мило мнѣ его воспоминанье.
Да сохранится-же завѣтное преданье:
Какъ ты, враждующей покорствуя судьбѣ,
Не славой — участью я равенъ былъ тебѣ
Но не унизилъ ввѣкъ измѣной беззаконной
Ни гордой совѣсти ни лиры непреклонной.

1821
дек. 26.

[illegible]

PD
833

Ф. Н. Г—ъ.

Когда ~~въ веселыхъ~~ средь оргій жизни шумной
Меня постигнулъ остракизмъ,
Увидѣлъ я толпы безумной
Презрѣнный, робкій эгоизмъ —
~~[illegible]~~ Безъ слезъ оставилъ я съ досадой
Вѣнки пировъ и блескъ Аѳинъ;
Но голосъ твой мнѣ былъ отрадой,
Великодушный Гражданинъ!

ПД
833

17 (18)

Отрывокъ

Стараясь наблюдать различныя примѣты
Пастухъ и рыболовъ въ младенческія лѣты
Взглянувъ на небеса, на западный туманъ
Умѣютъ ужъ предречь и вѣтръ и вихрь зимы
И вешнiе [мягкiй] дожди младыхъ полей отраду
И ~~падающiй~~ [мразовъ ранiй] хладъ ~~росы~~, опасный винограду.
~~Знай~~ [такъ] или лебедя ~~у брега~~ [на лонѣ] тихихъ водъ
Плывущихъ вечеромъ, окликнетъ твой приходъ
Иль солнце мрачное зайдетъ ~~за~~ въ печальныя тучи
Знай завтра ~~сонныя~~ [шумн…] окны разбудитъ дождь ревущiй
Иль бьющiй въ окны градъ — а ранній селянинъ
Готовитъ ужъ [illegible] знакъ долинъ
Услыша бури шумъ, не выйдетъ на работу
И погрузится вновь въ лѣнивую дремоту.

27

17

PD
833

Гречанкѣ

Ты рождена воспламенять
Воображенiе поэта,
Его тревожить и пленять
Любезной живостью привѣта,
Восточной странностью рѣчей,
Блистаньемъ зеркальныхъ очей
И этой ножкою нескромной..
Ты рождена для нѣги томной,
Для упоенiя страстей —
Скажи — когда пѣвецъ Леилы
Въ мечтахъ небесныхъ рисовалъ
Свой неизмѣнный идеалъ
Ужъ не тебя ли изображалъ
Поэтъ мучительный и милый?
Быть можетъ, въ удаленной сторонѣ
Подъ небомъ Грецiи священнымъ
Тебя страдалецъ вдохновенный
Узналъ, увидѣлъ какъ во снѣ
И скрылся образъ незабвенный
Въ его сердечной глубинѣ?

ПД
833

18 (19)

Быть можетъ мечты пленительной
Тебѣ волшебницы шептали
Невольной трепетъ возбудилъ
Въ твоей груди самолюбивой
и ты смеялась вслѣдъ плачу....
Нѣтъ нѣтъ – мой другъ, недовѣрчивой
питать я пламень не могу;
Мнѣ долго царили чувства
Мнѣ ~~[illegible]~~ ~~нова~~ нова [illegible] –
И только грустно [illegible]
Богъ: невѣрно все что мило

18.

РУКОП. ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И М.П.М.

PD
833

Дочери К. Г. (1820.)

Гроза луны, свободы воин,
Покрытый кровию святой, *)
Чудесный твой отец, преступник и герой
И ужаса людей, и славы был достоин —
Тебя, младенцем, он ласкал
На пламенной груди рукой окровавленной
Тебе игрушкою служил его кинжал —
~~Братоубийством изощренный~~ на гибель многих обращенный! ....
Как часто возбудив свирепой мести жар —
Он, молча, над твоей невинной колыбелью
Убийства нового обдумывал удар —
И ~~лепет твой~~ внимал, и не был чужд веселью...
~~Таков был, сумрачный~~ внезапно меч блеснул над ним. прости
Но ты, ~~невинная~~ прекрасная, отца преступный век
Невинной жизнию пред небом искупила
С могилы грозной к небесам
Она, как сладкий фимиам,
Как чистая ~~[illegible]~~ любви молитва восходила.

---

*) Отца и брата.

ПД
833

Дельвигу (1821 Кишинев.)

Другъ Дельвигъ, мой Парнасскій братъ,
Твоей я прозой былъ утѣшенъ,
Но признаюсь, баронъ, я грѣшенъ:
Стихамъ я больше былъ бы радъ—
Ты знаешь самъ: въ минувши годы
Я на брегу парнасскихъ водъ
Любилъ марать посланья, оды,
И даже зрѣлъ меня народъ
На кукольномъ театрѣ моды—
Бывало что ни напишу
Все для иныхъ не Русью пахнетъ
Объ чемъ цензуру ни прошу
Ото всего Т.... ахнетъ,
Теперь едва, едва дышу
Отъ воздержанья, муза чахнетъ
И рѣдко, рѣдко съ ней грѣшу—

. . . .

Къ невѣрной Славѣ я хладѣю;
И по привычкѣ лишь одной
Лениво волочусь за...

19

Какъ мудрецъ за гордою фразой —
Я позабылъ съ отвѣты,
Одна свобода мой кумиръ
Повѣрь любимо, мои пальцъ
Счастливый голосъ вашихъ лиръ
Такъ точно позабывъ огонь
проходы младостинвой
Глядиръ съживеваго ваша свободы
Ко машини молодыхъ бѣзъ

На смерть Наполеона

Чудесный жребiй совершился;
Угасъ великой человѣкъ;
[illegible] ~~[illegible]~~
~~Въ пустынной бездн[illegible]~~ закатился
Наполеона грозный вѣкъ.
Исчезъ властитель осужденный
Могучiй баловень побѣдъ
И для изгнанника вселенной
Уже потомство настаетъ

2 20.

О ты, чьей памятью кровавой
Мiръ долго, долго будетъ полнъ
Прiосѣненъ твоею славой
Почiй среди пустынныхъ волнъ...
Великолѣпная могила!
Надъ урной гдѣ твой прахъ лежитъ
Народовъ ненависть почила
И лучь безсмертiя горитъ.

3

Давноль орлы твои летали
Надъ об~~езславленной~~ [illegible] землей?

PD
833

Давно ли царства упадали
При громах ~~[illegible]~~ силы роковой;
Послушные воле своенравной
~~Войною~~ бедою шумели знамена
И налагал ярем державный
Ты на земные племена?

Когда надеждой озаривши
От рабства пробудился мир
И Галл десницей разъяренной
Низвергнул ветхий свой кумир
Когда на площади мятежной
Во прахе царский труп лежал
И день великой, неизбежный
Свободы светлый день вставал

Тогда в волненьи бурь на-
-родных
Предвидя чудный свой удел
В его надеждах благородных
Ты человечество презрел,
В свое погибельное счастье
Ты дерзкой веровал душой,

Тебя пленяло Самовластье
Разочарованной красой —

И обновленнаго народа
Ты буйность юную смирилъ,
~~Едва воскресшая~~ Новорожденная свобода
Вдругъ онемѣвъ лишилась силъ; —
Среди рабовъ до упоенья
Ты жажду власти утолилъ —
Помчалъ къ боямъ ихъ ополченья
Ихъ цѣпи лаврами обвилъ.

21.

И Францiя добыча славы
Плѣненный устремила взоръ,
Забывъ надежды величавы
На свой блистательный позоръ;
Ты велъ мечи на пиръ обильный
Все пало съ шумомъ предъ тобой;
Европа гибла — сонъ могильный
Носился надъ ея главой

PD
833

~~С[...]~~ [и...] ! — въ величіи побѣдномъ
Ступилъ на грудь ея колоссъ
Тильзитъ!.. (при звукѣ семъ ~~оскорб~~[обид]номъ
Теперь не поблѣднѣетъ Россъ)
Тильзитъ надменнаго Героя
Послѣдней славою вѣнчалъ
Но скучный міръ, но хладъ покоя
Счастливца душу волновалъ
~~[...]~~ ~~[...]~~ # ~~О Русь~~ Россія, ~~[...]~~
~~Но Русь~~!... ~~возстань~~ ~~[...]~~ [...] Царица!
2/ Воспомни древнія права!
Померкни солнце Австерлица
Пылай, великая Москва,
1 Настали времена другія,
Исчезни, краткій нашъ позоръ!
Благослови Москву, Россія!
2 Война по гробъ нашъ договоръ!

#

1/ Губитель! кто тебѣ подвигнулъ,
Кто обучилъ твой дивный умъ,
Какъ сердца Русскихъ не постигнулъ
Ты съ высоты надменныхъ думъ

В [illegible] вековечного позора
[illegible], вы мечтали
Не предузнав
Что мира вновь мы удивили
Но поздно Русским разгадать — дара

Опустошенными руками
Схватив [illegible] свой венец,
Над бездну видишь пред очами,
[illegible] гибели конец
[illegible] Европы ополченье!
Окровавленные снега
Провозгласили их паденье
И тает с ними след врага,

Все [illegible], закипело
Европа [illegible] расторгла плен,
[illegible]
Проклятие [illegible]
Рука [illegible] Немцев
[illegible]
[illegible] кровью [illegible] обиды
[illegible]

22

PD
833

3

Да будетъ омраченъ позоромъ
тотъ малодушный кто въ сей день
безумнымъ вызываетъ укоромъ
Твою развѣнчанную тѣнь
Хвала! онъ русскому народу
Высокій жребій указалъ
И міру вѣчную свободу
Изъ мрака ссылки завѣщалъ.

Онъ искупилъ свои злодѣйства
И [illegible] воинственныхъ чредъ [illegible]
[illegible]
Подъ [illegible] отуманенный
И [illegible] островъ заточенья
Полнощный [illegible]
И [illegible] скало примиривъ
[illegible] омывает вѣтръ [illegible]

2

Где устремивъ на волны очи
Изгнанникъ помнилъ звукъ мечей
И льдистый ужасъ полунощи
И небо Франціи своей
Где иногда въ своей пустынѣ
Забывъ войну, потомство, тронъ
Одинъ, одинъ о миломъ сынѣ
Въ униньи горькомъ думалъ онъ

ПД
833

Кокетке

И вы поверить мне могли
Как ~~[illegible]~~ простодушная Агнеса?
В каком романе вы нашли
Чтоб умер от любви повеса?
Послушайте: вам 30 лет,
Да 30 лет — немногим боле —
Мне за 20; я видел свет,
Кружился долго в нем на воле;
Уж клятвы, слезы мне смешны;
~~Проказы~~ утомить успели;
~~Вам тоже~~ с вашей стороны
~~[illegible]~~ Измены также надоели —
~~Давно сердца в нас~~ Остепенясь мы охладели
Не к стати нам учиться вновь
Мы знаем; вечная любовь
Живет едва ли три недели
Сначала были мы друзья ~~[illegible]~~
~~А ваше точно бы [illegible]~~;
~~Но тому [illegible]~~ Но скука, случай, муж ревнивый.....
~~Я~~ Безбожно притворился ~~[illegible]~~ я,
~~Вы~~ И вы притворщицей счастливой
Мы пошутили... потом.... увы!

PD
833

Потомъ забыли жатву нашу,

~~Обѣ [illegible]~~ [illegible] вве,

А я наперсницу Наташу —

Мы разошлись; до этихъ поръ

Все хорошо, благопристойно,

Могли бъ мы безъ ~~[illegible]~~ обидныхъ ссоръ

~~[illegible]~~, открыто и дружно и спокойно;

Но нѣтъ! сходя къ шуту

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ [illegible] древнѣй —

Въ [illegible]

Позабывшія рыцари любовь

У ~~[illegible]~~ и [illegible]

Помилуйте — что [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] повѣсть —

7) Когда мы жили въ [illegible]

(1) Оставилъ юный вѣкъ старый —

Въ старшей дочери своей

Я своему милѣйшему брату

Имъ можно и [illegible]

И съѣзди впередъ [illegible]

ПД
833

Еще приятно мнѣ любить
А намъ ~~[illegible]~~ [illegible] пора злословить

Приятелю

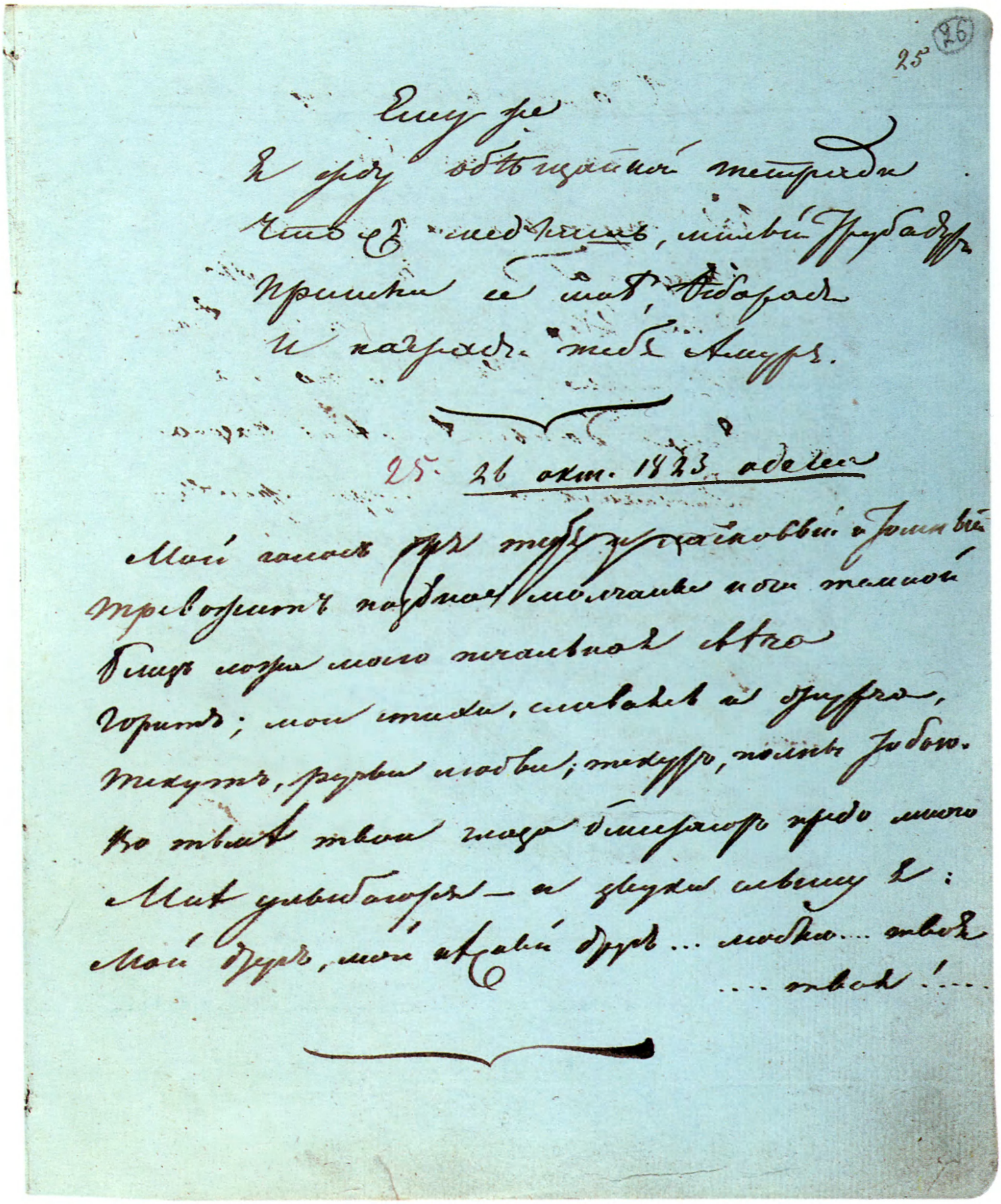
Не притворяйся, милый другъ,
Соперникъ мой широкоплечiй!
~~Ты мой~~ Тебѣ не страшенъ лиры звукъ
Ни Элегическiя рѣчи,
Дай руку мнѣ: ты не ревнивъ,
Я слишкомъ вѣтренъ и лѣнивъ
~~[illegible]~~ Твоя красавица не дура:
Я вижу все и не сержусь
Она прелестная Лаура
Да я въ Петрарки не гожусь

24

PD
833

Баратынскому изъ Бессарабіи.

Сія пустынная страна
Священна для души поэта
Она Державинымъ воспѣта
И славой Русскою полна
Еще донынѣ тѣнь Назона
Дунайскихъ ищетъ береговъ —
Она летитъ на ~~игривый~~ сладкій зовъ
~~Воспитанниковъ~~ питомцевъ ~~пѣвцовъ~~ музъ и Аполлона,
И съ нею часто при лунѣ
Брожу ~~вблизи~~ вдоль берега крутаго
Но другъ, обнять милѣй мнѣ
Въ тебѣ Овидія живаго



25 (26)

Ему же

В сей обветшалой тетради
Что с медным, милый трубадур,
Приими сей мой подарок
И наградит тебя Амур.

25. 26 окт. 1823. Одесса

Мой голос для тебя и ласковый и томный
Тревожит позднее молчанье ночи темной.
Близ ложа моего печальная свеча
Горит; мои стихи, сливаясь и журча,
Текут, ручьи любви; текут, полны тобою.
Во тьме твои глаза блистают предо мною
Мне улыбаются — и звуки слышу я:
Мой друг, мой нежный друг... люблю... твоя
... твоя!...

PD
833

Изыде сѣятель сѣяти сѣмена своя

Свободы сѣятель пустынный,
Я вышелъ рано, до звѣзды;
Рукою чистой и безвинной
Въ порабощенныя бразды
Бросалъ живительное сѣмя —
Но ~~погубилъ~~ потерялъ я только время,
Благiя мысли и труды...

Паситесь, мирные народы!
Къ чему стадамъ дары свободы?
~~Вас~~ Ихъ должно рѣзать или стричь.
Наслѣдство ихъ изъ рода въ роды
Ярмо съ гремушками да бичь.

ПД
833

26 [27]

Въ Альбомъ

На знакъ тебѣ невольника
Стихи проказливые пишу,
Но въ заблужденіи привычномъ
Вниманья твоего прошу
Мой другъ, ~~доколѣ~~ покамѣстъ первую
Въ разцвѣтъ чувства пору
Боготворить не перестану
Тебя, мой другъ, одну тебя
На сердцѣ [illegible] вздохъ
Вѣрь только сердцу моему
Какъ прежде вѣрю я ему
Его страстей не знаю —

26.

[illegible]

19 мая 1827
pl. s. D

PD
833

Къ * *

Ты богоматерь, нѣтъ сомнѣнья,
Не та, которая красой
Плѣнила только духъ святой,
Мила ты всѣмъ безъ исключенья;
Не та, которая Христа
Родила не спросясь супруга.
Есть богъ другой земного круга —
Ему послушна красота,
Онъ богъ Парни, Тибулла, Мура,
Имъ мучусь, имъ утѣшенъ я —
Онъ весь въ тебя — ты мать Амура
Ты богородица моя.

ПД
833

Прозерпина.

Подражание Парни.

Плещут волны Флегетона
Своды тартара дрожат,
Кони бледного Плутона тайно ~~[illegible]~~ Нимфам Пелиона
~~Оставя горячий ад~~
От Аида ~~бога смерти~~ тайно мчат
Вдоль ~~пустынного~~ [мал]ного залива
Прозерпина вслед за ним
Равнодушна и ревнива
Мчится путем одним.
Пред богинею колена
Робко юноша склонил
И богиням ~~мила~~ льстит измена
Прозерпине смертный мил
Ада ~~горячая~~ гордая царица
~~Тайно~~ Взором юношу зовет
Обняла — и колесница
Уж ~~к [illegible]~~ к Аиду их несет
Мчатся облаком одеты
Видят вечные луга
Элизей и томной Леты
Усыпленные брега.

27.

PD
833

Там ~~утехи~~ [бессмертье], там забвенье
~~Прелестям ее и сердца~~ [И там ~~наслажденьям~~ утехам] нет конца,
Прозерпина в упоенье
Без порфиры и венца
Повинуется желаньям
Предает его лобзаньям
Сокровенные красы,
В сладострастной неге тонет
И молчит и томно стонет....
Но [бегут] любви проходят часы:
Плещут волны Флегетона
Своды тартара дрожат
Кони бледного Плутона
Быстро мчат его назад;..
И Кереры дочь уходит
И счастливца за собой
Из Элизия выводит
Потаенною тропой
И ~~счастливица~~ [входящий, он] отпирает
Осторожною рукой
Дверь откуда вылетает
Сновидений ложной рой.

26 августа 1824

ПД
833

280

PD
833

ПД
833

V

Отломилась [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Разбудит ~~[illegible]~~ одинокий [illegible]
[illegible] [illegible] собою.

VI

28

Милой [illegible] [illegible] взор
[illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
Он не отвечал — без ответа
В [illegible] — он без следа

———

Подражаніе Корану

изъ гл. Слѣпый въ 42 г.

Смутясь нахмурился пророкъ
Слѣпца почувствовавъ приближенье
Бѣжитъ — да не дерзнетъ порокъ
Ему являть недоумѣнье.

*

небесной
~~Тебѣ~~ книги списокъ данъ
Тебѣ, пророкъ, не для строптивыхъ
спокойно
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ возвѣщай Коранъ
Не ~~[illegible]~~ понуждая нечестивыхъ.

*

кичится
Почто-жъ ~~[illegible]~~ человѣкъ?
За то ль что нагъ на свѣтъ ~~[illegible]~~ явился?
Что дышитъ онъ недолгій вѣкъ
Что слабъ умретъ, какъ слабъ родился?

*

За то ль что богъ и умертвитъ
И воскреситъ его по волѣ?
Что съ неба дни его хранитъ
И въ радостяхъ и въ горькой долѣ?

За то ль, что далъ ему плоды
И хлѣбъ, и финикъ, и оливы,
Благословляя его труды
И вертоградъ и холмъ и ниву?

Но ~~только~~ дважды Ангелъ вострубитъ
На ~~[illegible]~~ землю громъ небесный грянетъ —
И братъ отъ брата побѣжитъ,
И сынъ отъ матери отпрянетъ!

29

И всѣ предъ Бога притекутъ
Обезображенные страхомъ
И нечестивые падутъ
Покрыты пламенемъ и прахомъ

PD
833

подр. 2.

С тобою вечно, о Всемогущий,
Грядущей гордостью обильной
Могучий [illegible] мира
Но ты, Господь, не смертен:
Ты рек: [illegible] [illegible] дрожит
И смертью землю накажу
На все [illegible] [illegible] мой.
И теперь, [illegible] [illegible] дрожит
И теперь смертью накажу,
С тобою, Боже, [illegible].

Но [illegible] [illegible] [illegible]
От ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible]:
[illegible] солнце [illegible] [illegible]
С закатом [illegible] [illegible].

31 30

Второе посланіе къ цензору.

На скользкомъ поприщѣ Т— наслѣдникъ!
Позволь обнять себя, мой ~~давній~~ прежній собесѣдникъ.
Недавно тяжкою цензурой притѣсненъ,
Послѣднихъ, жалкихъ правъ безъ милости лишенъ,
Со всею братіей гонимой совокупно
Я, вышедъ изъ терпѣнья, говорилъ тебѣ немного крупно,
Потатчику дерзостей бранчивую свербѣжъ—
Но извини меня: мнѣ было невтерпежъ.
Теперь въ моей глуши журналы разбирая
И бѣдной братіи стишонки разбирая
(~~А много~~ теперь-то, мнѣ читать ~~вдоволь~~ ~~теперь~~ охота и досугъ)
Обрадовался я, по нимъ замѣтя вдругъ
Въ тебѣ и правила и новый образъ мыслей!
Ура! ты заслужилъ вѣнокъ себѣ лавровый
~~Но~~ И твердостью души и свѣтлостью ума.
Какъ изумилася поэзія сама,
Когда ты разрѣшилъ по милости чудесной
Завѣтныя слова божественный, небесный

PD
833

И мне наследнику (для ревности) красоты)
Не оскорблять отныне уже Господа Христа!
Но что же вдруг тебя, скажи, переменило
И нрава твоего кичливость укротило?
Ты понял ли хоть очень в любви
Хоть много [illegible] простить рассудок мой

но подумай тебе
Хоть ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ — но прежние [illegible]

Презрения [illegible] гордиться не [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ подобно [illegible]
Но ~~[illegible]~~ из правил? [illegible] кому
~~[illegible]~~ нового образа Росс.
Обдумал наконец [illegible]
Министра ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]

Сей старец дорог нам: ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
Он [illegible]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ 12 года
[illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible], [illegible] ~~[illegible]~~ со[illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible]
Отечество [illegible] [illegible] —

31 (32)

Он с нами Вольтер, когда святой Отец
Омара он Галли принес за образец
И Уверил хорунжий старался просвещенье
Бы угодить Господу, иль во учтивом
Благочестивая, смиренная душа
Карала грешных муз, спокойно, не спеша
И помогал ему Магницкой благородный
Муж твердый ~~[illegible]~~ в правилах, душою ~~[illegible]~~ просвещенный,
~~А с ним~~ почтенный ~~[illegible]~~ наш мой, Кавелин – угрюмый
Кристианин Голицына Магницкого двух
Иезуит, за ~~[illegible]~~ вер, всех накопивший душ
бич ~~[illegible]~~ обеих ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ печатной науки!
Цензура! вот кому подвластна ты была!
Но полно: ~~[illegible]~~ мирный голос просвещенья
И днесь ценсор хорош. Министр ныне просвещенья
Я с нежностью ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ приятелем правлением
Встречаю цензоров, признаться, однако
Но сам не знаю где Ты видно угодил
И тем я похвалить пристрастие подобных
А между тем сей ~~[illegible]~~ на ~~[illegible]~~ справа

PD
833

Будь строг, но будь умен. Не просят у тебя
Чтоб все законные преграды истребя
Все мыслить, говорить, печатать безопасно
Ты нашим господам позволил самовла-
Права свои храни по долгу своему.
Но скромной Истине, но мирному Уму
И даже Глупости невинной и довольной
Не заграждай пути заставой своевольной
И если ты в плодах досужного пера
Порока не найдешь великого добра
Когда не видишь в них безумного, ~~разврата~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
Престолов, алтарей и нравов уважая
То ~~[illegible]~~ Автора, рукой ободряющей
Махни ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ моей душой и смело подпиши.

ПД
833

32 (33)

3 подр. Кор.

Земля недвижна; неба своды
Творецъ, поддержаны тобой.
Да не падутъ на сушь и воды
И не подавятъ насъ собой.

32. Зажегъ ты солнце ~~[illegible]~~ во вселенной,
Да свѣтитъ небу и землѣ,
Какъ ленъ елеемъ напоенный
Въ ~~прозрачномъ~~ лампадномъ свѣтитъ хрусталѣ

~~Молитесь~~ Творцу; Онъ могучій
Онъ правитъ вѣтромъ — въ знойный день
На небо насылаетъ тучи
Даетъ землѣ древесну сѣнь.

Онъ ~~въ день [illegible]~~ милосердъ; онъ Магомету
Открылъ сіяющій Коранъ
Да притечемъ и мы ко свѣту
И да падетъ съ очей туманъ!

PD
833

Чертогъ сiялъ — Клеопатра
гремели хоромъ
Певцы при звукѣ флейтъ и лиръ.
Царица голосомъ и взоромъ
Свой пышный оживляла пиръ
Все Клеопатру славятъ хоромъ,
Въ ней призывая свой кумиръ,
Шумя, текли къ ея престолу —
Но вдругъ надъ чашей золотой
Она задумалась — и долу
Поникла дивною главой.

И пышный пиръ какъ будто дремлетъ
Безмолвны гости — хоръ молчитъ...
Въ безмолвiи, хоръ молчитъ...
Но вновь она чело подъемлетъ
И съ видомъ важнымъ говоритъ:
Внемлите мнѣ: могу равенство
Межъ вами и мной востановить
Въ моей любви для васъ блаженство
Блаженство можно вамъ купить:

33

Кто к торгу страстному приступит?
Свою я ночь продаю —
Скажите, кто меж вами купит
Ценою жизни ночь мою.
Она рекла. Толпа в молчаньи
[illegible] сердце.
И с гордым вызовом очей Се Клеопатра [illegible]
Царица [illegible] со [illegible] бесчувственно лица
Я жду, смущенные, приступите,
Свою радостную ночь.
Вас было много; что ж молчите?
Что? [illegible] Вы струсили — Вы [illegible] [illegible]
И [illegible] вдруг [illegible] обводит
[illegible] поклонников своих…
Вдруг — из рядов один выходит,
Вослед за ним два других —
Смела их поступь; ясны очи,
Царица [illegible] встречает…
[illegible]: куплены три ночи…
И ложе смерти их зовет —

PD
833

И снова гордый глас возвысила царица:
~~[illegible]~~ Забудьте ныне [днесь] в пиру я блудница:
~~[illegible]~~ [~~[illegible]~~] наемницею [~~[illegible]~~] на ложе восхожу:
Неслыханно тебе, Киприда, я служу
И новый дар тебе ночей моих награда
О боги грозные, внемлите боги ада
Подземных ужасов печальные цари!
Примите мой обет: до сладостной зари
~~Моих~~ [Властителей] моих последние желанья
И дивной негой, и таинственным лобзаньем
Всей чашею любви послушно утолю...
~~Когда же~~ [Но только] сквозь завес во храмину мою
Блеснет Авроры луч — клянусь моей порфирой
Главы их упадут под утренней секирой!

*

Благословенные священного урною
Их урны жребии выходят чередой
И первый ~~Арамин~~ [Аквила], клеврет Помпея славный
Изрубленный в боях в походах поседелый
Презрения надменного не снес он от жены
И ~~первым~~ ~~[illegible]~~ [тогда] выступил суровый сын войны
На вызов роковых последних наслаждений
Как ~~[illegible]~~ [прежде] выступал на славный вызов
сражений.

Критонъ за пиромъ, прирожденный [illegible]

воспитанный подъ небомъ [illegible]

Съ ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]

И [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]

Понтийской [illegible] [illegible] и [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible];

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible]

Его [illegible] [illegible].

Опять любви [illegible] по [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-

-[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

что [illegible]

Семенъ Никитичъ —

Ивелич

Каменка Ноябр 8 — ...

PD
833

ОТД. СТАРОПЕЧ. КН. И РУКОП. *
М.П.М.

ПД
833

~~36~~ (36)
35

35.

PD
833

Арион

~~Нам~~ Нас было [redacted] много на челне;
Иные парус напрягали,
Другие ~~дружно~~ упирали
В глубь ~~весла~~ мощны — — В тишине
~~Могучи весла в глубину,~~
На руль склонясь, наш кормщик умной
~~В молчаньи~~ отважно правил ~~грузный~~ утлый чолн
А ~~я~~ — беспечной веры полн, —
Пловцам им пел — вдруг лоно волн

36

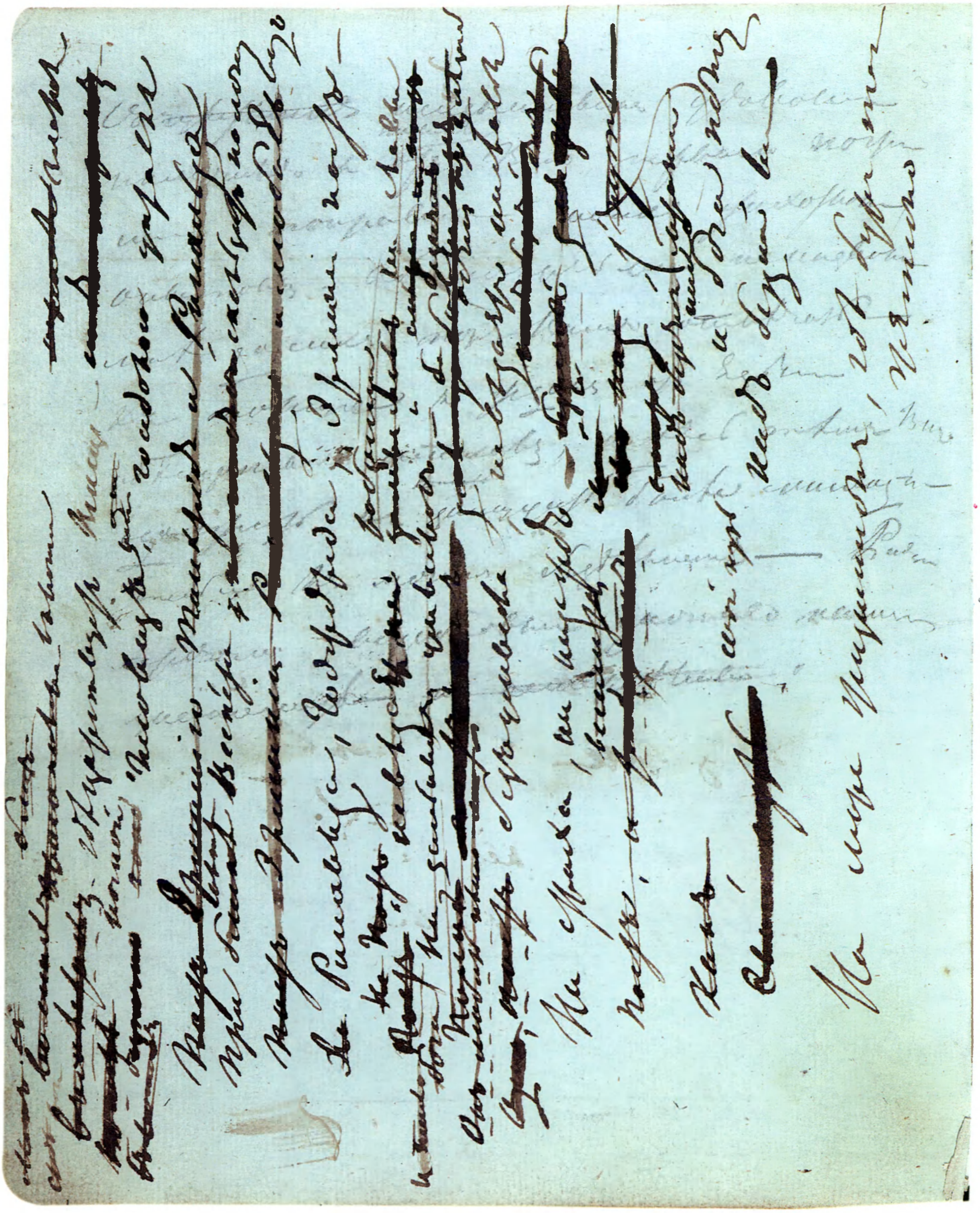
Измял, с налету вихорь шумной
Погиб и кормщик и пловец
Лишь я — таинственный певец —
На берег ~~выброшен~~ грозою —
~~Я гимны прежние~~ спасен Дельфином
Пою
И ризу влажную мою
Сушу на солнце под скалою.

× × ×

Июл

7

PD
833



37 (38)

Ох, братцы! я получил
Твое посланье здесь.
Как ты мне [illegible] и [illegible]!
[illegible] [illegible] чувств и [illegible]!
~~[illegible]~~ буйство молодое
[illegible], и [illegible]
[illegible] в свой [illegible];
[illegible] [illegible] [illegible]
Конвертом ~~Вернет~~ [illegible] [illegible]
~~[illegible]~~ не [illegible] [illegible]
Но [illegible] [illegible] благой;
Она [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] и [illegible]
без [illegible] [illegible] [illegible]
в [illegible] [illegible]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ свободный
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ в наши времена —

28 авг.

Премудрых всех [illegible] сии [illegible] один
Кто он, ~~[illegible]~~ над бездною уже ~~подобен~~ [illegible]
И темный смысл [illegible] [illegible]

17 сент.
1827.

PD
833

И с ними потолкуем вечер мой
Дорогу [illegible] [illegible] [illegible]
И хлеб заправленный [illegible] —
Готов на подвиг роковой —
~~[illegible]~~ вскроет замок, ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~
вскрытой ~~[illegible]~~ двери —
~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
Под сводом подвала [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible] озарит
тощий фонарь

Вход потаенный — [illegible]
В прозрачной тени [illegible] [illegible]
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
Иначе о свете [illegible]
О благородстве ~~[illegible]~~
И о поэзии ~~[illegible]~~
[illegible] —

ПД
833

58 (39)

Истинный вкус состоит не в безотчетном отверженіи такого то слова, такого то оборота, но въ чувстве соразмерности и сообразности.

Ничто бы не [illegible] и а [illegible] чувства въ [illegible], и видя въ свои чувства. Они [illegible] [illegible]

38

провинціальных [illegible]

Недавно появилось собраніе сти[хотво]р. [illegible] с тонким [illegible] [illegible] оригинальное и [illegible] Вообще [illegible] случается сказать [illegible] въ первоначальн[illegible] [illegible] (въ стор. L) [illegible] [illegible] своими [illegible] [illegible].

PD
833

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~. произв. Бар обратили

на ~~себя~~ внимание. — знатоки ~~[illegible]~~ удивле-

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ -нием зрелость в ~~[illegible]~~ стройн[ости] ~~[illegible]~~

первой молод[ости] ~~[illegible]~~ и ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

Все произведения его молодости ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

могут быть замечены от

обстоятельств, но ~~[illegible]~~ [illegible]

как то что [illegible] [illegible]

обращено —

Corrige le valet mais respecte le maître.

Сатир. Бар. — Батюшк. и Жук. — прозы.

ПД
833

~~На [illegible]~~ ч. Пока не требует поэта
к ~~[illegible]~~ священной ~~[illegible]~~ жертве Аполлон

39

~~Пока свободного поэта~~
~~Не вдохновит [illegible]~~
В заботах суетного мира
Он малодушно погружен
молчит святая
Его ~~[illegible]~~ лира
Душа
Вкушает ~~[illegible]~~ хладный сон,
И меж детей ничтожных мира
Быть может, всех ничтожней он,

39.

Но лишь божественный глагол
До слуха чуткого коснется
Душа поэта встрепенется
Как пробудившийся орел: —
Тоскует он в забавах мира
~~Людей~~ чуждается молвы
К ногам народного кумира
Не клонит гордой головы —

PD
833

Бежит он дикой и суровый
~~С сумрачной заботой~~ и звуков и смятенья полн
2) Их широкошумных дубрав
~~[illegible]~~
1) ~~[illegible]~~ На берега пустынных волн

15 авг. 1827

Мих.

Отеч. и разнообр.

Первые произведения бы[ли] [illegible] в [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ как в [illegible], ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ одн[illegible]; но [illegible] подра[жания] Ломоносова и Бо[гдановича] [illegible] [illegible], [illegible] того [illegible] не [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~

Отвергнув Буало, [illegible] [illegible] Аристотеля [illegible] іерархію

Эпиграмма ныне почти не существует — на частное лицо — отличаясь она особенно стихотворческою, но [illegible] иногда входила в трагедію, иногда принимала вид лирической — (к чему в новейшие времена [illegible] [illegible]) — tout le [illegible] tout bon [illegible] l'escalier. основание новейшей критики [redacted] [illegible]

Хорошая эпиграмма лучше плохой трагедіи — что это значит? — можно ли сказать что бутылка шампанского лучше доброй лошади? —

40

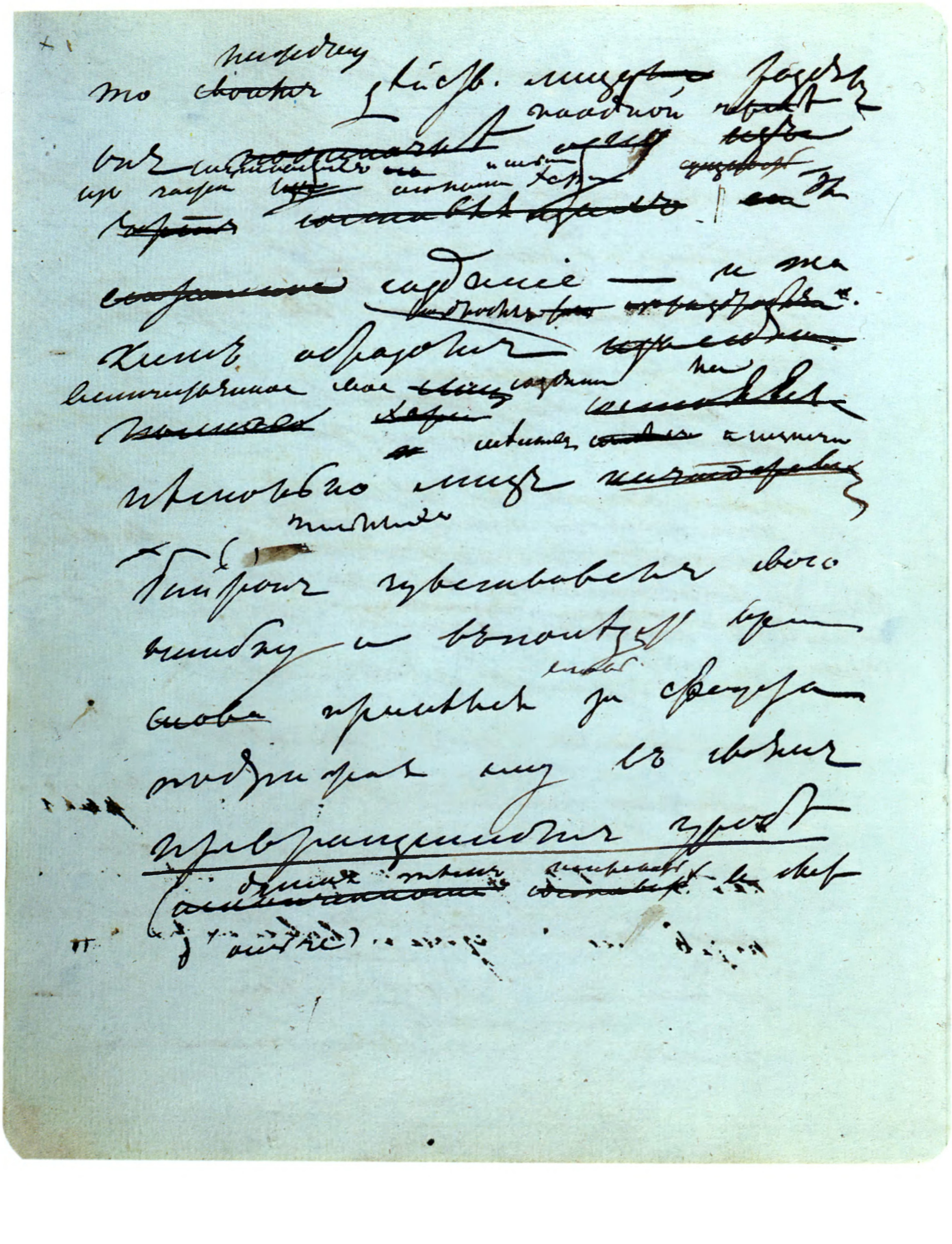
Анг. критици отказвали у
Л. Байрона драматический талант.
Все [illegible] [illegible] — б. много [illegible]
въ Г. Е. [illegible] и [illegible],
благодаря подражателите кои
много [illegible] на [illegible]
драми. — Manfredt [illegible]
фигуру — [illegible] противо-
народни сцени [illegible]
и субъективни [illegible] лица
и [illegible], [illegible]
[illegible] благородствии [illegible];
[illegible] фигуры [illegible] величайшие
[illegible] подражатели [illegible]
создании [illegible];
[illegible] новыя [illegible]
[illegible], [illegible] ничего не
— Писать [illegible] — понятие
[illegible] классическая драма —

ПД
833

41

Надобно признаться что
[illegible] Бей[рон] [illegible] Alfieri —
Каин имеет одну ~~[illegible]~~ и отвлеченные рассуждения
по бессвязные сцены
форму драмы — но его
~~[illegible]~~ скептической
к роду
[illegible] относятся — ~~[illegible]~~ поэзии
Чайльд-Гарольда — Байрон
~~[illegible]~~ бросил
~~[illegible]~~ односторонний взгляд
на мир и природу человеческую, потом отвратился и погрузился
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ в самого себя
Он постиг создал ~~[illegible]~~ описал единый характер
(именно свой)
все, кроме ~~[illegible]~~
отнес он к сему мрачному
~~[illegible]~~, могущественному
~~[illegible]~~ лицу, столь
~~[illegible]~~ таинственно пленитель-
ному — Когда же он
начал составлять свою трагедию —

PD
833



ПД
833

~~[illegible]~~

~~Tout~~ [illegible]
[illegible] шутки. Вольтеръ сказалъ
[illegible] своимъ вре-
мени литтературные скеп-
тиковъ — ~~[illegible]~~ хорошо было сказать
это въ первый разъ; ~~но повто-~~
~~рять это~~ но ~~[illegible]~~ какъ возможно съ важ-
ностію вѣчно повторять ~~[illegible]~~
шутку — Впрочемъ и это
~~[illegible]~~ замѣтилъ еще Вольтеръ —
[illegible] — également bon.

\+ Но скептицизмъ въ критикѣ и въ философіи есть только первый шагъ умствованія —

41.

PD
833

Толпа [illegible] народа окруж[illegible]

И [illegible] схватить ему [illegible]

Завидующ[illegible] [illegible]

И [illegible] мира раздельной [illegible]

Ты ли придумал [illegible]

Он создал [illegible]

[illegible] то [illegible]

решила, что в [illegible]

то [illegible], [illegible]

посреди

Пустыни [illegible]

подобная [illegible] Корана [illegible]

которые [illegible]

[illegible], думал [illegible]

[illegible] Магомета —

ПД
833

Если званіе любителя отечественной
само по себе вздорно извиняет
литературы и ~~[illegible]~~
въ глазахъ публики не вздоръ на ~~[illegible]~~ дарованій,
то, я ~~[illegible]~~ имѣю право на
прошу
нѣкоторое ея вниманіе. ~~Родил~~ Въ
1761 году, я оставленъ по недоразу-
мѣнію родителей, и немногимъ позво-
-ляли источники просвѣщенія

открытыми въ тогдашнее время
въ этомъ великомъ убожіи, а
доморощенныхъ былъ довольствоватъ
уроками природнаго языка
весьма
человѣка впрочемъ довольно ~~[illegible]~~
образованнаго
~~[illegible]~~ ~~просвѣщеннаго~~, въ литератур-
номъ своемъ званіи. — Сему-то по тѣхъ
шумному ~~[illegible]~~ обязанъ благоро-
дному стремленію къ изящному вообще
и къ русской словесности въ особенности.

PD
833

Вѣрите ли нѣтъ ли Павелъ Миловичъ
Г. Курганова не выпускаю изъ
моихъ рукъ и 8 лѣтъ знаю наизу-
сть. Съ того времени,
только могу сказать что внимательно
теоріи
изъ почитай ни одной русской ~~книги~~
ни одного перевода
литературнаго русскаго журнала (исклю-
чая оттуда-же любопытныя и
поваренныя сочиненія, такъ-же и
одной
мѣсяцословы) ~~какой~~ [illegible] Я не прочи-
оныхъ
талъ или о ~~комъ~~ по крайней мѣрѣ не
получилъ достаточнаго
~~имѣлъ. какого-нибудь~~ понятія.
былъ модѣ
~~Старался~~ объявляю вообще съ от-
вращеніемъ къ прошедшему
и къ литературѣ ... по всегда.
Но ~~[illegible]~~, не
за службою такой упрека —

ПД
833

44 (45)

Чтенія нашей словесности возбуждали ~~патріотическое~~ мое сердце и гордостью безъ негодованія ~~[illegible]~~ въ привычки Журналовъ нападки, чтобы уже будущихъ не переведенныхъ на произведенія ~~[illegible]~~ писателей, принадлежащихъ не только Россіи, но и ~~[illegible]~~ всему человѣчеству + Сіи журналы не суть-ли самая ясно рѣчевыми доказательствами ~~неопытности~~ успѣховъ нашего просвѣщенія;

43.

+ И вообще не отношеніе просвѣщенія въ любопытнѣйшихъ наличныхъ отечествѣ?

Какой изъ иностранныхъ ~~журналовъ~~ превзойдетъ въ любопытствѣ В. Евр. въ ~~[illegible]~~ Сѣвер. Арх.; въ разнообразіи ~~М. Т., и~~ въ строгихъ ~~[illegible]~~ Сын. Отеч. ~~М. В.~~ . . . .

++ Ах. почему подобный. Сей же [illegible] возвышенные ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] семи во первый раз: выступает на ~~[illegible]~~ поприще ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] свет ~~и~~ покорил любезный [illegible] отечествен-~~[illegible]~~, пока ~~еще~~ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] как говорит Г. Ф. в [illegible] гармонию о ~~отступившей~~ [illegible] в свободу обязанности — ~~[illegible]~~ книги своего сочинения —

++ Къ чему конечно согласятся порядочные издатели ~~[illegible]~~ Моск. Вест. Сев. Арх.; М. Т. [illegible] и проч.

45

Есть различная смелость: Держа-
вин [illegible]: когда [illegible] [illegible]
[illegible] своим [illegible] [illegible]
[illegible], что видишь [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
~~[illegible]~~ говорят [illegible] ~~[illegible]~~
он [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

44

Мы находим эти выражения
смелыми; ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~
~~[illegible] [illegible] [illegible]~~
~~[illegible] [illegible] [illegible]~~
он [illegible] [illegible] [illegible] на [illegible].

Французы ~~[illegible]~~ доныне удив-
ляются смелости Расина упо-
требившего слово pavé, помост:
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
и Делиль гордится ~~[illegible]~~ тем, что
он употребил слово vache
~~[illegible]~~ словесность, повинующаяся

PD
833

таковой смелостью и своенравной
критикою! [+] — Жалкие умники
полагают (каковы должны быть
они выражения необыкновенные)
[illegible] и они принуждены сла-
вить [illegible] подавливали наставле-
ние 2 предрассудками вкуса ! — ~~[illegible]~~

~~Отказались~~
~~И умам~~ [illegible], и необыкновенн[illegible] и новое
+ ибо они ~~[illegible]~~ подражали
передают не им ~~[illegible]~~ [illegible] подражанию;
и ~~[illegible]~~ ! — —

Описание водопада
[illegible] [illegible]
[illegible] и [illegible].

Есть высшая смелость: смелость
~~изобретения~~ ++
~~[illegible]~~ создания. x такова смелость
~~[illegible]~~ Dante, Milton, Гете в Фаусте ‡

ПД
833

46

~~Мы [illegible] в Тарханах [illegible]~~
~~[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]~~ Шекс.

Кандюрин изображает молебен
с гнилыми зубами небес
благоговеющих девиц — Мой
говорит что адское пламя
только разжигает в ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ гармонией.

45.

х Вот плач ~~[illegible]~~ объемлет
~~[illegible]~~ [illegible] —

Чем более мы ~~благоразумны~~ холодны
расчетливы, осмотрительны,
тем менее подвержены
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
быть осмеянными ~~[illegible]~~ благоразумные
Злодей не смешон — смешны
люди которые ~~[illegible]~~ [illegible]
одному ~~[illegible]~~ [illegible],

Гувернеръ освоитъ выгоды [illegible] съ такою [illegible] и освоитъ несходство [illegible] что они будущимъ интересамъ сильную сторону и превосходства —

Бросьте вообще, разрѣшите въ себѣ, въ сторонѣ ни одинъ не подумаетъ заступиться по [illegible] самостоятельно за помимо пола въ [illegible] вырастутъ цѣлые единодушно — они составляютъ одинъ народъ, одну семью —

ПД
833

48

47

~~Иные [illegible]~~ [illegible]

она уж признана ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ благородно [illegible]

великой мысли, что наше

самолюбие: [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] человечество

[illegible], ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] — [illegible]

и пороки — ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] и [illegible] [illegible]

себе [illegible] ~~[illegible]~~ своих

признаний ~~[illegible]~~

46.

PD
833

Мне странно в голову пришло.
говорят вы, — [illegible] N.N.! Ваш [illegible]
[illegible]. ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
нибудь да не так —

~~Возвышенных~~ ~~Давно~~ Ты вольностью и благородством
[illegible] [illegible] [illegible]
~~Ни~~ [И от] голос твой мне был [illegible]
великодушный гражданин
2 Чужой судьбы определитель
Тогда [illegible] мне вождь
Чужих мне ~~[illegible]~~ [слава] [illegible]
1 Как [illegible] мне любовь —
Как ~~гордо~~ [славный] Кесарь, [illegible]
несправедливостью [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]
Тобой опровергнут Аристид

---

48 (49)

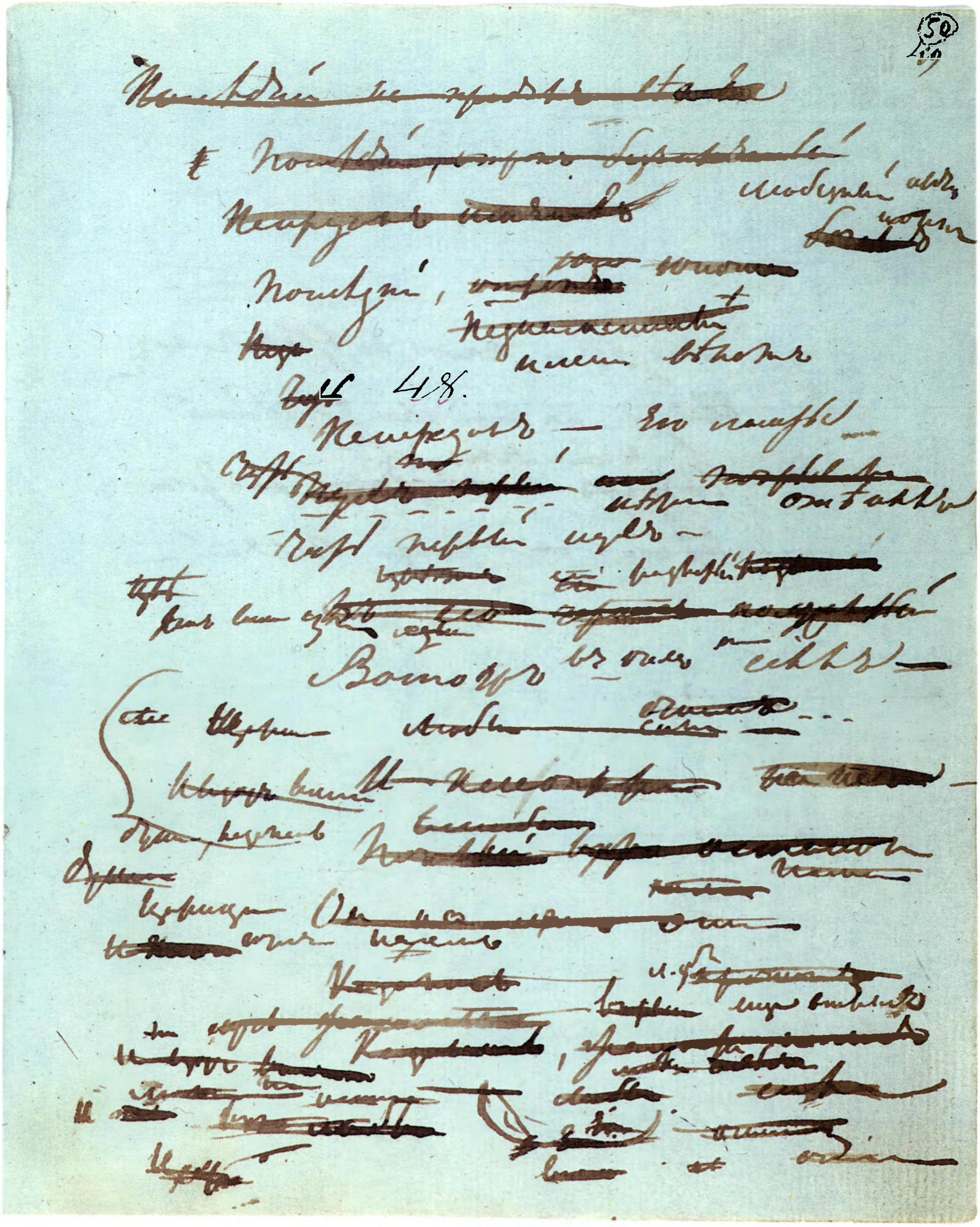
[illegible]

47

[illegible]

PD
833

[illegible]


50

48.

PD
833

Смотрю на будущность с боязнью

Гляжу на [illegible]

[illegible]

Из [illegible] древний —

50

Шумит
Кипит
[illegible] обуреваем... клубится —
всей [illegible]
Опять [illegible] вдоль Невы [illegible]
[illegible], она [illegible] несется
Свершился [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] реки
И [illegible] [illegible] шалаши.....
[illegible] [illegible] он — [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible]
[illegible]
Он [illegible]

49.

PD
833

[illegible]

Лишь только [illegible]

Лишь только первая [illegible]

[illegible]

Къ [illegible] дворца [illegible]

[illegible]

[illegible]

52

51

вздыхая

Молчаливые голодные ...

восторга ... очей

... со ...

Ты ... по ... царей ...

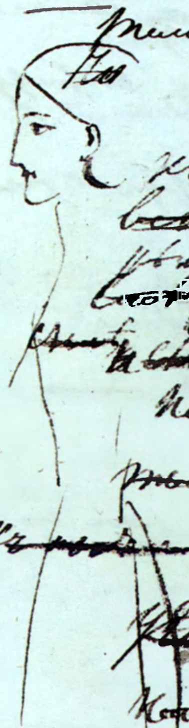
... сердца ...

... всё ... плачь

... очи ...

... очи ...

Мило ... всё,



... голос ...

... любовь

... огнем

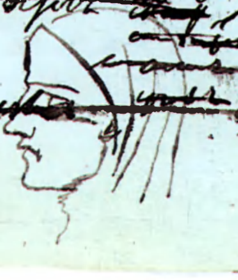
... очей ...

Певица песни судьбы ...

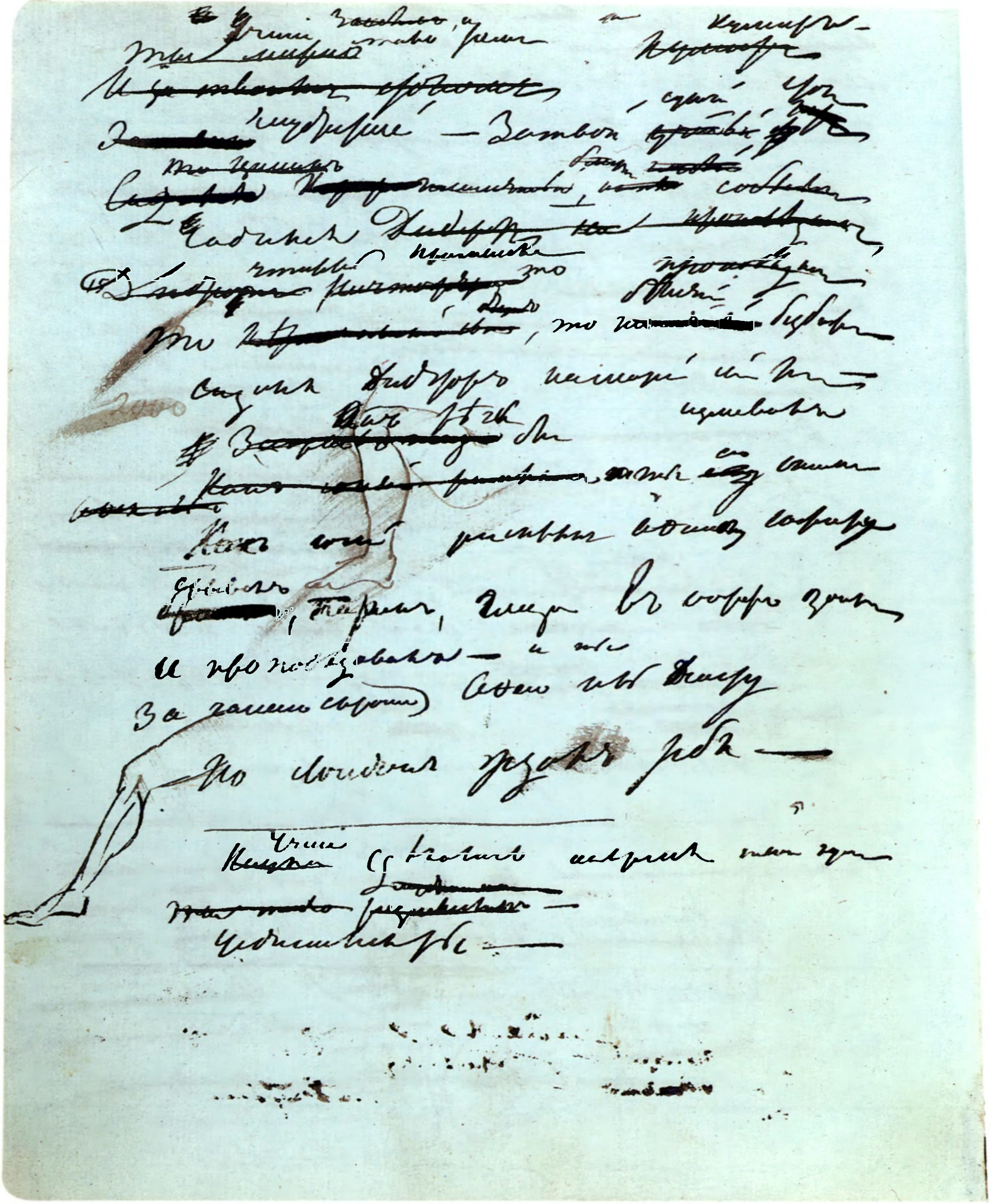
... и ...

... ...

... Не ...



PD
833



[illegible]

[illegible] — с двух сторон — собора

[illegible] прекрасное [illegible] — новый

[illegible] а [illegible]

[illegible] — [illegible] суровой

[illegible]

Зовет [illegible] 50

[illegible]

[illegible] Сдружил [illegible]

[illegible]

[illegible]

Тут [illegible] Богатырь — [illegible]

[illegible] Пушкин [illegible]

Подобный своему [illegible] Героя [illegible]

Он [illegible] — [illegible]

Отечеством [illegible]

[illegible]

О [illegible] край, где [illegible]

[illegible] небо

[illegible] вечно [illegible]

Где [illegible]

PD
833

Как первый [illegible]

[illegible]

[illegible]

21 [illegible]

И [illegible]

[illegible]

[illegible]

Comme on voit sur la branche —

И так [illegible] великому подобно

[illegible]

[illegible]

[illegible]

О [illegible]

[illegible]

ПД
833

53 (54)

Конь [illegible]

[illegible]

Конь [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Свободу [illegible]

Все изъясн[illegible] —

51

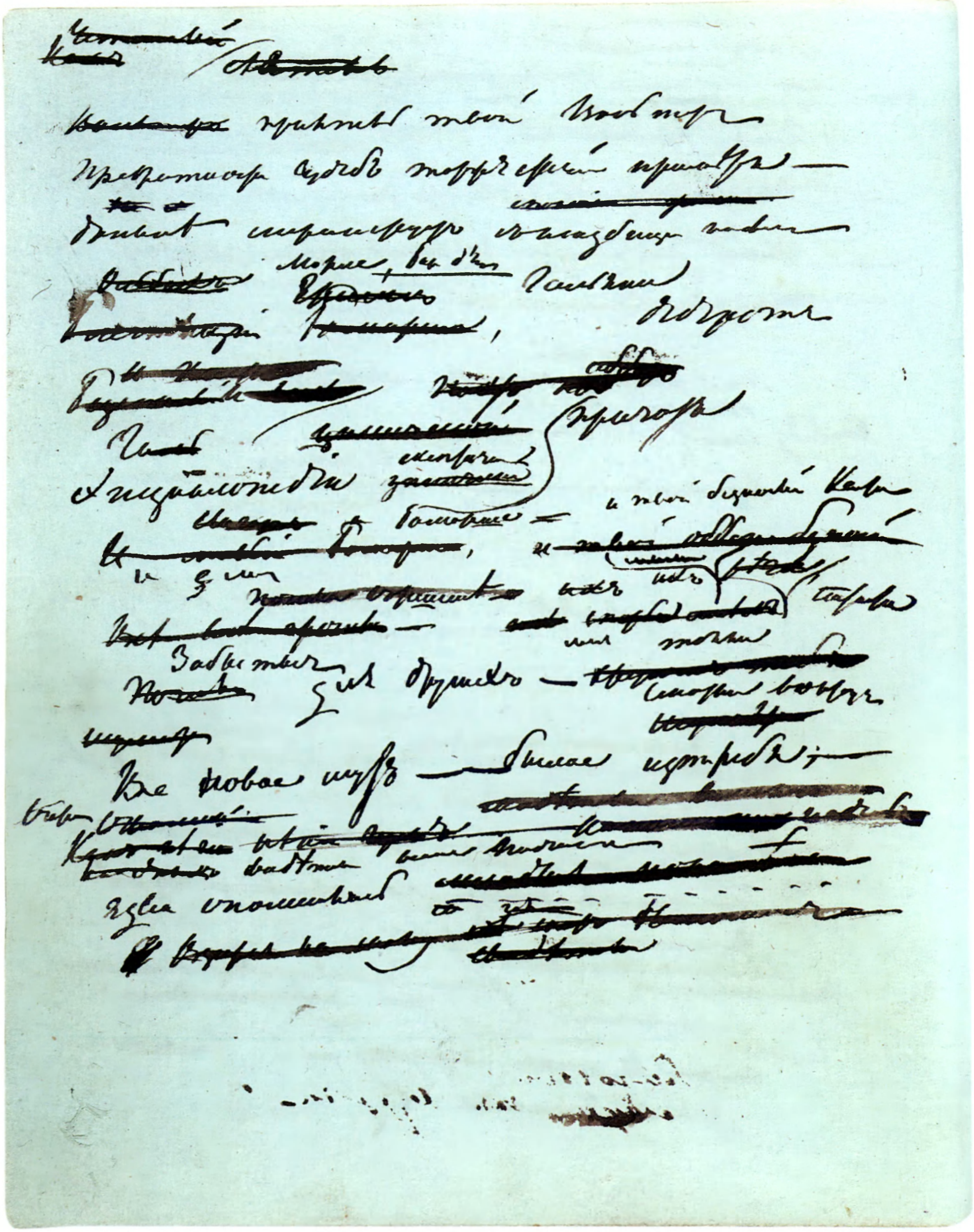
[illegible]

Все изъясн[illegible] —

[illegible]

[illegible]

PD
833



ПД
833

55

54

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ во России ~~[illegible]~~ —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ —

[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] плодов

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ (~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ в [illegible])

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~.

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

за [illegible]

Иль нас хоть за морем, ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~

52.

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ —

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~.

[illegible]

Один все тот же В---- [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

И обход приносит [illegible] [illegible],

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~, [illegible] —

~~[illegible]~~ —

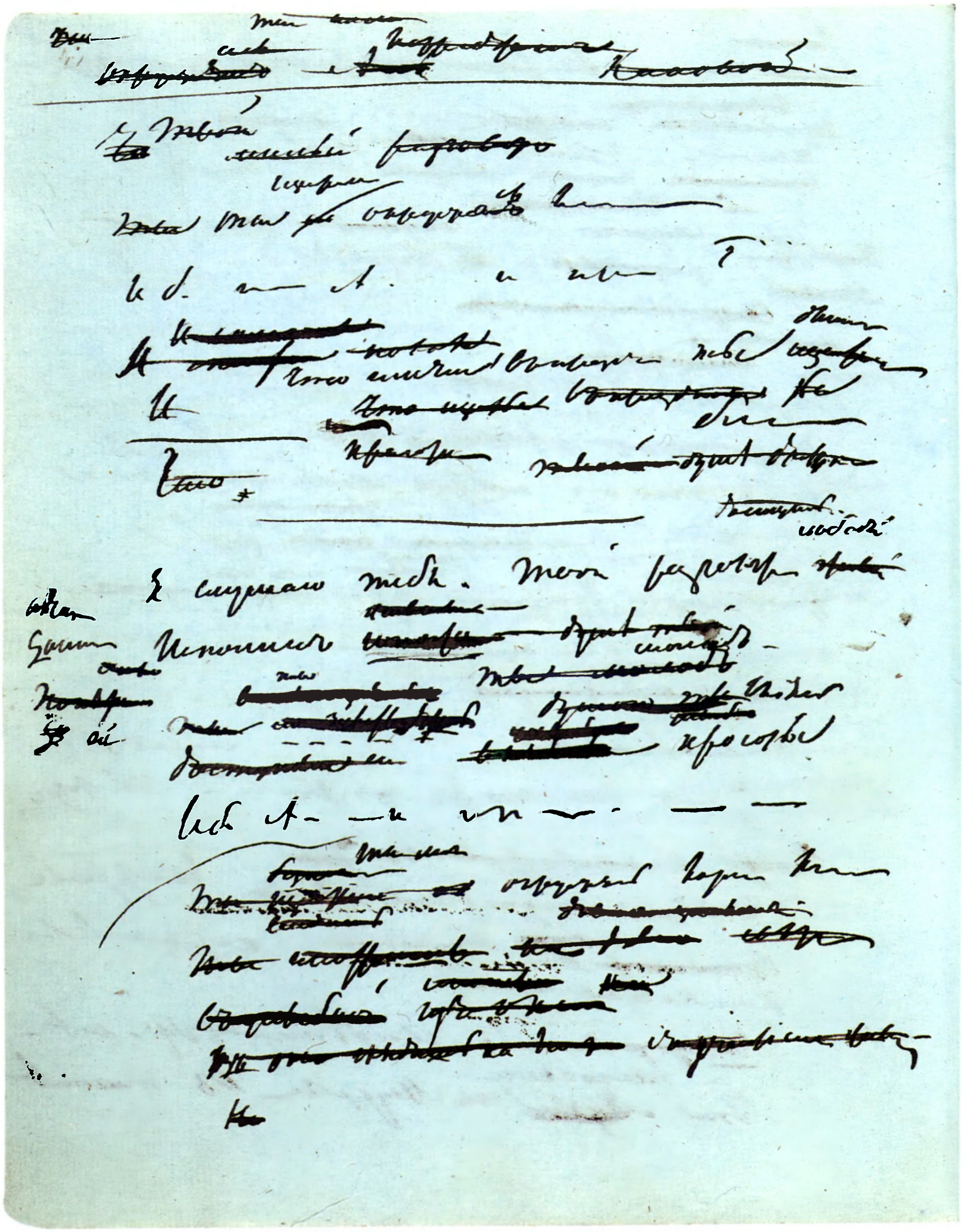
[illegible] ~~[illegible]~~ —

~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] —

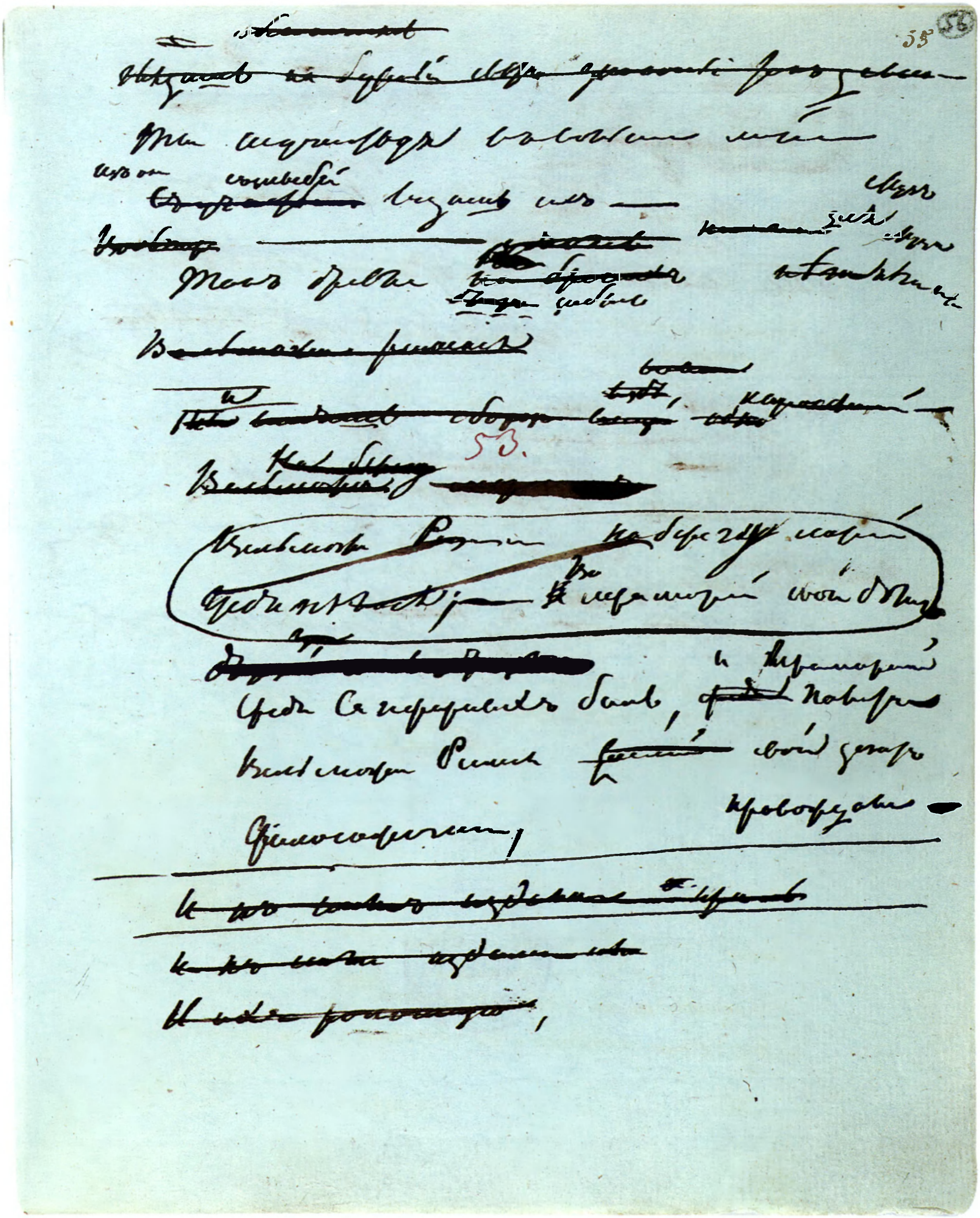
[illegible]

Что ~~[illegible]~~ [illegible] в [illegible]

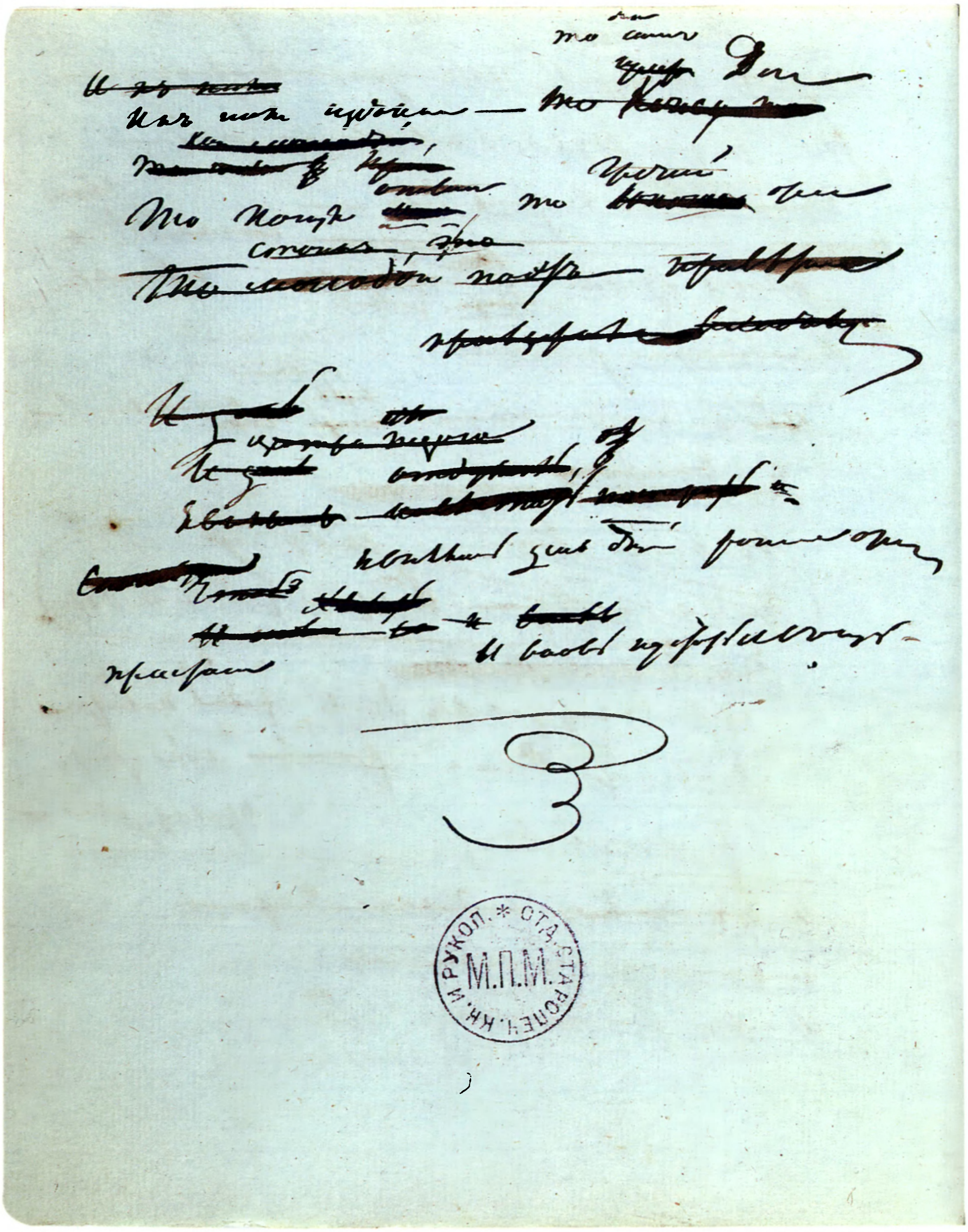
PD
833



ПД
833



PD
833



ПД
833

54.

PD
833

О Гавр. Григ. Пушк.

передался самозванцу, был с Пл[illegible]
съ Плещеевымъ посланъ воз-
мущать ~~Москву~~ столицу — [illegible]
имъ въ Великiе сокольники
(избавивши [illegible]) пожалованъ
потомъ думн. дв. (1616 г.)
съ Михаиломъ, получалъ 120
руб. окладу. — въ 1630 год. ~~[illegible]~~ никогда [illegible]
1 окт. 1618 года у Арбатскихъ
воротъ съ кн. [illegible]
защищалъ Москву противъ
Владисл. и Сагайдачного, где
[illegible] [illegible] возра-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible]. 1643 годъ онъ [illegible]-
скимъ [illegible] и по
[illegible] [illegible] (о [illegible])

ПД
833

56 (77)

55.

ОТД. РУКОП. И … М.П.М.

PD
833

[illegible]

много читалъ и расспрашивалъ
Байронъ ~~очень занимался~~ Россiю
~~[illegible]~~ ~~и~~ [illegible] любилъ ее
~~и хорошо зналъ ее [illegible]~~ —
~~Въ~~ Сонъ Сарданапала [illegible]
~~[illegible]~~ изображающую
~~[illegible]~~ карикатуру изобр.
вельможу. Въ .... году — Онъ гово
говоритъ о ~~Россiи~~ нашемъ обычая
въ 1811-мъ путешествiи [illegible] ~~[illegible]~~
~~въ [illegible] Россiи~~ ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] [illegible] на [illegible] —

56

Байронъ говоритъ ~~что~~ [illegible] на
[illegible] описываетъ [illegible]:
[illegible] въ [illegible] [illegible]. [illegible]
въ д. [illegible] описываетъ [illegible] Россiи, [illegible]
что [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~.
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ — ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

57

(78)

ПД
833

PD
833

Здесь [illegible] [illegible] водку

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible],

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] над [illegible]

[illegible] за [illegible]

[illegible] [illegible]

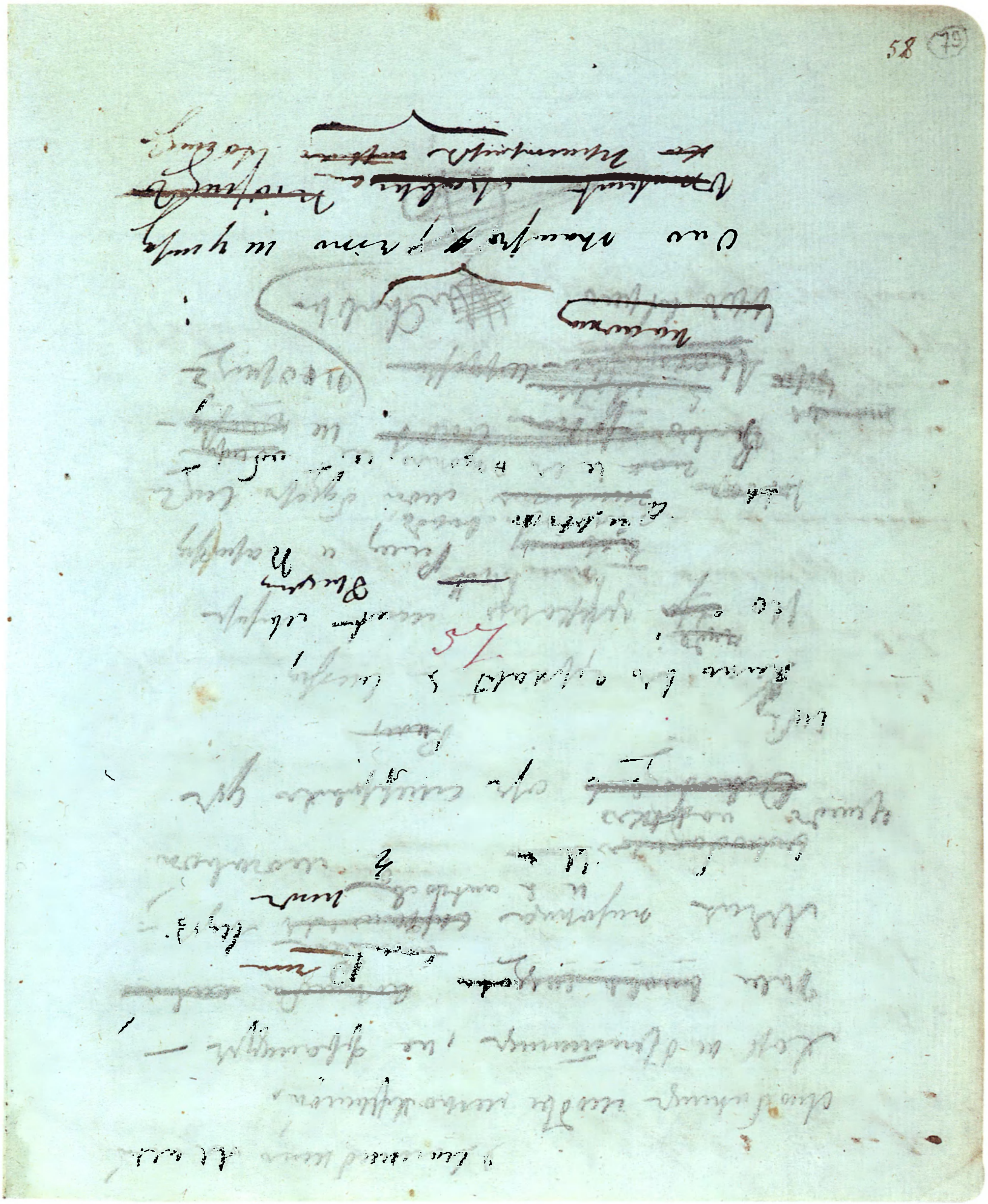
[illegible] за ворот [illegible]

[illegible] [illegible],

[illegible] [illegible] свое [illegible]

[illegible]

ПД
833



PD
833

Как славно [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible], и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!
Из [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Стоишь ты вновь [illegible]
Там [illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ * в вершинах гор
[illegible]
Стоит [illegible] [illegible], вокруг [illegible]
[illegible]
Вокруг [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] и [illegible].
[illegible] на [illegible] [illegible]!
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] над [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] тобою.

Под [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

И ныне [illegible] [illegible]

Кто враг [illegible] : твои
[illegible] [illegible]
Он [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

И с шумом [illegible] [illegible]
[illegible] 85 [illegible]
Во ~~[illegible]~~ твои [illegible]

И — [illegible] Петров тебя
[illegible]
Тобой гордится [illegible] [illegible]
[illegible]
Ты [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Надеждин Стихотворец

PD
833

Мысль странная [illegible]
что въ древности [illegible] не
существовало идеи о чести (point
d'honneur) [illegible] —
Сiя честь [illegible] въ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Гордиться славою своих предков не только можно но и должно — ~~не уважать~~ ~~оной~~ может[ли] быть порочным в частном человеке что добродетель в целом народ — ~~[illegible]~~ - ~~[illegible]~~

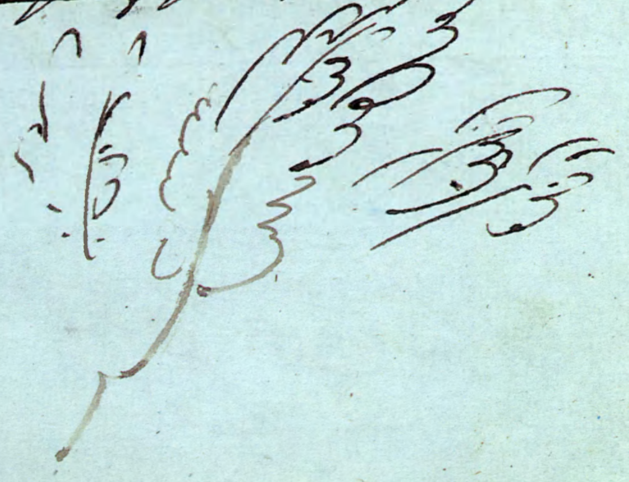
Недоброжелательство [предрассудок] ~~[illegible]~~ отсутствие [illegible] частного человека [illegible]

65

[illegible] целого народа — ~~[illegible]~~

[illegible]

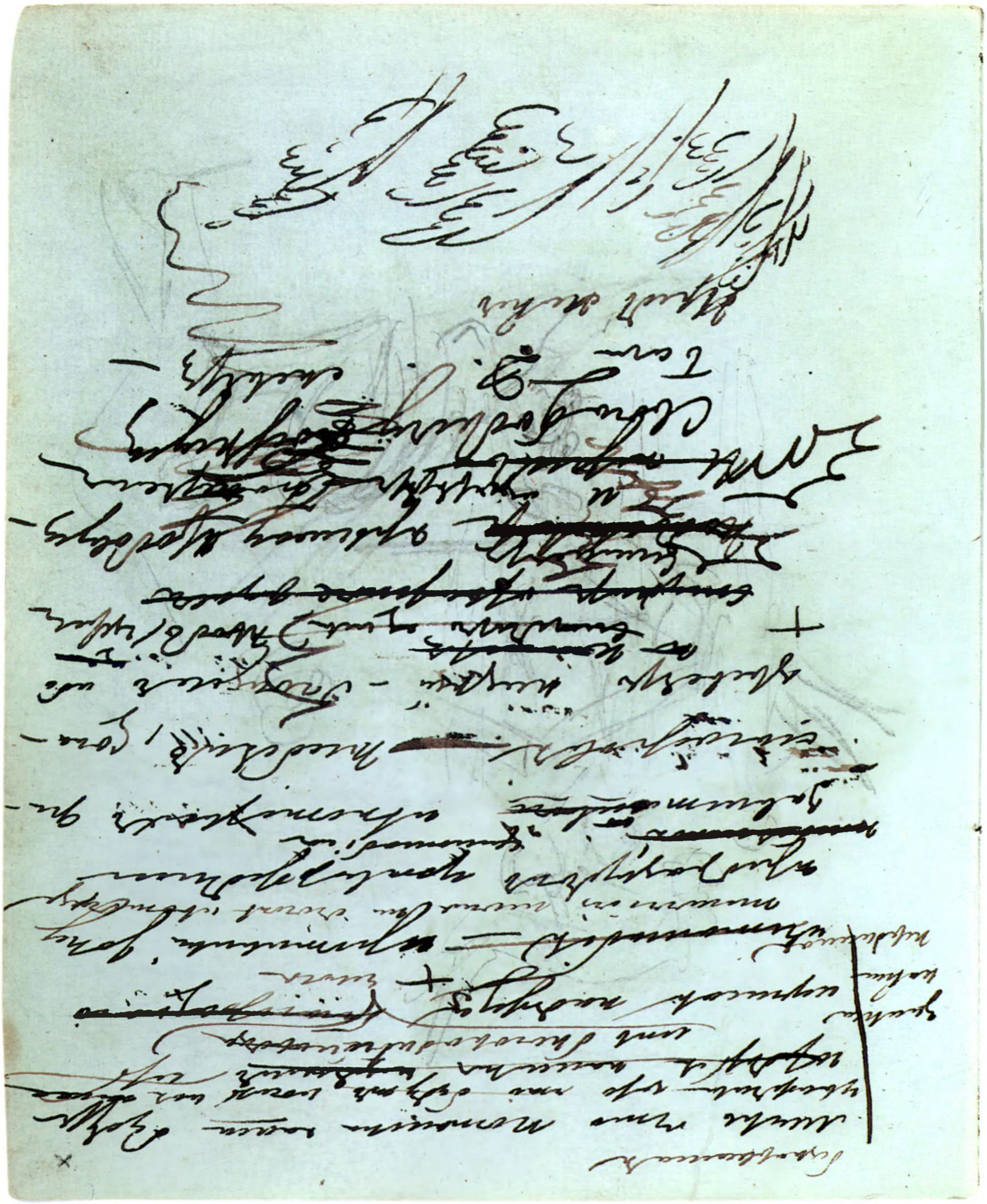
~~[illegible]~~



59

ПД 833

PD
833



Съ [illegible] сужден[illegible]

не ~~[illegible]~~ удивительно что Тацитъ

~~былъ тираномъ~~

не правилъ Наполеонъ,

удивитель-

-но чистосердечiе Наполеона

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~удивительно~~

~~[illegible]~~ въ томъ признавалъ [illegible]

~~[illegible]~~ не думалъ [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

[illegible] [illegible]

Готовившихъ [illegible] [illegible]

ненавидитъ

~~[illegible]~~ тирана ~~[illegible]~~

[illegible]

60

Такъ говорилъ о Тиберiи

что онъ не любилъ [illegible]

[illegible] проконсуловъ

~~[illegible]~~ [illegible]

Ибо, [illegible] правившихъ онъ [illegible]

гдѣ душа его не [illegible]

щадитъ многихъ

29

ПД
833

PD
833

~~[illegible]~~ — Они увидят сию

новый образ [illegible] его [illegible]-

заведений, ~~[illegible]~~ постановления [illegible], и возвышение

[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] [illegible] и ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] [illegible] народа, ~~[illegible]~~

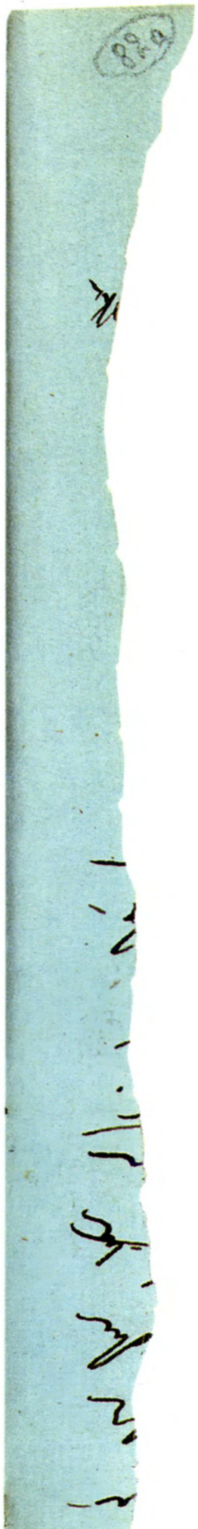
~~[illegible]~~ будь [illegible] благородная нрав-

-ственность — ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

-[illegible] духа — и тогда мы [illegible]

[illegible] [illegible] Д.

ПД
833



PD
833

ПД
833

PD
833

PD
833

ПД
833

PD
833

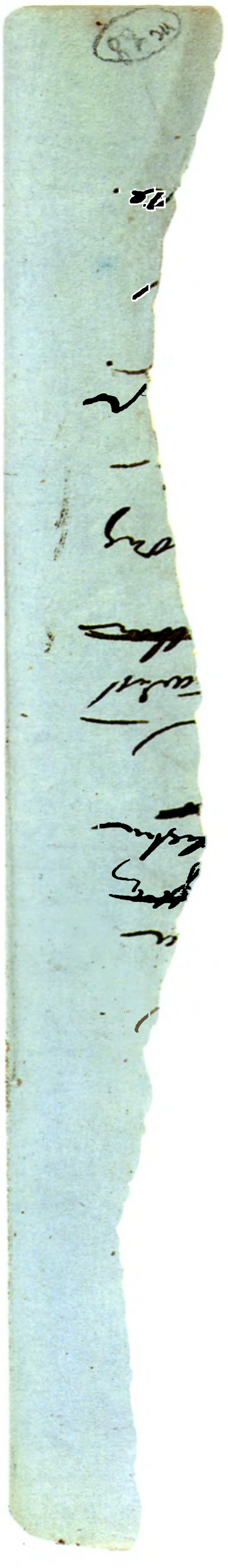
ПД
833

PD
833

ПД
833

PD
833

ПД
833



PD
833

ПД
833

PD
833

ПД
833

PD
833

[illegible]

[illegible]

[illegible]

иначе [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Судьбы [illegible]

[illegible]

[illegible]

Это [illegible]

[illegible]

[illegible] когда, [illegible]

бывают и те, когда

[illegible]

[illegible]

твоих [illegible]

83

ПД
833

PD
833

ПД
833

triomphe et Marianne est
brulée
(extrait de Herald de Savoye)

62

l'Empereur vient le combattre.
Berald s'imagine qu'il est ja-
loux de son épouse, & trans-
porté de jalousie il monte
à la chambre de Marianne.
Il y trouve le M. de Brandebourg
qui vient de violer l'impératrice
Othon entre, et tue le Marquis.
Marianne demande l'épreuve
du feu. L'Emp. y consent &
exile Berald — Mais Cunigonde
obtient qu'il reste pour être
témoin de sa justification
elle demande aussi l'épreuve.
La cérémonie a lieu dans la
cour du palais. Cunigonde

PD
833

ПД
833

65 (85)

les soins de le Nugna, sa nourrice
et les belles paroles de son père,
Marianne conserve sa vertu.
elle fait promettre à Berald
de la respecter. Le jour de la
cérémonie arrivé l'archevêque
les bénit; Berald triomphe
dans le tournois, et met la
cuisse nue dans 65 le lit de la
Princesse. Il part pour visiter
les villes d'arragon, et tombe
malade d'amour. la Princesse
part pour Vienne. Berald
arrive le jour du tournois.
il renvoye à Marianne le
portrait qu'il avait eu de Nugna.

chercher un aumonier et B[illegible]
et se rend dans la chambre
de Felicienne. — Il veut les marier
mais Rivold refuse par soupçon
et prend la porte.

Arrivé en Arragon [illegible]
devient amoureux de la Pr. Ma-
rianne. Elle l'aime aussi avec
toute la vivacité d'une Espagnole.
Le roi, son père, vieux bon homme
voudroit favoriser leurs amours,
à cause d'une prédiction d'Alphonse
qui déclaroit que la Pr. Marianne
seroit la plus malheureuse des femmes
si elle ne se livreroit pas avant
son mariage à l'homme qu'elle
aimeroit. Malgré cette prédiction

PD
833

qui exhorte sa fille à céder aux
désirs de son époux. Cunégonde
en fureur vient se refugier
dans la chambre de Felicime.

L'Empereur arrivé dans la
chambre de Cunégonde ne l'y trouve
pas et ayant entendu Savoir
parler de Herald, se croit d'amour
et court dans la chambre d'Her-
-mentrude. Celle ci attendait
son amant le marquis de
Brandebourg. delà un quiproquo
dont le marquis est témoin.
L'Empereur leur persuade
de feindre que tout était pré-
paré d'avance, envoye le Mqs

64

ПД
833

PD
833

à Cunégonde dans laquelle il
lui demande un rendez-vous.
Felicienne reçoit le billet et exhorte
sa maîtresse à l'accorder. Cuné-
-gonde indignée la chasse et
écrit avec un page à Girald
en le priant d'avoir pitié d'elle.
Girald s'imagine que tout ceci
est un jeu concerté entre l'Emp.
et Cunégonde; qu'elle est grosse
&c: il se résout à ~~l'ep~~
à pénétrer ce mistère en obser-
-vant quel effet produiraient son
respect et sa froideur. Il vient
dans la maison de Cun. et se
cache dans la chambre de
Felicienne. Il entend la voix
d'Hermintrude, mère de Cunégonde,

ПД
833

celui-ci somma son confident de
lui tenir parole, Gerald y consentit
mais la vertueuse Cunigonde
eut l'art de lui persuader
que son amour prétendu n'étoit
de sa part qu'un artifice afin
de faire rougir Othon de ses
fureurs. elle conjura Gerald
de faire semblant d'être vrai-
ment amoureux, & celui-ci
consentit encore. l'Empereur
étonné de son changement
devient jaloux, lui promet de
le fiancer et ~~le fait p.~~ lui
ordonne de partir pour l'Arragon.
le jour du départ, l'Empereur
écrit au nom de Gerald une lettre

65

Le duc d'Istrie en mourant laissa
~~son~~ l'Empereur Othon, son frère,
tuteur de ses trois enfants, avec
pouvoir de donner Léchi au plus
digne. Bérald devint le favori
et le confident de l'Empereur &
le Jocunde de la cour. Othon
le chargea d'aller en Arragon
pour y épouser en son nom la
Princesse Marianne, en attendant
l'Emp. fesoit la cour à Cunégonde
fille du Prince de Mons en Hainaut.
Ne pouvant en venir à bout il
pria Bérald de tacher de la séduire
et de la lui faire avoir. Cuné-
gonde s'unit effectivement à
[illegible] de Bérald et l'amena
à Othon.

PD
833

ПД
833

(88)

Въ сей книжкѣ писанныхъ и нумерованныхъ листовъ шестьдесятъ пять

66

66.

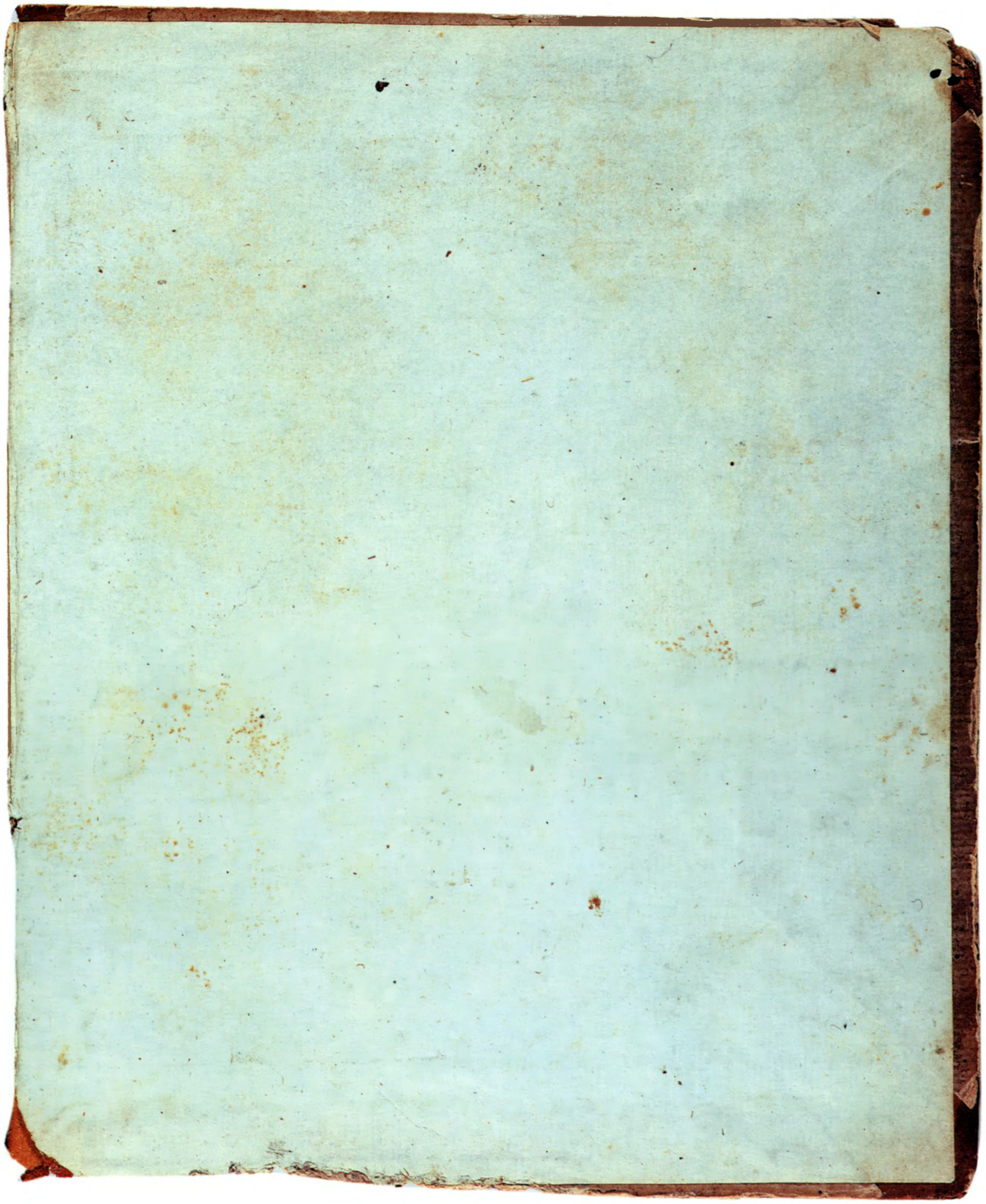
4 août R. T. P. Tich. en Song

2 août 1827 j. h.

PD
833

ОТД. СТАР. ПЕЧ. КН. И РУКОП. *
М.П.М.

ПД
833



PD
833